



Imperio

Diario de la E. I. y de las I. A. S.

Año XXVII - N.º 8.223 - Zamora, domingo 11 Novbre. 1962 - Teléfonos Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Ptas

Depósito legal: ZA - N.º 2 1068

Agasajan a Fraga Iribarne los periodistas iberoamericanos

Madrid, 10.—La Junta Directiva de la Asociación de Corresponsales de Prensa Ibero-Americana, ha ofrecido un almuerzo íntimo de homenaje al Ministro de Información y Turismo, a quien acompañaban los directores generales de prensa y de información.—Cifra.

Sánchez Bella, a Roma

Madrid, 10.—El embajador de España en El Quirinal, don Alfredo Sánchez Bella, ha salido, por vía aérea, con destino a Roma.—Cifra.

RELIEVO EN CAPITANÍA GENERAL



El excelentísimo señor don Ramón Robles Pazos, que ha sido nombrado capitán general de la IX Región Militar (Granada).



El excelentísimo señor don Valero Valderrábano Samitier, nuevo Capitán General de la VII Región Militar (Valladolid). (INFORMACION EN PAGINA DECIMA)

LA RECOMENDACION ES UNA INJUSTICIA

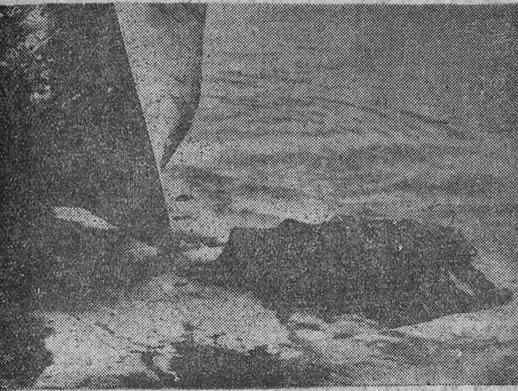
Esto escribía José Antonio el año 1925

Madrid, 10.—Un documento inédito de José Antonio Primo de Rivera ocupa las páginas centrales del número de noviembre de la revista «Teresa».

Se trata de una carta escrita por el fundador de la Falange, en 1925.

«Historia de una recomendación» lleva por título el atinado comentario de Angel Ruiz Ayúcar que la acompaña. La carta de José Antonio, que tenía entonces veintidós años, dice entre otras cosas: «Vaya tranquilo al concurso, seguro de que no le harán injusticias; pero yo no puedo recomendarle, porque eso ya sería una injusticia contra los demás aspirantes.»—Cifra.

MISTERIO EN EL MAR



Bilbao. — En Lamiaco, cerca de Las Arenas, una pareja de carabineros halló flotando sobre las aguas el cadáver de un hombre atado de pies y manos. Identificado, resultó ser Félix Quintana Mendiguren, natural de Vitoria. Al cadáver, muy bien vestido, le fueron encontradas en los bolsillos 12.900 pesetas y una cartilla bancaria. El señor Quintana era industrial zapatero, con domicilio en la calle de Cu-chillería, número 3, de la capital alavesa. Las autoridades trabajan aceleradamente para aclarar el caso. (Foto Cifra.)

El día 25, elecciones en las Cámaras de Comercio

Se pondrán a votación todos los cargos directivos

Madrid, 10.—Las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación de España renovarán totalmente sus miembros directivos, en elecciones entre todos sus componentes que se celebrarán el día 25 del corriente, según ha informado el Director General de Comercio Interior. Las elecciones serán completamente democráticas; no habrá candidatura oficial alguna y basta la firma de veinte miembros de la Cámara para presentar una candidatura en las Cámaras de mayor censo electoral y el cinco por ciento del número de miembros en las restantes Cámaras. Si se presentara una sola candidatura, por no haber oposición, sus miembros quedarían automáticamente elegidos. Las Cámaras se rigen por la Ley de Bases de 1911 y el reglamento general de 1929; muchas Cámaras tienen además su reglamento de régimen interior. Los electores de las Cámaras están perfectamente informados de sus derechos y de sus deberes, pues están en posesión de una cartilla que contiene las normas electorales.

El Director General de Comercio Interior recalca la importancia que tienen estas elecciones, que se realizan después de veinticinco años en que ha durado la suspensión. Por este motivo se va a la reelección total de los miembros. Y se permite presentarse a la reelección a los miembros actuales. En lo sucesivo las elecciones serán de tres en tres años por mitad de miembros.—Cifra.

SUBMARINOS SOVIETICOS, EN EL CARIBE

Nueva York, 10.—El almirante George Anderson, jefe de operaciones navales de los Estados Unidos, ha confirmado que los destructores norteamericanos que forman el bloqueo sobre Cuba han detectado la presencia de submarinos soviéticos.

En un discurso pronunciado ante el Consejo de Nueva York de la Liga de la Marina, el almirante Anderson, añadió: «La presencia de submarinos rusos en el Caribe y aguas del Atlántico ha servido, quizá, para poner a prueba y perfeccionar nuestro sistema de detección». Terminó diciendo que algunos de los sumergibles detectados salieron a la superficie.—Efe.

OTROS BARCOS SERAN INTERCEPTADOS

Nueva York, 10.—Cuatro barcos soviéticos más, a bordo de los cuales han sido cargados proyectiles para ser retirados de Cuba, serán interceptados por unidades de la Marina norteamericana.

Mientras tanto, la Marina de los Estados Unidos ha anunciado que una fuerza interamericana de cacerías, en la que figuran dos destructores dominicanos, dos unidades navales argentinas y algunos barcos norteamericanos, operará por separado con la flota que integra el bloqueo.

Por último se informa que Anastas Mikoyan, primer vicepresidente soviético, abandonará hoy Cuba. Se señala que no ha podido ponerse de acuerdo con Fidel Castro.

Hoy también saldrán para Ginebra representantes de la Cruz Roja Internacional, después de negociaciones en Nueva York en torno a la crisis cubana.—Efe.

TODOS ABSUELTOS

Los procesados de Lieja declarados "inocentes" de la muerte de Corinne

El Jurado se impresionó con los alegatos de la defensa

Lieja, 10. (Crónica de la Agencia Efe, recibida por teletipo, por PIERRE RAYMOND, exclusiva para nuestro periódico).—Un abogado defensor, Jacques Henri, ha manifestado al Jurado, en el proceso que se sigue contra Suzanne Van de Put, que «esta cuestión es tan universal que nuestra voz será la voz de todos los hombres y mujeres, de todos los que han sufrido».

Muchas lágrimas se han derramado en la sala—incluso por miembros del Jurado—mientras los abogados intervenían.

Henri representa a su amigo de la niñez, doctor Jacques Casters, el hombre que prescribió la «talidomida» a Suzanne Van de Put y también el veneno utilizado para dar muerte a la pequeña Corinne. El abogado dijo a los miembros del Jurado que sus doce conciencias «representan la conciencia colectiva». «Vuestra voz es la voz de nuestra ciudad, de nuestra provincia, de nuestro país». Después, volviéndose hacia el doctor Casters, el abogado dijo: «Mi querido Jacques, comprendo lo que hiciste... Pero yo soy más prudente que tú. No soy tan generoso. Yo no me habría arriesgado a perderlo todo».

Agregó que millares de madres habían tenido el valor de conservar a sus hijos deformes, «pero muchas de ellas nos aprueban. Ni una sola nos condenaría».

Luego se dirigió al Jurado y dijo que la acusación le estaba pidiendo que dijera que el doctor es un envenenador. «¿Y quién se atrevería a replicar a esto? Desde un punto de vista moral, yo preferiría estar en la piel del doctor Casters mejor que en la del doctor Edouard Weerts» (el hombre que informó a la Policía), agregó Henri. Se produjo entonces una salva de aplausos, prontamente sofocada.

El abogado defensor dijo entonces que el doctor Casters padecía un doloroso conflicto entre la moralidad tradicional y la «moralidad del corazón». Por una parte existe el sagrado principio de «No matarás», y por otro lado, su revulsión contra la tortura de los niños. El hizo lo que creía que debía hacer, y aceptó el riesgo».

Otro abogado de la defensa, Jean Rozet, rompió en sollozos, y algunos miembros del Jurado secaron sus ojos cuando Rozet apeló al Jurado para que enviara a sus clientes.—Per-nando Yerna Coipel y Monique Coipel de la Marck—, a casa, para que el hijo de Monique «pueda abrazar de nuevo a su madre».

Refiriéndose al alegato de la acusación pública de que la abolición crearía un precedente, Rozet dijo: «Ninguna madre, ninguna familia, tendrá el valor de revivir este drama».

El abogado se dirigió al Jurado y declaró: «No siempre es posible silenciar al corazón que grita con todas sus fuerzas que para esta niña, terriblemente deformada, no existía felicidad en la tierra».

Subrayó que el Código Penal considera inocentes a los que actúan bajo la presión de una fuerza que ellos no pueden resistir.

TODOS ABSUELTOS

Lieja, 10.—El Jurado del Tribunal de Lieja ha dictaminado hoy que Suzanne Coipel Van de Put no es culpable de la muerte de su hija Corinne, nacida sin brazos por haber ingerido su madre la droga talidomida. En un fallo sensacional y evidentemente contravertible, el Jurado ha declarado igualmente absueltos a los otros cuatro miembros de la familia, así como al doctor Casters, todos ellos acusados de complicidad en el hecho.

El veredicto ha causado especial sensación, puesto que, al margen de las razones que haya podido alegar el Jurado, aparece en flagrante colisión con los principios de la moral y del derecho a la vida a que son acreedores todos los seres humanos. Asimismo, el fallo provoca una seria y hondísima preocupación, por cuanto representa un peligroso precedente.

REAPARECE EN PERSONA EL IMAN DEL YEMEN

Promete hacer de su patria un cementerio para los egipcios

Región septentrional del Yemen, 10.—El imán del Yemen, Mohamed Al-Badr, que fue derrocado por los revolucionarios y de quien se dijo había muerto a manos de ellos, ha aparecido en persona ante los corresponsales extranjeros y ha prometido hacer del país un «cementerio para los invasores egipcios», según sus propias palabras.

«Nosotros —añadió— les damos una cálida bienvenida como huéspedes, mas no como agresores.»

El imán daba la impresión de gozar de buena salud, pero parecía representar una edad mayor de los treinta y cinco años que cuenta.

El soberano yemita llevaba un rifle colgado de su hombro izquierdo por el portafusil, y pendiente de su cinturón de soldado tenía un alfanje.

Estaba rodeado de parientes, amigos y ayudantes; sonreía constantemente a los periodistas, al tiempo de que algunos de sus guerreros leales bailaban danzas bélicas del desierto árabe.

Los soldados y guerreros beduinos que rodeaban al monarca le vitoreaban, a la vez que elevaban con energía sus alfanjes, dagas y fusiles, prometiéndole a gritos que limpiarían su patria de egipcios y de Sallal.

Sallal es el presidente del Gobierno republicano que ocupó el poder tras el destronamiento del imán Ab-Badr, mediante una revolución dirigida por él.—Efe.

LA MAS GUAPA DEL MUNDO



LONDRES.—Con la corona, el cetro y la banda que la acreditan como «Miss Mundo 1962», la holandesa Catharina Loders (en el centro) sonríe al fotógrafo. Con ella, Monique Lemaire, «Miss Francia», a la izquierda, y Kaarina Leskinen, «Miss Finlandia», a la derecha, clasificadas en los lugares inmediatos. — (Foto Cifra).

El Ministro de Información amplía la referencia del Consejo de Ministros

DESAPARECEN LOS ARBITRIOS MUNICIPALES

SE VA A ACOMETER UN PROCESO EFECTIVO DE CUALIFICACION Y MEJORA PARA LOS OBREROS

Rutina en la Enseñanza Media para aliviar los exámenes de madurez

Información en páginas interiores

XV CAMPEONATOS ESCOLARES

Mil ciento cincuenta y dos participantes en la competición del año anterior

El tiempo que se dedica a la Educación Física en cualquiera de sus aspectos no se pierde, puesto que no se trata de un fin, sino de un medio positivo de formación

Entrevista con el jefe del Servicio Provincial, don José Manuel Araus Alvarez

Ya se han efectuado dos jornadas del calendario previsto en los Campeonatos Escolares Provinciales del año en curso. Se ha puesto en marcha el pesado desarrollo de los mismos. Los atletas y deportistas comenzaron a ejercitarse.

Se espera superar los resultados del año anterior? Esto es difícilísimo en relación con los resultados obtenidos en otras provincias, ya que a la Fase Nacional solo asisten los ocho mejores de España.



Entrevista con el jefe del Servicio Provincial, don José Manuel Araus Alvarez

El deporte beneficia tanto en lo físico como en lo moral: "Si tu cuerpo es fuerte, obedece; si es débil, manda". El deporte beneficia también a la sociedad: el individuo cumple mejor sus deberes cuanto más sano es.

No apoyes el gesto antideportivo, la mentira, la trifulca. El muchacho en el campo tiene los nervios en tensión, no aprietes, con tu actitud incorrecta, el resorte que los haga saltar. Ayúdale a dominarse, si no lo hace, exígelo.

Toda competencia entre dos hombres no es una competición. El arbitro está para eso. Es hombre y se puede equivocarse, pero si él no habría competición ordenada.

¿Conoces bien el reglamento? Piensa que por lo general el arbitro es de todos los que están en el campo, quien mejor lo conoce.

No seas exaltado. Reconoce en el competidor todo lo que hay de bueno y aplauda. Aquí no se ha venido a ganar, sino a jugar. La victoria o la derrota son meras fases del proceso deportivo.

Han sabido perder con elegancia y alegría. Aplaudelos. Han ganado sin infatuarse. Admiralos.

Esto no es un espectáculo, esto es de arte. Esos muchachos no son estrellas, sino deportistas que se esfuerzan y sacrifican para dominar su cuerpo y vencer las dificultades.

Alentados en su esfuerzo, pero dominados también deportivamente. Espectador, juegas un papel importante. Vas a ser juez del arbitro y juez de esos jóvenes deportistas. Es una importante baza la que te corresponde jugar.

Si eres infuente con tus gritos de ánimo, si tu aliento no apoya al noble y limpio; si tu pasión aplaude lo antideportivo; si pierdes la educación amparándose cobardemente en la masa, habrás jugado mal.

Si tu estímulo hace que se supere el juego; si tu afición anima a los mejores; si tu corrección sabe perdonar y comprender; si eres un buen deportista, un buen espectador, habrás jugado bien.

Una verdadera lección de deportividad, que esperamos, que al ser leído se grabe de forma imprecisa en las mentes juveniles y también (que les hace falta) a los espectadores mayores, del fútbol.

¿Crees, sinceramente, que se pierde mucho tiempo entre entrenamientos y competiciones? Nunca se pierde tiempo si se emplea para educar. Pero si resta para otras actividades, estudiantiles. Estoy convencido de que el tiempo que se emplea para los diferentes aspectos de la Educación Física en los Centros de Enseñanza es relativamente poco y en algunos casos, además de poco, fuera de las horas convenientes y sin los medios más elementales. Menos mal que estas deficiencias se suplen con un espíritu digno de todo encomio por parte de los diferentes profesores de Educación Física y con el apoyo de los directores respectivos.

¿Volviendo a los Centros participantes, cuáles son los que tienen mayores posibilidades al Campeonato Provincial? Hasta el presente año, el "Corazón de María" y la Universidad Laboral son los que se disputaban el primer puesto. Este año, se plantó el Instituto Nacional de Enseñanza Media como tercero en competencia, puesto que está en condiciones de equilibrar la contienda.

La Escuela de Magisterio y la Escuela de Maestría quedan reducidas a una simple participación, debido a que el número de participantes es menor; aun así, a final, destacan en algún deporte.

¿Atletismo, campo a través, fútbol, balonmano, baloncesto, balón volea, jockey, pelota, gimnasia deportiva y ajedrez.

¿Quiénes son los que participan en los actuales Campeonatos? El Colegio "Corazón de María", Instituto Nacional de Enseñanza Media, Universidad Laboral y Escuela de Maestría, en las categorías de juveniles e infantiles, y la Escuela de Magisterio en juveniles.

¿Ante los datos archivados del año pasado, ¿puedes informar de los equipos que participaron? En juveniles hubo cuarenta y nueve equipos, con setecientos veintiséis participantes, y en infantiles, treinta y dos, con cuatrocientos veintiséis. Suman en total ochenta y un equipos y mil ciento cincuenta y dos participantes.

¿Con buenos resultados? Técnicamente, en los Campeonatos Nacionales, esta provincia quedó clasificada entre los ocho mejores de España en la categoría de juveniles. En cuanto a resultados provinciales, se batieron los récords de 200 metros, lanzamiento de peso y martillo, en juveniles, y los de lanzamiento de peso y disco y salto de longitud, en infantiles.

¿Es de destacar, además, que en la fase nacional se obtuvo el primer puesto de la clasificación entre los centros de segunda categoría, con una Medalla de Bronce en lanzamiento de disco, conseguida por Chillón, que está, hoy día, en la residencia "Joaquín Blume", de Barcelona.

¿Cuáles son los deportes que despiertan mayor atractivo? Atletismo, gimnasia deportiva y balonmano.

¿En cuanto a la masa estudiantil, ¿se interesa también? La respuesta está en la cantidad de espectadores que asisten todos los domingos y en los comentarios de la semana, en orden a las incidencias surgidas durante las diferentes pruebas.

¿Crees, sinceramente, que se pierde mucho tiempo entre entrenamientos y competiciones? Nunca se pierde tiempo si se emplea para educar. Pero si resta para otras actividades, estudiantiles. Estoy convencido de que el tiempo que se emplea para los diferentes aspectos de la Educación Física en los Centros de Enseñanza es relativamente poco y en algunos casos, además de poco, fuera de las horas convenientes y sin los medios más elementales. Menos mal que estas deficiencias se suplen con un espíritu digno de todo encomio por parte de los diferentes profesores de Educación Física y con el apoyo de los directores respectivos.

¿Volviendo a los Centros participantes, cuáles son los que tienen mayores posibilidades al Campeonato Provincial? Hasta el presente año, el "Corazón de María" y la Universidad Laboral son los que se disputaban el primer puesto. Este año, se plantó el Instituto Nacional de Enseñanza Media como tercero en competencia, puesto que está en condiciones de equilibrar la contienda.

La Escuela de Magisterio y la Escuela de Maestría quedan reducidas a una simple participación, debido a que el número de participantes es menor; aun así, a final, destacan en algún deporte.

¿Atletismo, campo a través, fútbol, balonmano, baloncesto, balón volea, jockey, pelota, gimnasia deportiva y ajedrez.

¿Crees, sinceramente, que se pierde mucho tiempo entre entrenamientos y competiciones? Nunca se pierde tiempo si se emplea para educar. Pero si resta para otras actividades, estudiantiles. Estoy convencido de que el tiempo que se emplea para los diferentes aspectos de la Educación Física en los Centros de Enseñanza es relativamente poco y en algunos casos, además de poco, fuera de las horas convenientes y sin los medios más elementales. Menos mal que estas deficiencias se suplen con un espíritu digno de todo encomio por parte de los diferentes profesores de Educación Física y con el apoyo de los directores respectivos.

¿Volviendo a los Centros participantes, cuáles son los que tienen mayores posibilidades al Campeonato Provincial? Hasta el presente año, el "Corazón de María" y la Universidad Laboral son los que se disputaban el primer puesto. Este año, se plantó el Instituto Nacional de Enseñanza Media como tercero en competencia, puesto que está en condiciones de equilibrar la contienda.

La Escuela de Magisterio y la Escuela de Maestría quedan reducidas a una simple participación, debido a que el número de participantes es menor; aun así, a final, destacan en algún deporte.

¿Atletismo, campo a través, fútbol, balonmano, baloncesto, balón volea, jockey, pelota, gimnasia deportiva y ajedrez.

¿Crees, sinceramente, que se pierde mucho tiempo entre entrenamientos y competiciones? Nunca se pierde tiempo si se emplea para educar. Pero si resta para otras actividades, estudiantiles. Estoy convencido de que el tiempo que se emplea para los diferentes aspectos de la Educación Física en los Centros de Enseñanza es relativamente poco y en algunos casos, además de poco, fuera de las horas convenientes y sin los medios más elementales. Menos mal que estas deficiencias se suplen con un espíritu digno de todo encomio por parte de los diferentes profesores de Educación Física y con el apoyo de los directores respectivos.

¿Volviendo a los Centros participantes, cuáles son los que tienen mayores posibilidades al Campeonato Provincial? Hasta el presente año, el "Corazón de María" y la Universidad Laboral son los que se disputaban el primer puesto. Este año, se plantó el Instituto Nacional de Enseñanza Media como tercero en competencia, puesto que está en condiciones de equilibrar la contienda.

La Escuela de Magisterio y la Escuela de Maestría quedan reducidas a una simple participación, debido a que el número de participantes es menor; aun así, a final, destacan en algún deporte.

¿Atletismo, campo a través, fútbol, balonmano, baloncesto, balón volea, jockey, pelota, gimnasia deportiva y ajedrez.

¿Crees, sinceramente, que se pierde mucho tiempo entre entrenamientos y competiciones? Nunca se pierde tiempo si se emplea para educar. Pero si resta para otras actividades, estudiantiles. Estoy convencido de que el tiempo que se emplea para los diferentes aspectos de la Educación Física en los Centros de Enseñanza es relativamente poco y en algunos casos, además de poco, fuera de las horas convenientes y sin los medios más elementales. Menos mal que estas deficiencias se suplen con un espíritu digno de todo encomio por parte de los diferentes profesores de Educación Física y con el apoyo de los directores respectivos.

¿Volviendo a los Centros participantes, cuáles son los que tienen mayores posibilidades al Campeonato Provincial? Hasta el presente año, el "Corazón de María" y la Universidad Laboral son los que se disputaban el primer puesto. Este año, se plantó el Instituto Nacional de Enseñanza Media como tercero en competencia, puesto que está en condiciones de equilibrar la contienda.

La Escuela de Magisterio y la Escuela de Maestría quedan reducidas a una simple participación, debido a que el número de participantes es menor; aun así, a final, destacan en algún deporte.

¿Atletismo, campo a través, fútbol, balonmano, baloncesto, balón volea, jockey, pelota, gimnasia deportiva y ajedrez.

¿Crees, sinceramente, que se pierde mucho tiempo entre entrenamientos y competiciones? Nunca se pierde tiempo si se emplea para educar. Pero si resta para otras actividades, estudiantiles. Estoy convencido de que el tiempo que se emplea para los diferentes aspectos de la Educación Física en los Centros de Enseñanza es relativamente poco y en algunos casos, además de poco, fuera de las horas convenientes y sin los medios más elementales. Menos mal que estas deficiencias se suplen con un espíritu digno de todo encomio por parte de los diferentes profesores de Educación Física y con el apoyo de los directores respectivos.

¿Volviendo a los Centros participantes, cuáles son los que tienen mayores posibilidades al Campeonato Provincial? Hasta el presente año, el "Corazón de María" y la Universidad Laboral son los que se disputaban el primer puesto. Este año, se plantó el Instituto Nacional de Enseñanza Media como tercero en competencia, puesto que está en condiciones de equilibrar la contienda.

VENTANA JUVENIL

Página del Grupo Juvenil de Prensa de la O. J. E.

COLABORACIONES

TARRAGONA: UNA CITA CON LA JUVENTUD

Tarragona. Colina rodeada de murallas que hablan de guerra. Tarragona: La otrora y salvaje. Romana ilustre. Sabor de siglos entre humo de chimeneas de fábricas. Tarragona. La valiente de la guerra de la Independencia. Emporio de riqueza histórica. Adelantada del Mediterráneo. Urbe religiosa, humilde, trabajadora. Si, muy trabajadora.

Tarragona recibió feliz en un día de este un pálido estío de 1962 a mil pechos juveniles y les cobijó con hospitalidad. Su Universidad Laboral fue la casa común. Allí, junto al vocador «Mars Nostrum», entre muros que sabían de esfuerzo y estudio bajo el oro del redondo disco se encontraba la juventud. Una juventud con ilusión en sus tareas, con conciencia de su responsabilidad Moderna, con grandes ideales, dinámica, verdaderamente española.

Diversidad de regiones, de ideas, de caracteres. Heterogéneas clases sociales, costumbres. Síntesis de la variedad. Unidad.

Comenzaron las múltiples actividades. Unos hombres inteligentes, forjadores de la nueva España, estaban allí. Su función era doble: Directriz y transmisora.

Todos unidos en perfecta convivencia; todos formando un conjunto armónico, constituían la Universidad de Verano de la O. J. E. El compañerismo impregnaba todos los trabajos. La semilla se sembraba. Los cursos se desarrollaban dentro de un afán de superación. El trabajo, libremente aceptado, rendía. Iba en aumento. A través de las inclinaciones naturales se moldeaba la personalidad. Era tan sólo un fugaz momento de entrenamiento para el gran partido. Unos estudios y enseñanzas para derramar sobre los demás. Esparcir el fruto por los numerosos caminos del suelo patrio sobre muchachos que están perdidos en su caminar, que no conocen su meta. Predicar con el ejemplo, mostrarles el espíritu que deben tener sus actos, explicándoles con humildad las lecciones aprendidas. Destruir el mito de la juventud podrida y decrepita. Luchando, si es preciso, contra corriente, mirando arriba, muy arriba, apuntando lejos.

Rudyard Kipling, el gran poeta inglés —Premio Nobel—, dice, distinguiéndose a los adolescentes, estos versos: «Si puedes hallar al triunfo y al fracaso y tratar de igual modo a estos dos impostores,

Se oyó una voz serena en el estrado de la clase; los alumnos levantaron sus cabezas, inclinadas sobre los libros, y miraron al profesor de Religión.

Después, dio una palmada encima de la mesa; habló una palabra para que sus discípulos prestaran atención, y comenzó un tema diciendo: «Era un hombre bueno, francamente bueno. Y he aquí que entró un día en la iglesia y postrándose muy cerca del altar, a Dios le dijo: «Dios, bajo toda la modestia que mi pobre persona pueda poseer, quiero hablarte. Como ves, soy un viajero. He cruzado la vida sirviendo como me ha sido posible; y si alguna vez he pecado con ingrata irreflexión, desde el fondo de mi alma, Te suplico mi perdón. No sé si cuando muera me llevarás al Infierno, al Purgatorio o al Cielo. Mi conciencia está tranquila y aspira a buen lugar. Pero, ves Tú, que tengo dos hijos; y sabes, Dios, que son malos. Sin embargo, yo los quiero porque son mis hijos. No tengo otros y los amo. Sé que dentro de muy poco moriré, y lo haré con el presagio de que ellos no se salvarán. Y yo soy su padre; se deben a mí y siempre procuraré concederles lo mejor. No hay tiempo para más, y creo que ellos no se dan a Ti. Por eso Señor, Te propongo lo siguiente: Cambia mi virtud y dásela; me sacrifico por ellos. Mas después, con mi maldad, ¿qué harás? ¿La mandarás al Infierno? ¿No proceda acaso del propuesto sacrificio, de la Santa Caridad? ¿Cómo es posible que Tu Divino atributo se venza en este mal? No, Dios. Si soy malo, no soy bueno. Juzga mi deseo y, si lo mereces, castígalo; aunque en ese castigo no encuentre la felicidad que yo quisiera, de saber que lo recibes por la súplica sincera de un padre que merece por sus hijos.»

—Oro aquel hombre, y salió de la iglesia suplicando a Dios que le entendiera.

Hasta el aula llegó el sonido de una campanilla. El profesor se levantó; los alumnos recogieron sus libros, y al hacerlo, dijo: «Mañana continuaremos el tema.»

En un momento el aula quedó desierta, pero repleta y guarnecida por el misterio de aquel tema inacabado.

CEsar DE NAVASCUES JUSTEL

ESCENAS DEL NATURAL

LARRA TENIA RAZON

Un edificio público. El "jol" de la entrada con la mesa de un conserje que tapa la cara con un diario de la mañana. A la izquierda un corto pasillo e inmediatamente una amplia sala con la atmósfera calenturienta, cargada de humo. El característico traqueteo de las máquinas de escribir pone la música de fondo. Detrás del mostrador de mármol

Sin dejar de escribir, y aun sin levantar la mirada, responde mecánicamente: —Planta segunda, en la parte de recha.

—Gracias— responde el recién llegado, a la vez que sale de la estancia.

Se encamina por las escaleras hacia el piso superior. Cuando deja de subir se para y mira a los lados.

Después deambula por la planta y habla con el conserje de la misma.

Una hilera de ventanillas sobre cristal esmerilado. El gran calendario situado en la pared muestra el día 19 de octubre.

Un nuevo oficinista pasa de prisa ojeando unas cuartillas recién escritas.

Nuestro hombre se dirige a él: —Un momento, por favor.

—¿Qué desea?— responde el nuevo empleado sin detenerse, al mismo tiempo que quita de las manos de su interlocutor los papellitos del caso.

Sin dejar de andar, y llevándole tras sí, le devuelve los papeles aconsejando: —Pregunte en la sección de al lado.

Nos aproximamos a una de las ventanillas. Ahora es una señorita la que manda visitar la ventanilla número 5.

Con cierta indecisión el hombre hace un esfuerzo y decide aproximarse: —Me dijeron que esto se resuelve aquí.

—Espere un momento. Por fin, al cabo de diez minutos, el de detrás del mostrador se interesa con indiferencia. Lee muy de prisa y exclama: —Para esto tenía que haber venido ayer.

—¿Por qué vine hace tres días y me aseguraron que me lo solucionarían hoy?

—De todas formas hoy ya no puede ser, pues el encargado de estas cosas ha salido. Vuelva usted mañana.

Y nuestro protagonista recoge sus cosas y con aire de resignación en el rostro desciende las escaleras y abandona el edificio.

Si. Esta escena se repite a diario. Recordemos a aquel famoso romántico del siglo XIX y digamos que Larra tenía razón.

A. CASADO.

MAMA

¿y a me escriben?

Cada envuelta de los estupendos chocolates

LA VAQUITA LA CAMPANA LA TAZA PRIMOR MANA PINA

es una carta a los Reyes. Entre las que se reciben elegirá, ante Notario, cientos y cientos de ellas.

Y los niños que se hayan enviado recibirán TODO LO QUE PIDAN

Haga que sus niños me escriban. Son tan ricos los Chocolates Elgorriaga!

Elgorriaga el chocolate de los Magos

¿AMA DE CASA! Con la ayuda económica, colaboración de un grupo como Socio Protector del Monte de Piedad, el Servicio Doméstico, protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

Así, pues, sacudamos el polvo a nuestra alma; no dejemos criar en ella telas de araña; demostre la ocupación que merece, pues para eso nos la ha dado Dios, por lo cual no podemos dejarla oxidar.

MURALLA

Azorín habla de la juventud

"HAY EN ELLA DESEO DE SER, DE LLEGAR"

"El futuro debe serle más fácil que para nosotros, ya que el presente lo es"

Zorrilla, 21. Segundo piso. Una gran puerta de color caoba se abre y una muchachita nos conduce ante el maestro. Una pecaña estancia. Un balón a la calle y una mesa con un reluciente flexor.

Azorín, en bata, está sentado a una mesa camilla. Hemos oído hablar de su elegancia y porte. En bata, lo confirma.

Tenemos la impresión de encontrarnos con el padre de la literatura. No sólo de la moderna, sino de la universal. El actúa como si realmente lo fuera. No se da la menor importancia. La tiene.

Hemos venido a preguntarle sobre la juventud, sobre esa juventud que se mueve por las calles, por el mundo.

¿Qué opina de la juventud, maestro? —Hay en ella deseo. Curiosidad

es otra cosa. Curiosidad es lo más importante. ¿Qué deseo? —Deseo de ser, de llegar. Habla como escribe. Oraciones cortas, cortisimas. Marca mucho las pausas. A veces sonríe. Una sonrisa de pequeño triunfo al dar la traza exacta. Hace una pequeña pausa y afirma: —E independencia, desde luego. Pero la independencia ha de ser de las dos partes, tanto de la derecha como de la izquierda.

Ahora particulariza. Habla más de la juventud literaria, de la suya, que de la que supone en general. —No queremos molestarle más, maestro.

El se levanta, nos da la mano. Una despedida afable, cariñosa que nunca olvidaremos. Al salir volvemos la cabeza. AZORÍN, todavía en pie, nos saluda con la mano. En la calle hueve. Hace fresco. Lo pensamos bien. En verdad, si hay un padre de la literatura, ese es Azorín.

¿Dónde va la juventud? —Toda la humanidad va hacia no se sabe dónde. Sólo hay una moral: el cristianismo.

¿Cómo ve la juventud ante la vida, en comparación con la suya? —Tiene más facilidades. Ahora, EL CENSO AGRARIO será reflejo de nuestra situación agraria. Colabora con tu declaración completa y exacta.

Si la vida es un camino, ¿cómo se ve con la mirada? —Y te llevó, José Antonio, con su silencio dormido. —Y estás ausente... y yo te siento con vida en este aire que tiene silencio de muerto: ¡ESTAS PRESENTE!

Un ciprés alza su silueta al cielo. Silba el viento en la mañana oscura. Rostros serios. Frio. Muerte. Nada... LAKATA

ALMORRANAS-VARICES TRATAMIENTO SIN OPERACION El especialista de Madrid doctor C. MURIZ SOSA, en Zamora (del 10 de noviembre al 15 de diciembre). Consulta, diez a una y media de la mañana, en el Hotel Suizo. (C. S. 15.025).

un bello despacho metálico elegante y serio cómodo y seguro.

plida información al concesionario de esta zona Jaime G. Struel GENERAL MOLA, 7 VALLADOLID

Lo conciliar y lo familiar, realidades perennes y actualísimas

Por FERMIN DE URMENTA

Muchas son las personas que no poseen ni idea de las realidades circundantes. Este carácter de idea o concepto esencial, incluso ante los problemas más apremiantes, es, sin duda, una de las características más acentuadas de nuestro tiempo. De ahí que cuando aparece en el horizonte algún acontecimiento merezca ser glosado y enaltecido: tal es el caso del cardenal Domingo Tardini, secretario de Estado en la Santa Sede y uno de los más íntimos colaboradores del dinámico Pontífice felizmente reinante, Sr. San Juan XXIII, hasta que le sobrevino la muerte poco ha. De ahí que, comentándole, bien podrá iniciarse nuestra actual serie de breves glosas.

En la conferencia de prensa por él organizada a comienzos de año, para el próximo Concilio Vaticano II, que será el XXI Eucuménico, el cardenal Tardini comenzó formulando una diáfana idea de lo conciliar, a nuestro respecto, con los siguientes términos: «Parlamento mundial de carácter sagrado, con amplios poderes de orden doctrinal, legislativo, ejecutivo y judicial». Tan precisa y preciosa definición parece estar exigiendo el comentario detenido, a lo cual se enredarán los párrafos subsiguientes.

Primeramente, todo concilio eucuménico es, por encima de cualesquiera otras consideraciones, un parlamento mundial. La correspondencia ideológica entre lo conciliar y lo parlamentario, por una parte, y entre lo eucuménico y lo mundial, por otra, resulta evidente y obvia. Sin embargo, algo nos manifiesta el Concilio Vaticano II, que será el XXI Eucuménico, algo nacional o infranacional de la marcha ascendente en los preparativos del Tardini comenzó formulando una diáfana idea de lo conciliar, a nuestro respecto, con los siguientes términos: «Parlamento mundial de carácter sagrado, con amplios poderes de orden doctrinal, legislativo, ejecutivo y judicial». Tan precisa y preciosa definición parece estar exigiendo el comentario detenido, a lo cual se enredarán los párrafos subsiguientes.

Primeramente, todo concilio eucuménico es, por encima de cualesquiera otras consideraciones, un parlamento mundial. La correspondencia ideológica entre lo conciliar y lo parlamentario, por una parte, y entre lo eucuménico y lo mundial, por otra, resulta evidente y obvia. Sin embargo, algo nos manifiesta el Concilio Vaticano II, que será el XXI Eucuménico, algo nacional o infranacional de la marcha ascendente en los preparativos del Tardini comenzó formulando una diáfana idea de lo conciliar, a nuestro respecto, con los siguientes términos: «Parlamento mundial de carácter sagrado, con amplios poderes de orden doctrinal, legislativo, ejecutivo y judicial». Tan precisa y preciosa definición parece estar exigiendo el comentario detenido, a lo cual se enredarán los párrafos subsiguientes.

Primeramente, todo concilio eucuménico es, por encima de cualesquiera otras consideraciones, un parlamento mundial. La correspondencia ideológica entre lo conciliar y lo parlamentario, por una parte, y entre lo eucuménico y lo mundial, por otra, resulta evidente y obvia. Sin embargo, algo nos manifiesta el Concilio Vaticano II, que será el XXI Eucuménico, algo nacional o infranacional de la marcha ascendente en los preparativos del Tardini comenzó formulando una diáfana idea de lo conciliar, a nuestro respecto, con los siguientes términos: «Parlamento mundial de carácter sagrado, con amplios poderes de orden doctrinal, legislativo, ejecutivo y judicial». Tan precisa y preciosa definición parece estar exigiendo el comentario detenido, a lo cual se enredarán los párrafos subsiguientes.

Paralelamente, tras lo genérico próximo, ofrecemos la definición aquí comentada, lo diferencial específico. Porque parlamentos mundiales, según acaba de aclararse, podría haberlos al margen de la religión; siendo, en cambio, peculiar de los concilios eucuménicos el ser parlamentos mundiales de carácter sagrado. Por algo las etimologías sagradas de catolicidad y eucumenidad ofrecen una analogía muy marcada: su común dimensión cósmica o global, que ha hecho del cristianismo romano la única religión internacionalmente totalizante desde sus inicios, en el sentido de que, desde el pontificado de San Pedro ha, aspirado siempre a máxima universalización, tanto en las creencias como en las normas, tanto en la axiomática reguladora como en los escolios prácticos.

Finalmente, junto a lo genérico y lo específico (o si se prefiere, junto a

lo general y lo especial), el cardenal Tardini situó, dentro de su definición, algo muy propio de los concilios eucuménicos, cuyo conjunto le otorga integridad y trascendencia, a saber: la amplitud de sus poderes en un cuadruple orden (doctrinal, legislativo, ejecutivo y judicial). En este último parentesis, y en la definición que lo ha motivado, precisa advertir cómo han llamado cabida, junto a los tres poderes gubernativos clásicos que condicionan el legislar, el ejecutar y el juzgar, otro cuarto poder tanto o más relevante que ellos: el sapiencial o doctrinal.

Lo conciliar en Balmes y en Berdiaeff

El 9 de julio de 1948 murió en Vich Jaime Balmes y Urpiá. Por ello, tras el tiempo transcurrido, posible resulta ya meditar en torno de la trascendencia que el pensamiento balmesiano ha ejercido allende nuestras fronteras. Porque Balmes, en contra de lo que muchos piensan y preconan, no ha trascendido sólo de fronteras hacia dentro: su influjo ha afectado por igual a ilustres mentes de católicos extranjeros, como el cardenal Denis J. Mercier, fundador de la famosa Universidad Católica de Lovaina; e incluso a destacados pensadores europeos no católicos, como el escritor ruso, mundialmente afamado, Nicolás Berdiaeff.

En una de las últimas obras salidas de su pluma, poco antes de morir en 1948, y que se titula "El catolicismo y el problema de comunismo", Berdiaeff cita como autoridad en materias filosóficas a nuestro Balmes, adjetivándole como "gran místico". He aquí, según Berdiaeff, el mérito principal de Balmes en cuanto filósofo: haber conseguido rehuir por la vía mística los excesos que han conducido en nuestros días a muchos autores hasta los núcleos conocidos con los nombres de fenomenólogos y existencialistas, en el bien entendido de que, para emplear expresiones del propio Berdiaeff, fenomenología y existencialismo vienen a ser, respectivamente, una especie de platonismo libre de mitos platónicos y "un método subjetivo en el campo de la filosofía". Por todo esto, frente al objetivista ultraracionalismo fenomenológico y frente al subjetivista antirracionalismo existencial, Berdiaeff no se recata en exteriorizar sus preferencias por los autores místicos, entre los cuales, y para sorpresa de muchos, concede lugar de excepcional importancia a nuestro Balmes.

Aclarado ya lo precedente, para profundizar en algún tema doctrinal donde converjan las plumas de Balmes y Berdiaeff, dado que estamos en el XXI Concilio Eucuménico, acaso nada mejor que cotejar sus enfoques ante los temas conciliares. Para lo cual bastará poner en parangón la obra «Reino del espíritu, reino del César», la última entre las escritas por el segundo, frente al libro «El protestantismo comparado con el catolicismo», el máximo entre los redactados por el primero.

Berdiaeff aborda en varios capítulos de su obra aludida la problemática de lo conciliar. Según él, los ideales repetidos en todos los genuinos concilios eclesiales ofrecen, como denominador común, la idea de comunitarismo, a la que define cual existencia de relaciones directas de hombre a hombre, a través de Dios, como principio interior de vidas. Ante este ideal común, estima Berdiaeff que las tradiciones rusas lo han mantenido a lo largo de los siglos. He aquí sus propias palabras: «Aquí llegamos a la idea ortodoxa rusa de la «sobornost» o «conciliaridad», que generalmente se comprende mal. La conciliaridad eclesial no es una cuestión de autoridad, ni de la autoridad de los concilios de obispos, ni incluso de los concilios eucuménicos, sino más bien, para la masa de los fieles, el hecho de hallarse en estado de comunión y de amor recíproco.»

Jaime Balmes, paralelamente, ofrece también párrafos conciliares, en sentido general y en sentido descriptivo. En un plano general, interésle destacar su influjo, sobre el cual ha dejado escrito: «La colección de concilios es de la mayor importancia, no sólo en el orden religioso y eclesial, sino también en el social y político.» No obstante, esto no le impide descender a su vez hasta el terreno descriptivo, aunque sea para insistir, desde ahí también sobre la misma idea, según ocurre en el párrafo siguiente: «Concilios generales, nacionales, provinciales, sínodos diocesanos: he aquí lo que se encuentra a cada paso en la historia de la Iglesia; y semejante ejemplo, puesto a la vista de todos los pueblos, por espacio de tantos siglos, ya se ve que no podía quedar sin influencia.»

Concepto de lo familiar

Desde el pasado año 1959 vienen anunciándose diversas asambleas y jornadas de estudio sobre temas familiares, lo cual, en verdad, resulta harto significativo tan pronto como se alinea ese año tras el precedente de 1958, fecha que sin duda pasará a la historia como la propia de la muerte del gran Pontífice Pío XII, entre cuyas excelsas realizaciones emergen, por mérito propio, los impulsos diseminados a lo largo de sus admoniciones, en orden a robustecer la institución familiar.

En este terreno, ha sido un ilustre Prelado español, y por cierto gran amigo del Pontífice, que le encumbra a la archidiócesis primada entre las hispanas, quien mejor ha sabido sintetizar el concepto cristiano de lo familiar, tal y como se desprende de las aludidas admoniciones. Someter hoy todo esto a glosa quizá sea la mejor manera de prepararnos para el incierto futuro.

En efecto, el cardenal don Isidro Gomá, arzobispo de Toledo y primado de España (en el período inmediatamente anterior respecto del actual titular de ambos cargos, don Enrique Flá y Denel), en su hermoso libro titulado «La familia», formula la siguiente concepción sobre el particular: «Cofradía única, legítima y eficaz de la vida humana en el mundo. Antes de comentar las tres adjectivaciones con que se resumen aquí los caracteres esenciales de la familia (ser única, ser legítima, ser eficaz), permitásemos glosar unos instantes el resto de tan hermosa definición.

BASES DE LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA II.--DEMOCRACIA REPRESENTATIVA

Uno de los más arduos, entre los problemas generales de la realización de la democracia, arranca del hecho de que, dada la imposibilidad física e intelectual de decidir por sí misma todas las cuestiones, la comunidad tiene que echar mano de representantes.

Sólo dentro de las sociedades políticas de tipo familiar, o en otras de corto número de miembros, es posible la realización de una democracia directa, no representativa.

Para las sociedades nacionales democráticas podría decirse que la representación no es un problema, sino el problema. Y de su solución—de su sistema representativo—dependen las diversas formas, tipos o modelos de la democracia política.

A virtud de la imposibilidad física de que el pueblo resuelva todo, sus delegados o mandatarios se constituyen en una autoridad superior, colegiada o parlamentaria, a la que corresponde la última instancia en los asuntos más graves, y sobre todo en la formación de las leyes.

A veces no se constituye un solo Parlamento, sino dos. El sistema bicameral es una solución propuesta al otro aspecto del problema, la incapacidad intelectual de la sociedad en pleno para resolverlo todo. En este caso, uno de los sectores representativos—la Cámara Alta—lo integran personas más expertas o especializadas, de mayor arraigo, conocimiento, prestigio y respetabilidad social: los senes o señores, palabra de la que proviene el Senado.

La cuestión de fondo sigue, por supuesto, sin resolverse. Riosofisticamente ha de tenerse por insoluble, pues siempre subsiste la dificultad de que todos los representantes representen en todo a todos los representados. Pero la dificultad se aleja considerablemente de toda solución, no ya teórica, sino práctica, cuando se pone la representación a merced de los partidos en pugna.

Para que el sistema de partidos fuese un sistema representativo fiel, habría que aceptar alguna de tres hipótesis extremas: O que todos los ciudadanos perteneciesen a todos los partidos, o bien que todo el ciudadano, el conjunto de su personalidad, consistiera o se agotase en ser miembro de su partido, o bien que existiese un solo partido.

De hecho, la evolución moderna de las democracias libres de Europa acusa una decadencia de los partidos y, sobre todo, de la ilusión popular puesta en ellos. La multiplicidad de los partidos—que representaría la normal multiplicidad de opiniones, la cual es la única razón de ser de los partidos—tiende a reducirse; tiende al límite 2, como si ya la gente no fuera capaz más que de optar «sí» y «no» ante cualquier cuestión o bloque de cuestiones, grandes o pequeñas.

En ciertos casos, habiéndose llegado a la polarización, al bipartidismo, los dos partidos resultantes borran sus perfiles característicamente contrapuestos, y se transforman insensiblemente en mero turno de personas. No hay que desear las ocasiones en que un solo partido obtiene tan aplastante mayoría electoral que equivale a una voluntad nacional decantándose, a falta de cosa mejor, por el sistema de partido único.

De otra parte, las masas abandonan hoy día la esperanza en los partidos, para aglomerarse en organizaciones sindicales. Igual que, considerado el asunto desde otro punto de vista, abandona el ardor por las ideologías y los oradores, para enardecerse por los clubs deportivos y en torno a los ídolos del cine.

El proceso en España se ha desarrollado durante la primera mitad del siglo XX, ni más ni menos que en los demás países libres. El nudo de la cuestión—verdadero nudo gordiano—fue descrito en 1933 por José Antonio Primo de Rivera con un realismo y una evidencia impresionantes, con incontestables precisiones y concisión: «Nadie ha nacido nunca miembro de un partido político; en cambio, nacemos todos miembros de una familia; nosotros todos vecinos de un Municipio; nosotros todos en el ejercicio de un trabajo.»

Las consideraciones que anteceden, y que son válidas, repetimos, para cualquier democracia europea, ha ayudado a la formación del sistema representativo español. El sistema es unicameral. La Cámara de Representantes, o Parlamento, lleva el nombre tradicional (con más de un milenio de exis-

tencia) de «las Cortes». Los representantes se llaman procuradores. Y los grupos o minorías en que se distribuyen, al proceder unos —la mayor parte— de elección popular, y otros de las Universidades, Municipios, Provincias, etcétera, componen una especie de Cámara mixta: Senado y Congreso en un solo organismo.

Para ser procurador en Cortes sólo se exige la mayoría de edad y no estar inhabilitado. Cada legislatura dura tres años, y los procuradores son reelegibles e inviolables, no pudiendo ser detenidos sin previa autorización del Presidente de las Cortes, salvo caso de delito flagrante.

Hemos mencionado los grupos o minorías. Estos forman cuatro sectores, que van a describirse brevemente. El más numeroso, con ciento ochenta procuradores, es el sindical. El núcleo más reducido—en número no superior a 50—especifica la ley—son los designados libremente por el Jefe del Estado entre personas que se han distinguido «por su jerarquía eclesiástica, militar, administrativa o social, o por sus relevantes servicios a España».

El número total de procuradores es de 535. El grupo sindical está compuesto por los presidentes de los distintos Sindicatos Nacionales; por tres representantes —un empresario, un técnico y un obrero—de cada uno de los mismos Sindicatos, elegidos por sufragio, en el que participan todos los trabajadores; y por algunos centrales de la Organización Sindical.

El grupo local lo integran los alcaldes de todas las capitales españolas de provincia, tanto peninsulares como africanas, y otros dos representantes de cada provincia, elegido uno a través de las Diputaciones y el otro por los Municipios. En total, son 156 como mínimo los representantes de las ciudades y los pueblos.

El grupo cultural y profesional lo forman los rectores de todas las Universidades, los representantes elegidos por los Colegios profesionales (médicos, arquitectos, abogados, ingenieros, etc., pues estas profesiones universitarias de ejercicio libre no están incluidas en la esfera sindical), por las Cámaras de Comercio, por las Academias y por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Por último, el cuarto grupo de procuradores en Cortes lo forman por razón de su cargo los ministros del Gobierno, los consejeros nacionales, los presidentes del Consejo de Estado, del Tribunal Supremo y del Consejo Superior de Justicia Militar. De entre los consejeros nacionales, cincuenta son elegidos directamente por las provincias como representantes suyos, en adición a los del grupo local.

La labor legislativa de las Cortes se desenvuelve en dos fases: discusión y votación. La votación tiene lugar en reuniones plenas, o del Parlamento completo; si bien en estas reuniones puede discutirse, lo común es que la discusión haya quedado agotada en el trabajo previo de las Comisiones.

En éstas se reúnen los procuradores a quienes interesa un determinado proyecto de Ley, para discutirlo y enmendarlo cuantas veces sea preciso. Incluso el pueblo mismo, en virtud del ejercicio del Derecho de Petición (regulado por Ley de 22 de diciembre de 1960) puede llevar a las Cortes, en todo momento, una sugerencia de legislación.

Una vez que han sido aprobadas por las Cortes, las Leyes reciben la sanción del Jefe del Estado; éste la puede devolver a las Cortes para nuevo estudio (en este caso, después de oír necesariamente al Consejo del Reino). Tal prerrogativa, que, como es sabido, poseen también la generalidad de los reyes y presidentes de República, no se ha ejercido ni una sola vez.

Las Cortes Españolas se rigen por su Ley constitutiva de 17 de julio de 1942, modificada en 1945 y elevada en 1957, por plebiscito, al rango de Ley Fundamental.

Su reglamento es elaborado por ellas mismas. En dichos textos legales se hallarán, además de los que quedan expuestos, otros datos y pormenores concernientes al máximo organismo representativo español, u «órgano superior», de participación del pueblo español en las tareas del Estado, según las define el artículo 1.º de la Ley Fundamental citada.

HA COMENZADO LA SEGUNDA FASE DE LA ERA ESPACIAL

PARA LOS AMERICANOS, LA LUNA; PARA LOS SOVIETICOS, MARTE

Antes del final del siglo, el hombre habrá llegado al satélite terrestre y a algún planeta NINGUNA CIENCIA Y NINGUNA TECNICA HAN PROGRESADO JAMAS A SEMEJANTE RITMO EN SU INFANCIA

Por ANTONIO DE FALGO

Han pasado cinco años desde el día que el hombre puso en órbita el primer satélite artificial, desde el día considerado como fecha inicial de la conquista del espacio, 4 de octubre de 1957. Ha llegado el momento de hacer balance. Dejemos a otros el balance moral, el ajuste más o menos fácil de los términos, muchas veces antitéticos; del problema. Dejemos a otros la tentativa de encasillar las nuevas realidades en una vieja trama para no perturbar el cómodo orden de cosas, para no poner en movimiento una reacción en cadena que no se sabe adonde puede llegar; podrá parecer una paradoja, pero hay quien defiende el patrimonio minimizando el significado de los vuelos espaciales. Por nuestra parte, no tenemos miedo a un futuro diverso, y por ello nuestro balance se limitará a recorrer a grandes rasgos la historia de estos cinco años y contar humildemente los «objetos» que el hombre ha enviado al espacio. Se ha avanzado más de prisa de lo previsto, por más que esto parezca escapar a la consideración de muchos debido a la fatal costumbre de las noticias y a los contratiempos que retrasan este o aquel programa. Se ha avanzado más de prisa porque la Unión Soviética ha presentado de repente en escena y ha impuesto un paso mucho más enérgico que el calculado en los tímidos programas en marcha americanos. Fueron los Estados Unidos los que en 1955 anunciaron solemnemente, por boca de Eisenhower, su intención de poner en órbita un satélite artificial durante el Año Geofísico Internacional 1957-58. Pocos días después del anuncio del Presidente americano, una fuente soviética de menos autoridad política, pero mucho más calificada científicamente, Leonid Sedov, hacia saber en Copenhague que también la Unión Soviética pensaba lanzar un satélite artificial, pero nadie hizo mucho caso y nadie se acordó de ello hasta agosto de 1957, cuando, los soviéticos exhibieron la noticia de tipo político más importante de la postguerra: la URSS posee un cohete balístico intercontinental, el arma absoluta, imposible de detectar. Un cohete tan potente —se dijo entonces— puede servir ciertamente para poner en órbita un satélite artificial. Y así, se esperó que los soviéticos lo probaran, como ocurrió, efectivamente, el 4 de octubre de 1957, cuando la puesta en órbita del «Sputnik I». El misil portador era, sin duda, muy potente, puesto que el satélite pesaba 83 kilos y medio, mientras que el primer satélite americano que a la sazón se estaba preparando, el «Vanguard», pesaba solamente un kilo y medio, dada la limitada potencia de su misil portador. Los americanos habían preparado para el «Vanguard» un complicado misil trabajando sobre la base de la ley del mínimo esfuerzo. En cambio, los rusos habían puesto a punto un gran misil militar, quizá concebido desde el punto de vista tecnológico, y con él habían disparado el «Sputnik I». De esta suerte comenzaba la era espacial antes

de lo que habían calculado los americanos, y partía de 83 kilos, en vez de partir de uno y medio.

Es inútil recordar aquí la historia de los fallos americanos y explicar una vez más su razón por lo que respecta a los grandes «misiles». A menos de un mes del primer lanzamiento, los rusos daban la medida real de la potencia de sus «misiles» poniendo en órbita el «Sputnik II», con un peso de 508 kilos (aunque según algunas fuentes, el peso alcanzaba los 1.100 kilos) y con una cabina en compartimento estanco, en la que se encontraba la perrita «Laila». Así, pues, llegados a este punto, podía afirmarse razonablemente que la era espacial partía de 508 kilos y que el «Sputnik I» no había sido más que un simple ensayo.

Sorprendidos de este modo los americanos, se dispusieron a emprender una afanosa carrera, acelerando los trabajos de preparación del «Vanguard», y lo lanzaron el 6 de diciembre, pero el «misil» hizo explosión en su plataforma de lanzamiento, después de solos dos segundos de combustión. Hubo de recurrirse al llamado «plan de los alemanes», al que hasta entonces se había despreciado un tanto, y en particular a su jefe, Werner Von Braun, que desde hacía años representaba el papel de Kasandra. En cincuenta días, Von Braun preparó un proyectil portador quizá más «tosco» todavía que los utilizados por los rusos, y en todo caso mucho menos potente, al que bautizó con el nombre de «Explorer C», que estaba compuesto por un proyectil «Redstone» militar de corto radio de acción y algunos pequeños cohetes suplementarios; y el 3 de enero de 1958, América tuvo su primer satélite artificial, el «Explorer I», de ocho kilos y doscientos gramos. Los instrumentos «miniaturizados» colocados en el satélite, obra del profesor James Van Allen, permitieron uno de los descubrimientos más importantes del Año Geofísico Internacional y de las exploraciones espaciales: las fajas de radiaciones que rodean la Tierra y que tomaron el nombre de Van Allen. Todavía no se sabe con exactitud el valor de estas radiaciones ni su distribución, que, al parecer, es de carácter fluctuante; sin embargo, no hay duda de que se trata de radiaciones perjudiciales para el hombre que se viera sometido a ellas durante un cierto período. En cambio, el «Vanguard» resultaría mucho más sencillo, pues tales fajas comienzan a una distancia de 600 o 700 kilómetros de la superficie terrestre y se extienden muchos miles de kilómetros, aunque como su intensidad es primero creciente y luego decreciente, un vehículo lanzado a gran velocidad permanecería expuesto a las radiaciones durante un tiempo insuficiente para causar daño alguno.

El éxito científico del «Explorer I» no significó en modo alguno una recuperación del tiempo perdido por los Estados Unidos. La valoración de los resultados obtenidos conviene hacer la mejor sobre la base del peso puesto en órbita: esto puede parecer un sistema empírico y un tanto burdo, pero a la larga se ha mostrado como el único que cuenta. Cuando se puede poner en órbita un gran peso, es posible hacer lo que se quiere, como lo demuestra toda la historia de los lanzamientos que siguieron a los primeros. Hoy, a cinco años de distancia, los Estados Unidos aún no han recuperado el tiempo perdido, porque todavía no han podido poner a punto un misil de una potencia igual a los que poseen los soviéticos.

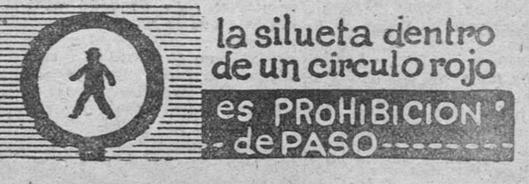
Sería imposible seguir paso a paso, después del «Explorer», las etapas de la conquista del espacio. Recientemente se han contado 203 cuerpos que giran en torno a la Tierra —de los que de una manera u otra siguen funcionando sólo 43—, y cuya sola enumeración y la de sus características ocuparía un espacio enorme. Es preferible ver los grandes éxitos que han servido de base al desarrollo de las actividades espaciales. Igual que el aeroplano se caracterizó durante la primera guerra mundial de distintos modos según los diversos empleos a que progresivamente se destinaban —y así surgieron los cazas, los «bombarderos» y los «reconocimiento», así también los satélites y los demás vehículos espaciales, tras los primeros lanzamientos que pudimos llamar «de pioneros» o «de adalantos», han ido tomando una fisonomía particular para cada una de las misiones que están destinadas a cumplir. Así, hoy pueden distinguirse los «planetoides», las sondas lunares, sondas planetarias; satélites de reconocimiento, satélites meteorológicos, satélites de observación geofísica y astronómica, satélites de comunicación y satélites habitados, los últimos de los cuales siguen a los satélites experimentales especiales para su regreso a la Tierra.

Pertenece a la categoría de los «planetoides» el «Lunik I» soviético y los americanos «Pioneer IV y V», lanzados en dirección a la Luna, y que luego, bien por falta de precisión en el tiro o por carecer de suficiente empuje, terminaron en órbitas solares. Las sondas lunares lanzadas con éxito son el «Lunik II» y el «Lunik III», ambos soviéticos, el primero de los cuales llegó a la Luna y el segundo ha girado en torno de este satélite, transmitiendo a la Tierra por televisión las primeras imágenes de la cara oculta del mismo. Entre las sondas planetarias citaremos al «Venusik» soviético y al «Meriner» americano, que actualmente se

encuentra en viaje con dirección a Venus.

Por lo que respecta a los satélites de reconocimiento, sólo se conocen los americanos del tipo «Midax» y «Samos», que, gracias a espectrales dispositivos de rayos infrarrojos, tienen la misión de identificar los lanzamientos de «misiles» balísticos en cualquier parte del mundo (se trata de los llamados «satélites espías»). Los satélites meteorológicos como los «Tiros» americanos han alcanzado ya notables resultados, toda vez que pueden fotografiar de una sola vez las perturbaciones existentes en zonas de enorme extensión: la visión de conjunto que se obtiene mediante ellos permite unas valoraciones y unas previsiones mucho más exactas que las realizadas con los medios normales. En el campo de las observaciones geofísicas y astronómicas se han obtenido también resultados de gran importancia, salvo el hecho de que uno de los primeros satélites «genéricos» hizo posible establecer que la Tierra no es exactamente una esfera achatada por los polos, como se enseñaba en la escuela, sino que más bien tiene una ligerísima forma de pera.

Un éxito pleno y espectacular es, por el contrario, el logrado por los satélites de comunicación, cuyo representante más importante es el «Telstar» americano lanzado en el verano de este año, y que ha permitido los primeros enlaces televisivos directos entre América y Europa. Sabido es que las ondas electromagnéticas utilizadas para la televisión no superan los obstáculos ni siguen la curvatura terrestre, por lo que no pueden realizar la «travesía» del mundo. El satélite «Telstar» hace las funciones de estación de enlace en el aire: las ondas de una estación americana llegan al satélite, el cual las retransmite a la Tierra al otro lado del Océano, a Europa o viceversa. Por ahora, la transmisión, como fácilmente puede comprenderse, sólo puede realizarse cuando el satélite pasa por la zona útil, en la que permanece durante unos veinte minutos. Con una cadena de satélites de enlace del tipo «Telstar» (o del tipo «Relay», que será lanzado próximamente), las transmisiones podrán tener un carácter continuo. Más adelante serán lanzados satélites del tipo llamado «sinclónicos», con órbita a 36.000 kilómetros de altura, de suerte que su velocidad angular sea igual a la velocidad de rotación de la Tierra: de este modo cada uno de ellos permanecerá siempre sobre un punto de la Tierra, y tres satélites «sinclónicos» deberán bastar para asegurar transmisiones oportunas en todo el mundo. (Continuará.)



El Ministro de Información amplía la referencia del Consejo de Ministros

DESAPARECEN LOS ARBITRIOS MUNICIPALES

SE VA A ACOMETER UN PROCESO EFECTIVO DE CUALIFICACION Y MEJORA PARA LOS OBREROS

Reforma en la Enseñanza Media para aliviar los exámenes de madurez

Madrid, 10.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, después de terminada la reunión ministerial, a las tres de la madrugada, recibió a los representantes de la Prensa nacional y extranjera en su despacho oficial. Se hallaban presentes, asimismo, los directores generales de la Oficina de Información Diplomática, señor Martín Gamero, y de Prensa, señor Jiménez Quiñez.

"El Consejo de Ministros celebrado hoy —empezó diciendo el ministro— ha sido muy largo y muy interesante. Después de un examen detenido de la política internacional y del estudio de la situación derivada de los sucesos de Cuba, los ministros se han ocupado de las repetidas inundaciones registradas en Cataluña, que no tienen precedente en todo lo que va de siglo, y que obliga a cambiar polígonos industriales y a reparar y acometer la defensa y encauzamiento de los ríos para evitar la repetición de esas catástrofes. Al propio tiempo, estudió las medidas para restablecer la vida económica en aquellas zonas perjudicadas, así como la construcción de las viviendas de emergencia que sean necesarias. Los ministros de Hacienda y Gobernación preparan un proyecto de ley para llegar al establecimiento de medidas que eviten el desbordamiento de los ríos que trae como consecuencia estas repetidas inundaciones. Por de pronto, se ha aprobado un decreto-ley por el que se declaran de urgencia todas las obras que en este sentido se realicen.

REFORMA DE LAS HACIENDAS MUNICIPALES

La reforma de las Haciendas Municipales acordada en el Consejo de Ministros tiene una gran importancia; ustedes no ignoran —continuó diciendo— que dichas Haciendas se nutren principalmente con los Arbitrios Municipales e impuestos que, aparte de proporcionar molestias en el cobro de los mismos, y cuya imposición produce molestias y malestar, van a desaparecer. Al efecto, se suprimen todos los Arbitrios Municipales y los ministros de Gobernación y Hacienda dictarán las medidas oportunas.

También han sido aprobados los proyectos de ley en materia de Clases Pasivas, con objeto de mejorar las condiciones de determinados aspectos de la Ley de Bases.

PLAN BANCARIO

El ministro de Hacienda ha llevado una serie de decretos-leyes al Consejo, que terminan con el programa de desarrollo del plan bancario, al propio tiempo que se aborda el problema de la Banca Privada, que queda regulado, pues no se permitirá la existencia de nuevos Bancos de carácter mixto. Los Bancos serán determinados en tres grupos y, en el plazo que se indique, quedará, asimismo, adecuada la situación de Cartera de cada uno de ellos.

También comprende la reforma una disposición sobre ventas a plazos que afecta considerablemente a la economía nacional, todo lo cual constituye un rápido y eficaz desarrollo de la Ley de Bases de Banca. Igualmente hemos abordado la reorganización de determinados servicios públicos. Por ejemplo, el Ministerio de Industria es objeto de una modificación total. La Dirección General de Industria ha quedado pequeña, lo que obliga a que surjan nuevas Direcciones Generales en el Ministerio, con el acoplamiento de nuevos servicios y de los ya existentes.

PROMOCION SOCIAL

Por su parte, el ministro de Trabajo ha propuesto, y así se ha acordado, la creación de una nueva Dirección General, la de promoción social, que ha de acometer un proceso efectivo de cualificación y mejor vivir de los obreros; es necesario que haya más especialistas y una movilización de empleos perfeccionada, integral y permanente. La nueva Dirección ha de cumplir esa finalidad, y de ella dependerán todos los centros docentes del Ministerio de Trabajo y las Universidades Laborales. Ni que decir tiene que queda encargada también esa Dirección de ordenar y fomentar el acceso de los obreros al capital.

Luego, el señor Fraga Iribarne hizo un elogio de don Torcuato Fernández Miranda, que ha de desempeñar el cargo, y que, por su competencia, ofrece las mayores garantías de éxito en la misión que se le confía.

NUOVA REGLAMENTACION DE TRABAJO EN PRENSA

Al llegar a este punto el señor Fraga Iribarne dijo que tenía la satisfacción de comunicar a la Prensa que se había aprobado la nueva Reglamentación Nacional del Trabajo en Prensa. Es un paso adelante y me congratula poder ser yo quien se lo comunico.

Han trabajado en este sentido con el mayor interés los ministros de Trabajo y Hacienda, el director general de Trabajo y el de Prensa, que han llevado el peso de toda la discusión.

Hizo un elogio de todas las personas designadas para los altos cargos y al referirse a los de Industria dijo que eran un plantel de hombres jóvenes de los que cabía esperar mucho.

LA MAS BAJA POBLACION PENAL

Habló después de un informe del ministro de Justicia sobre la situación penal en España el día 1 de octubre. La cifra de penados en esa fecha era de catorce mil reclusos, la más baja en España en lo que va de siglo, y la segunda cifra total de la que dan otros países del mundo, ya que puede decirse que está fijada en 47,05 por cada cien mil personas.

Dijo, además, que se había concedido una pensión extraordinaria a la viuda del capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, fallecido hace unos días.

REFORMAS EN LA ENSEÑANZA

El ministro de Educación Nacional también ha llevado al Consejo de Ministros unas muy interesantes disposiciones sobre la enseñanza media referentes a aliviar las pruebas de grado y de madurez y sobre examen de Reválida y prueba de madurez del Bachillerato Laboral Superior. Van a ser creados nuevos Institutos femeninos y masculinos y ha llevado también unas modificaciones de la Ley de Ordenación Universitaria, de suerte que los cátedráticos puedan presentarse a las oposiciones a cátedra en distintas Facultades, sin que sea necesario que para hacerlo tengan que pertenecer a una de ellas.

EL CASO DE "DER SPIEGEL"

Un periodista preguntó al ministro si podía hacer alguna declaración acerca del arresto en España de Conrad Ahlers, subdirector de la revista "Der Spiegel", en vista de la campaña que se está haciendo en Alemania en torno al mismo.

El señor Fraga Iribarne dijo que ha sido reconocida públicamente en todas partes la existencia del telegrama de la Interpol, cuya fotocopia conserva, y que propios miembros de la Embajada alemana en Madrid, en 23 de octubre, a las dos de la madrugada, requirieron del jefe de la Interpol que recibiera a dos personalidades de la misma, las cuales le dijeron que se había descubierto una vasta red de espionaje en Alemania y tenía motivos para suponer que uno de los complicados se hallaba en España desde donde pretendía huir a Marruecos. Dichas personalidades rogaron que se practicara medidas de prevención para que no pudiera huir y la orden de detención dada por el jefe de la Interpol de Wiesbaden dio lugar a que se requiriera a dicho señor, que se hallaba en Málaga, a fin de preguntarle sus propósitos. "Niego terminantemente que se planteara un problema de extradición; la Policía procedió con la mayor corrección y sólo se trataba de una medida preventiva para evitar que hubiera a Marruecos. Alemania, al hacernos este requerimiento, lo hizo basándose en que las normas jurídicas eran perfectas y no se cometía ninguna arbitrariedad. Insisto, pues, en que la Policía ha procedido correctamente y a los informadores de París que han involucrado los hechos se les ha requerido para que hagan la oportuna rectificación."

LA DETENCION DE UN AGENTE COMUNISTA

Otro corresponsal extranjero preguntó al ministro qué podía decir sobre la detención del agente comunista que al ser identificado se arrojó por el balcón a la calle. Dijo que, según sus impresiones, se trata de un pequeño grupo comunista, muy avisado y que si cometió la prueba de arrojarse por el balcón ni una palabra más de lo que ya había dicho anteriormente. Está perfectamente identificado. Estuvo en el Cuartel de la Montaña y con nombre supuesto ha circulado dentro y fuera de España durante tres años, aunque no se puede todavía concretar nada sobre este particular, por cuanto su estado de gravedad ha impedido tomarle nueva declaración.

El Ministro de Información rindió tributo, con palabras emotivas, a la memoria del almirante Fernández Martínez, recientemente fallecido, al dar cuenta de una pensión extraordinaria concedida a su esposa, doña Eva Núñez Iglesias.

HOSPEDAJES

Por último, el señor Fraga Iribarne dijo a los periodistas que había derogado unas disposiciones de su Departamento sobre distancias mínimas entre los alojamientos propiedad del Estado y los hospedajes privados de nueva creación. La disposición es sumamente generosa y se fija en diez kilómetros la distancia que ha de haber entre unos y otros.—Cifra.

Biografías de los nuevos altos cargos

Don Emilio García Gómez

EMBAJADOR DE ESPAÑA EN TURQUIA

Don Emilio García Gómez fue nombrado en 1958 embajador de España en Bagdad y, simultáneamente, enclavado extraordinario y ministro plenipotenciario en Afganistán. En septiembre de 1960 se le confió la Embajada de España en Beirut, cargo que desempeñaba en la actualidad.

Nació en Madrid en 1905 y estudió en las Universidades de Madrid y El Cairo, y, tras desempeñar la Cátedra Árabe en la Universidad de Granada (ciudad en la que fue también el primer director de la Escuela de Estudios Árabes), sucedió en la Universidad de Madrid al gran maestro don Miguel Asín, de quien fue discípulo predilecto. Fue el rector, con su libro "Poemas árabe-andaluzes", muchas veces reeditado a partir de 1928, de la librería hispano-musulmana, que le debe multitud de ediciones y estudios. Es hoy una de las primeras personalidades en la materia.

Forma parte de la Real Academia de la Historia desde 1943 y de la Real Academia Española desde 1945. Es director del Instituto Superior de Investigaciones Científicas y ha dirigido la célebre revista "Al-Andalus". Ha publicado una docena de libros y numerosas monografías sobre casi todos los temas de la arabística.

Ha participado en numerosos congresos internacionales y representado a España en reuniones y conferencias. En 1957 fue elegido en Munich presidente de la Unión Internacional de Orientalistas y en París presidente del Congreso Internacional de Filología y Ciencias Humanas. Presidió también reuniones del proyecto principal de la Unesco para la comprensión mutua de los valores de Oriente y Occidente y comisiones encargadas del programa de traducción de obras representativas de las diversas culturas; en 1958 intervino en el Congreso Arabista de Fez, bajo el patrocinio de la Unesco.

Ha acompañado a los ministros de Asuntos Exteriores españoles en viajes oficiales a Turquía y a los países árabes. Dirige desde su fundación, el Instituto Hispano-Árabe de Cultura y desde él ha impulsado la lección cultural española en todo el Próximo y Medio Oriente; es miembro de las Academias de Damasco, El Cairo y Bagdad, y en el Congreso de Academias de la Lengua Española, celebrado en Bogotá en julio de 1960, fue nombrado vicepresidente del Congreso.

Está en posesión de las grandes Cruces de Isabel la Católica y del Mérito Civil y de varias grandes cruces extranjeras.

Don Manuel Galán y Pacheco de Padilla

EMBAJADOR EN EL LIBANO

Nace en 1893 e ingresa en la carrera diplomática en 1920, donde actualmente tiene la categoría de ministro plenipotenciario de primera clase. Presta sus servicios en los Consulados de Gibraltar, Managua, Santo Domingo, Osio, Valencia del Minho, Lyon y Casablanca, desde donde presentó su dimisión al Gobierno republicano en 1936.

Más tarde presta sus servicios en el Consulado en Córdoba (Argentina) hasta que, ascendido a ministro plenipotenciario en 1946, es nombrado director de América en el Ministerio.

Don Manuel Galán ha sido secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, y en 1947 fue trasladado a la Embajada de España en La Habana, en donde desempeñó varias veces la encargaduría de Negocios. En junio de 1951 se le nombró cónsul general de España en Argel.

Durante su estancia en el Consulado General en Argel fue designado para encargarse del Consulado General de España en Trine, y a la terminación de su permanencia en Argel, en julio de 1955, fue trasladado como embajador de España en Karachi.

El señor Galán y Pacheco de Padilla fue designado embajador en Colombia en septiembre de 1955, siendo el primer embajador de España en dicha ciudad y conservando su cargo en Karachi.

En diciembre de 1957 pasó a prestar sus servicios al Consulado General de España en Estambul, cargo que desempeñaba actualmente.

Está en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil.

Don José Felipe de Alcover y Sureda

EMBAJADOR EN ARGELIA

Nace en 1903 e ingresa en la carrera diplomática en 1929. Tras haber prestado servicios en Nueva York, Bogotá y Costanza, queda adscrito, en septiembre de 1936, a la representación del Gobierno Nacional en Rumania, Yugoslavia y Turquía, después de haber sido separado de la carrera diplomática por Decreto del Gobierno republicano de 11 de agosto de 1936, debido a su pública adhesión al Movimiento Nacional.

En 1943 es nombrado cónsul en Casablanca y posteriormente secretario de la Embajada de España en Roma, ascendido a consejero en 1949 y siendo destinado a París en 1951.

El señor Alcover ha sido director de Asuntos Políticos del Mundo Árabe, Próximo y Medio Oriente, en la Dirección General de Política Exterior en 1953, con posterioridad a su ascenso a ministro plenipotenciario.

Desde su anterior cargo, don José Felipe de Alcover ha desarrollado una intensa actividad diplomática en el marco del mundo árabe; en diciembre de 1953 es nombrado cónsul general de España en Rabat, y en 1956 tomó parte en las negociaciones que condujeron a la declaración hispanomarroquí de independencia de 7 de abril del mismo año, acompañando a Mohamed V durante la visita que este realizó a Madrid.

En agosto de 1956 fue designado como primer embajador de España en Rabat, y el Gobierno marroquí le otorgaba el Gran Cordón del Lusan Alauita, que le fue impuesto en nombre del sultán por el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Balafout.

En agosto de 1958 fue designado embajador de España en El Cairo, y en enero de 1960 fue nombrado también ministro plenipotenciario y extraordinario de España en el Sudán.

En septiembre de 1960 estuvo presente en las conversaciones mantenidas entre el Jefe del Estado español y el presidente Nasser en la escala que éste hizo en Madrid, con motivo de su viaje a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El señor Alcover y Sureda se encuentra en posesión de la Gran Cruz del Mérito Civil y de numerosas condecoraciones españolas y extranjeras.

Don Juan Iglesias Santos

SECRETARIO GENERAL DE EDUCACION

Salmantino, nacido el 2 de agosto de 1917. Inició su vida profesional en la Universidad de Salamanca, en el curso 1935-36. En 1942 ganó la cátedra de Derecho Romano de la Universidad de Oviedo, pasando luego a la de Salamanca y Barcelona. En 1953, y en virtud de oposición, obtuvo la cátedra de la misma disciplina que hoy desempeña en la Universidad de Madrid.

Ha sido vicerrector de la Universidad de Barcelona y decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid.

Ha participado en tareas de importantes centros académicos o culturales. Perteneció actualmente, entre otras agrupaciones científicas, a la "Société Internationale des Droits de l'Antiquité".

Ha intervenido en Congresos y pronunciado conferencias en distintas Universidades españolas y extranjeras.

Don Marcelo Catalá Ruiz

DIRECTOR GENERAL DE SEGUROS

Don Marcelo Catalá Ruiz nació en Calatayud (Zaragoza) el 9 de diciembre de 1911. En las Universidades de Zaragoza y Madrid cursó la licenciatura en Filosofía y Letras y los doctorados en Derecho y Ciencias Políticas y Económicas.

Falangista con anterioridad al Movimiento Nacional y sorprendido por éste en Madrid, fue encarcelado y perseguido.

Inspector técnico de Trabajo, con el número uno de su oposición, ha servido en su Ministerio puestos de alta responsabilidad: Delegaciones de Trabajo de Madrid y Barcelona, la Dirección General de Trabajo y recientemente la Jefatura del Servicio de Relaciones Internacionales, representando a España en varios congresos y conferencias.

Es profesor de Política Social y de Sociología en las Escuelas Social y Sindical y miembro del Instituto de Estudios Políticos.

Actualmente ocupa la presidencia del Sindicato Nacional del Seguro.

Don Torcuato Fernández-Miranda Hevia

DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION SOCIAL

Don Torcuato Fernández-Miranda Hevia es cátedrático en la Universidad de Oviedo.

Estudió la carrera de Derecho en aquella Universidad, donde fue Premio Extraordinario. Se doctoró en Madrid, y fue becario del S. E. U. y del Ministerio de Educación Nacional para ampliar estudios en el extranjero.

Obtuvo la cátedra de Derecho Político de la Universidad de Oviedo por decisión unánime del tribunal el 24 de julio de 1945.

Durante nuestra Guerra de Liberación fue jefe provisional. En la orden general de la División 53, de 31 de enero de 1939, se le cita en su artículo tercero como distinguido por las operaciones realizadas en el sector del Ebro el 8 de noviembre de 1938. De él se dice en dicho artículo: "El cual, al frente de su sección, fue el primero en lanzarse con granadas de mano a la conquista de la cota 371, amando con su gran espíritu y valor a todos los hombres de su sección."

Fue jefe del S. E. U. de la Facultad de Derecho de la Universidad de Oviedo, miembro del Consejo Provincial de la Falange de Asturias, diputado provincial en dicha provincia, delegado de Educación Nacional de F. E. T. y de las J. O. N.-S. de Oviedo.

Director del Colegio Mayor "Valdés Salas", rector magnífico de la Universidad de Oviedo de 1951 a 1954, en que fue nombrado director general de Enseñanza Media. De febrero de 1956 a julio de 1962, director general de Enseñanza Universitaria.

Está en posesión de numerosas condecoraciones civiles y militares y ha escrito varias obras, libros y artículos.

Don José Miguel Ruiz Morales

DIRECTOR GENERAL DE FINANCIACION EXTERIOR

Don José Miguel Ruiz Morales es diplomático de carrera, con la categoría de ministro plenipotenciario, encabezando las promociones posteriores a 1939. Se especializó en cuestiones económicas desde su ingreso, si bien mantuvo siempre un intenso contacto con el movimiento cultural, lo cual motivó su nombramiento como director general de Relaciones Culturales, en octubre de 1957.

Natural de Madrid, es doctor en Derecho en la Universidad de Madrid, habiendo cursado las licenciaturas de Filosofía en Madrid y Letras en la Universidad de Burdeos, además de otros estudios en University College de Londres y en Ginebra.

De 1947 a 1950, fue secretario de la Comisión Interministerial de Política Aérea Internacional (CIPAI), marchando a diversos países para negociar acuerdos aéreos: Portugal, Italia, Francia, Holanda, Brasil, Argentina, Venezuela, México, Cuba, Puerto Rico, República Dominicana y Estados Unidos.

En 1950-51 fue director general de Comercio y Política Arancelaria en el Ministerio de Industria y Comercio; en 1951-56, consejero para Asuntos Económicos en la Embajada de España en Londres, y en 1956-57, en la Embajada de España en Washington.

En 1952 presidió la delegación española en la Conferencia Internacional para la Liquidación de las Deudas Externas de Alemania, celebrada en Lancaster House, en Londres.

En 1956-57 fue miembro de la delegación española en las XI y XII Reuniones de la Asamblea General de la ONU en Nueva York.

En septiembre de 1957, asistió como observador en Washington a la XII Reunión de las Juntas de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), siendo nombrado, en enero de 1958, jefe de la delegación española que negoció el ingreso de España en ambos organismos en Bretton Woods.

En 1959, ya director general de Relaciones Culturales, fue nombrado jefe de las secciones españolas de las Comisiones Mixtas Culturales hispano-alemana, hispano-belga, hispano-italiana e hispano-ortegaamericana (Comisión Fulbright).

Como actividades docentes, fue encargado de la Cátedra de Estructura Económica en la Universidad de Madrid (1944-1951), siendo durante el mismo período profesor de Política Económica de la Escuela Diplomática.

Es autor, entre otras obras, de "La economía del bloque hispano-portugués", publicada por el Instituto de Estudios Políticos y de "Financiación internacional", en que recoge cinco lecciones profesadas en la Escuela de Funcionarios Internacionales, en marzo de 1958. Sus explicaciones de la etapa universitaria aparecieron recogidas en unos "apuntes de estructura económica mundial y de España".

Don Vicente Rodríguez Casado

DIRECTOR TECNICO DEL INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA

Nació en Ceuta en 1918; tiene, pues, cuarenta y cuatro años. Estudió en la Universidad de Madrid, y en esta capital se especializó al producirse el Alzamiento Nacional. Pasó a zona nacional tras atravesando el frente y, por servicios prestados en distintas operaciones militares, obtuvo la Medalla de la Campaña, la Cruz del Mérito Militar y la Cruz de Guerra.

En 1942 obtuvo por oposición, con voto unánime del tribunal, la cátedra de Historia Moderna de la Universidad de Sevilla, donde fundó seguidamente la Escuela de Estudios Hispanoamericanos, que en estos veinte años ha publicado varios centenares de monogramas y revistas, que constituyen una aportación fundamental al conocimiento de la acción civilizadora ultramarina de España.

En el mismo año fundó también la Universidad Hispanoamericana de La Rábida, de la que sigue siendo rector, y es asimismo consejero de número del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y consultor del Instituto Panamericano de Historia y Geografía. Ha sido decano de la Facultad de Filosofía y Letras de Sevilla.

Ha publicado numerosas investigaciones. En 1957 fue nombrado director general de Información, cargo que ha desempeñado hasta agosto próximo pasado. Durante este tiempo fue también presidente del Ateneo de Madrid y presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional del Libro Español.

Durante los últimos años ha llevado a cabo una importante labor social, en el terreno de la educación popular.

Por designación personal del Jefe del Estado es consejero nacional del Movimiento y procurador en Cortes.

Don José Angel Sánchez Asiaín

SECRETARIO GENERAL TECNICO DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Nació en Baracaldo (Vizcaya) en marzo de 1929. Cursó la licenciatura en Ciencias Económicas en la Universidad Comercial de Deusto, graduándose posteriormente en la Universidad Central, donde alcanzó el título de doctor en Ciencias Políticas y Económicas.

Director del Servicio de Estudios del Banco de Bilbao, el "Boletín de Estudios Económicos" y "Boletín de Estudios Económicos", y consejero director del Instituto de Estudios Financieros.

Ha sido profesor de Hacienda Pública en la Universidad de Deusto y cátedrático de Hacienda Pública y Derecho Fiscal de la Universidad de Valladolid, Facultad de Ciencias Económicas de Bilbao.

Ha participado en los últimos meses intensamente en los estudios que se vienen realizando en la Comisión del Plan de Desarrollo, como miembro de la Comisión Consultiva, y como delegado del Comisario en la ponencia de "Productividad".

Don José García Usano

DIRECTOR GENERAL DE ENERGIA

Nació en Córdoba, el 19 de agosto de 1906, y terminó su carrera de ingeniero industrial en el año 1929, en la Escuela Técnica Superior de Madrid.

Ingresó en el Cuerpo de Ingenieros Industriales al servicio del Ministerio de Industria al constituirse dicho Cuerpo, en el año 1931, en el que ostenta la categoría de consejero inspector general que obtuvo por concurso de méritos.

Ha desempeñado la Secretaría General de la Dirección General de Industria desde el año 1939 hasta mayo de 1955, en que fue nombrado director general de dicho centro, cargo que ocupaba en la actualidad.

La liberación de Madrid fue nombrado para la Jefatura de Fabricación Centro y Norte del Ejército, agregado técnico del mismo.

Ha representado al Ministerio de Industria en numerosas juntas y comisiones interministeriales, entre otros el Consejo Superior de Ferrocarriles y Transportes por Carretera, Industrialización y Electrificación de las provincias de Badajoz, Jaén y grandes zonas regables. Es vicepresidente de la Comisión de Energía para el Plan de Desarrollo Económico.

LA BOLSA

COMENTARIO BURSATIL DE LA SEMANA

Madrid, 10.—La semana bursátil que finaliza, contra lo que había esperado el cierre de la anterior, se inició con un bajo tono en los cambios y en el ambiente, que se ha ido acentuando suavemente en todo su curso hasta llegar a alcanzar a los dos sectores que se habían venido librando del ambiente de "fajada" del eléctrico y el bancario. Ciertamente las bajas no han sido profundas, que aun en el curso de la irregularidad se ha observado en la demanda un criterio muy selectivo, atendiendo más al incentivo de las ventajas que ofrecen a pueden ofrecer los valores que a otras consideraciones más subjetivas. Posiblemente también han jugado el factor, muy importante en Bolsa, de liquidación de beneficios, pues algunos valores los habían tenido, dado los tipos de cambios que muchos habían alcanzado. Igualmente pueden haber influido las seis ampliaciones de capital en curso y las que se anuncian aunque, a pesar de eso, el dinero líquido no escasea. Lo prueban las existencias en Cajas de Ahor-

ros y depósitos bancarios, que en un momento dado pueden acudir a las buenas inversiones. Todas las circunstancias reseñadas pueden haber influido en un ligero retroceso que posiblemente es transitorio, como lo hacen suponer la ligera reacción experimentada en la sesión final de semana, en la que salió a flote abundante para el sector eléctrico. El negocio, por otra parte, ha sido bastante apreciable: en la sesión inicial de la semana se llegó a los diecinueve millones de pesetas nominales en los valores de dividendo. El total operado fue de 33.071.243,15 pesetas nominales, correspondiendo a las acciones 48.577.283,15 pesetas nominales, más de ocho millones más que la semana anterior en este capítulo. De 29 valores acusaron baja 14, suben 12 y repiten cambio tres. Tienen primer cambio las acciones nuevas de Unión y Fénix, a 200 enteros de distancia de los viejos.

Banco Exterior, 610 —15; Central, 960 +21; Español de Crédito, 995 +5; Ibérico, 692 +17; Hispano Americano, 872; Mercantil,

COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

430; Popular, 645 —5; Rural, 325 —13; Fenosa, 282 +2; Iberaero, 391 —3; Hidroeléctrica Española, 358 —1,50; Sevillana de Electricidad, 218,50 —1; Saltos del Sil, 259 +0,50; Saltos del Nansa, 156 —4; Unión Eléctrica Madrileña, 243,50 —4,50; Campsa, 197; Petróleos, 536 —1; Explosivos, 353 —1; Aguila, 769 +9; Azucarera, 231 —1; Ebro, 575 +1; Penferrada, 868 +3; Duro Felguera, 161 —13; Rif, 500 +4; Altos Hornos, 193 —16; Auxiliar de Ferrocarriles, 269 +17; Metropolitan, 192 +2,50; Telefónica, 230 +0,50; Unión y Fénix, 8.100 —100; y el primer cambio de las nuevas de Unión y Fénix, 7.900.—Cifra.



Informaciones de nuestra ciudad

ZAMORA al DIA



"El toro por los cuernos"

SEIS ingenieros de la Confederación Hidrográfica del Duero, con su jefe, han celebrado una importante entrevista con nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. En la conversación pasaron revista a todos los problemas zamoranos que tienen alguna relación con el citado organismo, como son los del dragado y limpieza de cauces, las obras de los canales de San José y de Toro y Zamora, la concesión del canal del Esla y el abastecimiento de agua potable de Zamora.

En el trascendental discurso pronunciado en el salón de sesiones del Palacio Provincial, el señor Ameijeide Aguiar, al esbozar la llamada "Operación Zamora", afirmó que "debe plantearse con serenidad, pero con energía, la inmediata solución del problema que al Ayuntamiento y a Zamora les tiene planteado el abastecimiento de aguas". Y más adelante añadió: "Tenemos noticia de que se están subsanando defectos y realizando pruebas, pero cree que ha llegado el momento de, en términos taurinos, "saltar a la plaza y coger al toro por los cuernos".

No han transcurrido quince días desde que fueron dichas aquellas palabras y ya hoy podemos consignar, con satisfacción, las seguridades dadas por los técnicos acerca de la próxima solución de este problema, sin duda uno de los más importantes —por no decir el que más— de los que tiene planteados el Ayuntamiento zamorano.

El paréntesis de silencio abierto hace algún tiempo sobre estas obras se cierra ahora con el informe de los técnicos acerca de las pruebas de resistencia que se están realizando en la tubería de conducción, provocando, incluso, la rotura de los tramos deficientes, con el fin de terminar de una vez con las repetidas averías registradas en pruebas anteriores. También se realizan obras en el depósito de cola para evitar las filtraciones, y todo esto se lleva a cabo, al parecer, con el ritmo adecuado para que no se prolongue mucho más esta espera impaciente y angustiosa del Ayuntamiento y del pueblo zamorano, que anhelan la solución definitiva de esta ya engorrosa cuestión.

Por los síntomas, parece que, efectivamente, autoridades y técnicos de la Confederación han saltado ya a la plaza y están dispuestos a "coger al toro por los cuernos".

(Que haya suerte!)

SERGIO COLLADO

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don Luis Ameijeide Aguiar, recibió ayer en su despacho las visitas siguientes:

Señor Arzobispo de la Diócesis de Zamora, Sr. D. Juan de Sotomayor y Sotomayor.

Comisión de funcionarios municipales.

Primera Asamblea Provincial Pro Colegiación de Funcionarios de Administración Local

Hoy, domingo, a las once de la mañana, tendrá lugar, en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, la Primera Asamblea Provincial Pro Colegiación de Funcionarios de Administración Local.

En ella se tratarán temas tan importantes como el de la constitución de un Colegio Nacional estructurado en Juntas Provinciales, que pueda conseguir que los pasos encaminados a las mejoras de todo orden, sean una realidad.

Esta Asamblea, que servirá de toma de contacto entre los funcionarios de toda la provincia, por ser la primera vez que se reúnen, será preliminar, hasta tanto se celebre la Asamblea Nacional que tendrá lugar en Toledo en la última decena del corriente mes, y de la que saldrá la Colegiación de todos los funcionarios de plantilla de las Corporaciones Locales y Provinciales.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Emiliano Enriquez. Avenida de Galicia, 29.

Don Isaac Tejedor. Balbuzar, 2.

Doña Pilar Paniagua. Camino del Polvorín, 8.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas las expendedoras siguientes:

Ramos Carrión, Avenida de Portugal, San Torcuato, Viriato, San Lázaro, Santa Lucía y Píñilla.

Turrone Picó

PASTOS Cabañas de Sayago

Se arriendan para trescientas cabezas el día 16 del corriente, a las doce horas.—El jefe de la Hermandad, JOSE MARTIN.

PILAS JAPONESAS

Ministerio de Cultura 2011

APARTADO 45

LA BIBLIOTECA PUBLICA

El día 9 de los corrientes se hizo sesión en Radio Zamora, en esas noticias breves, al porqué en la Biblioteca Pública estaban sus asientos vacíos y no acudía gente.

La Biblioteca Pública de Zamora dispone de una sala de lectura en la que caben ochenta lectores, la que nunca se ve llena, ni siquiera media día; pero de eso a que sus mesas y asientos estén vacíos...

Se conoce que el que así habló hace tiempo no pisa la Biblioteca, o mejor aún, su deseo (como el de la que suscribe) sería verla repleta de lectores, y como dista bastante de ese «comp'ton», se lamenta de que no sea más frecuentada.

Al implantarse la Tarjeta Nacional de Lectura hubo una desbandada, quizá como oposición a ese pequeño tributo, pero como las tasas siguen y los amantes del libro y de la lectura se han convencido de que ellas son una «insignificancia» en comparación del filón de libros, antiguos y nuevos, que la Biblioteca le ofrece, cada día es mayor el número de lectores.

Desde hace unos años, la Biblioteca ha acrecentado sus fondos con muchas obras interesantes y de variadas materias, amén de las revistas y periódicos a que está suscrita. Así, pues, tienen los zamoranos un lugar céntrico con muchos libros interesantes y abierto de 16 a 22 horas. Parte de este tiempo muchos no saben en qué invertirlo, y nunca mejor que en compañía de un buen libro.

Me complace el que lectores que todos los días visitan la Biblioteca y se pasan en ella bastantes horas, como don Lorenzo Pérez hablan de la Biblioteca y de sus servicios en un artículo de IMPERIO del 10 de los corrientes lo que sitúa:

«Para un estudiante aficionado a la lectura, entre quienes me cuento, confora extraordinariamente contemplar bien disueltos los libros en las estanterías, debidamente clasificados y numerados. Casi el mismo placer que experimenta el avaro en la contemplación de relucientes monedas recibe el buen aficionado a la lectura a la vista de los anaqueles repletos de libros, de títulos «exóticos» y de las más variadas materias. Los libros, como todas las cosas, deben ser cuidados y tratados con cariño, con atención. Por eso felicito desde aquí a los muy solícitos ordenanzas de la Biblioteca Pública.»

Los lectores zamoranos deben aprovechar de las ventajas que una biblioteca bastante nutrida puede proporcionarles.

Residencias de Invierno de la Obra Sindical de Educación y Descanso

Como en años anteriores la Jefatura Nacional de "Educación y Descanso" ha dispuesto que durante la temporada de invierno funcionen permanentemente las siguientes residencias:

Ciudad Sindical de Marbella: Un turno especial, con motivo de las fiestas de Navidad y Reyes, durante los días 28 de diciembre al 6 de enero, siendo 75 pesetas el precio de la pensión completa por persona y día.

Calatrada (Palma de Mallorca): Funcionará desde el día 10 de noviembre hasta el 20 de mayo próximo, siendo el precio por persona y día, pensión completa, 45 pesetas.

Navacerrada (Madrid): Desde el 30 de noviembre al 6 de mayo. Pensión completa, con cama, 60 pesetas diarias por persona, y en litera 55 pesetas.

Nuria (Gerona): A partir del primero de diciembre al 30 de abril. Pensión completa 60 pesetas por persona y día.

Las solicitudes para las tres residencias citadas en último lugar deberán presentarse en la Jefatura Provincial de "Educación y Descanso" (C. N.S., Plaza de Alemania) con un mínimo de quince días de antelación para cualquier fecha que se desee durante la época de su funcionamiento, y para el turno especial de Marbella finalizará el plazo el día 20 del próximo mes de diciembre.

porcionarles, con horario apropiado y buena temperatura —may de tener en cuenta en este clima tan frío—. Todo esto contribuye a que cada día que pasa sea mayor el número de lectores, y quiera Dios que dentro de poco tiempo Radio Zamora tenga su volver a reificar con la grata nueva: la Biblioteca Pública está repleta de público.

La Directora,
URSICINA MARTINEZ

Sucesos en la provincia

Un coche de turismo atropella a un niño

En la ciudad de Toro, frente al Paseo Carlos Pinilla, fue atropellado el niño de siete años de edad, Santiago González González, por un coche de turismo, conducido por el joven estudiante Manuel García Fructuoso. Al parecer, el niño accidentado, que se hallaba jugando con otro amigo, salió corriendo detrás de un tractor, subiéndose al remolque de éste, y al volver a bajar para después cruzar la calzada, se puso delante del turismo, el cual no pudo evitar el atropello.

Conducido el accidentado a la clínica de «Nuestra Señora del Canto», fue inmediatamente atendido por el personal facultativo bajo la dirección del doctor don Angel Peña, apreciándose conmoción cerebral, fractura de varias costillas y ligero shock traumático, siendo su estado de pronóstico reservado y quedando hospitalizado en dicho centro.

Un hombre atropellado por su propio carro

Al sacar abono de su casa, el vecino de Almeida, José Manuel Hernández Hernández, de cincuenta y siete años de edad, resultó gravemente herido por quedar aprisionado contra la pared por el carro que conducía. Auxiliado por un vecino, fue inmediatamente trasladado a casa del médico, donde le fue practicada la primera cura de urgencia, apreciándose contusión en hemitórax y probable fractura de costillas. Debido a su grave estado se dispuso su inmediato traslado a Zamora, en donde fue hospitalizado.

PROGRAMA DE TV

PROGRAMA DE SOBREMESA
02.15.—Carta de ajuste.
02.30.—Presentación.
02.32.—El día del Señor.
02.54.—Telecine.
03.10.—Noticiero de hoy.
03.15.—Otro tiempo.
03.30.—Buenas tardes con música.
03.45.—Sesión de tarde.
04.30.—Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL
05.15.—Carta de ajuste.
06.00.—Fiesta con nosotros.
07.00.—Riu-riu-tin.
07.30.—Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE
07.31.—Presentación.
07.32.—«Tiro loco».
08.00.—Domingo, edición extra.
08.30.—«Rey de diamantes».
09.00.—En familia.
09.30.—Pantalla deportiva.
10.00.—Escala en Fi-Fi.
10.30.—Película de largo metraje.
12.00.—Telediario (edición dominical).
12.15.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
12.30.—Cierre.

Turrone Picó

AGRICULTOR:
La ley protege el secreto de tus declaraciones al Agente censal.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

Dominica XXII después de Pentecostés

Texto Sagrado, San Mateo (XX I - 15,21)

«Entonces, habiéndose retirado los fariseos, tomaron consejo cómo le armarían lazos para cogerle en palabras. Y envían a El sus discípulos junto con los herodianos, que dijese: "Maestro, sabemos que eres veraz y enseñas el camino de Dios en verdad y no tienes respetos humanos, porque no eres aceptador de personas. dínos, pues, ¿qué te parece? ¿Es lícito dar tributo a César o no?" Conociendo Jesús su bellaquería, dijo: "¿Por qué me tentáis, fariseos? Mostradme la moneda del tributo." Ellos presentaron un denario. Y les dijo Jesús: "¿De quién es esa imagen e inscripción?" Diciéndole: "De César." Dícele entonces: "Pagad, pues, a César lo que es de César y a Dios lo que es de Dios." Y oyendo esto se maravillaron y dejándole se fueron.»

Las más furiosas acometidas que recibió Jesús de los elementos directores del pueblo judío tuvieron lugar el Martes Santo. Estaba decretada su muerte, pero era menester encontrar un pretexto para ponerla en ejecución.

El primer ataque había venido de parte de los delegados del Saredin. La segunda acometida vino de los fariseos. Estos habían celebrado consejo para estudiar la manera de sorprender a Jesús en sus palabras y, con este fin, le enviaron discípulos de ellos con algunos herodianos para que le hiciesen esta pregunta: si era lícito o no pagar el tributo al César.

La nación teocrática era en aquel tiempo tributaria de los romanos. La nación judía era, según los oráculos de los profetas, la que había de aniquilar las potestades adversas en el momento de que hiciese el Cristo su aparición sobre la tierra para establecer el reino mesiánico y Jesús hacía dos días tan sólo que claramente se había manifestado como Mesías. Este dogma de que Yahvé era el único Dios de Israel y que no era lícito pagar el tributo al César. Pero, por otra parte, no podía responder lo contrario, pues hubiera caído en la red que le habían tendido. Le hubieran acusado de conspirador.

Jesús reconoce la intriga. ¡Hipócritas! ¿Por qué me tentáis? Les pide que le muestren la moneda. ¿De quién es esta inscripción? Desconcertados, le responden: Del César. Entonces, según el principio admitido por los fariseos de que aceptar la moneda de un rey para las transacciones comerciales era reconocer a este rey, les respondió: "Devolved al César lo que es suyo", y en seguida, "y a Dios lo que es de Dios."

Estas palabras desbarataron las conspiraciones de sus adversarios, recordaron sus obligaciones a todos los hombres y es, según los apologistas, la carta de la libertad de conciencia que levanta ante los Césares a los mártires, celosos de ser unos perfectos ciudadanos romanos, pero firmes en negarse a quemar incienso ante los ídolos.

Jesucristo resume nuestras obligaciones para con la autoridad religiosa. Respetar a Dios y a la autoridad que le representa.

Obligación con la autoridad civil de respetarla y obedecer las leyes civiles con tal que no sean contrarias a la ley de Dios.

FRAY CARLOS

GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 11. Ornamentos verdes. Dominica XXII después de Pentecostés. Misa propia; Credo; Prefacio de la Trinidad.

Mañana, lunes, día 12. San Martín I, Papa. Ornamentos encarnados. Misa "Si diligis"; Prefacio común.

CULTOS PARA HOY
San Ildefonso.—Misa a las 8, 9, y 12. La vespertina, a las 7 de la tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.
San Vicente.—Misa a las 8, 9, 10, 11 y 12.30 (sólo para hombres). Vespertina a las 8. Santo Rosario a las 7.30.
San Torcuato.—Misa a las 8, 9, 10, 11 y una de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 6 de la mañana. Misa a las 5.30 de la tarde. Santo Rosario a las 7.30.
San Lázaro.—Misa a las 8, 9, 10.45 y 11.30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.
Santa María de la Horta.—Misa a las 8, 9 y 11.30. Santo Rosario a las 4 de la tarde.
San Frontis.—Misa a las 10 en la parroquia, a las 9 en Cabañas y en Sepulcro y a las 8 y 12 en Píñilla. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia y en Píñilla, a las 6.30, con exposición.
San Juan.—Misa a las 8, 9.45, 10.30 y 12. Santo Rosario a las 5 de la tarde.
Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 9 (parroquia), 11 (catequesis) y 12.30. Santo Rosario a las 5 de la tarde.
Cristo Rey.—Misa a las 8, 9 (parroquia), 10.30 (catequesis) y 12.30. La vespertina a las 7.
Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 10 y 11.30. Exposición.

EL SANTO del DIA

San Martín, obispo de Tours



El popularísimo San Martín nació en Sabaria de la Pompania (Hungría), de padres gentiles. Contra la voluntad de éstos, cuando contaba diez años, se inscribió entre los catecúmenos. A los quince entró en la milicia, como estaba ordenado a los hijos de los tribunos. Embrando un día en Amiens presentéle un pobre tirando de frío y pidiendo limosna. Como Martín nada llevase sacó su espada, cortó la mitad de su capa y la entregó al menesteroso. Por la noche aparecióse Jesucristo y dijo: «Martín, todavía catecúmeno, me visteis con esta capa.» A los dieciocho se bautizó, abandonó la milicia, partiendo a Poitiers para recibir la instrucción del obispo Hilario, quien le contó en el número de sus acólitos. Volvió a su país para convertir a sus padres, y si no consiguió la conversión de su padre obtuvo la de su madre y de otras personas. Atacó a los herejes y hubo de sufrir azotes y por fin el destierro. Volvió a Poitiers, donde edificó un monasterio y resucitó dos muertos. Nombrado por unanimidad obispo de Tours fue consagrado, a pesar de su resistencia, y también allí edificó un monasterio. Siendo de ochenta y un años vio llegar tranquilamente su hora, y como sus discípulos se lamentaron de su partida, dijo: «Si todavía soy necesario no rehúyo el trabajo.» Después de decir: «¡Dad que mire más al cielo que a la tierra», expiró en el año 400, oyéndose canto de ángeles.

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 328, y con 25 pesetas todos los terminados en 28.

Turrone Picó

ENSEÑANZAS
ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías Obispo Nieto, 25. Zamora. Teléfono 3451. (13)
ESCUELA CONDUCTORES "LERA" carnets todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoria LERA" (Frente Bazar J.). Zamora. (179)

GANADOS Y AVES

FERNEROS: Criados (sin leche) con "Píñilla Lechal" Francisco Blanco Santa Clara 37. (368)

VARIOS

PIANOS: Antigua casa Villamazar, garantizados, económicos Sanche IV 54. Teléfono 2612. (607)

ALQUILERES

ALQUILO moto. para exámenes. Ciclos Ventura. Avenida José Antonio, 6. (2.263)

ARRIENDOS

ARRIENDO sótano, bodega u otros usos. Obispo Nieto, 34. Verlo 5 a 7 tarde. (2.245)

PASTOS

PASTOS los de 12 fanegas de alfalfa y maíz junto al barrio "La Candelaria", Zamora. Manuel Fernández, Escultor Becerra, 2. (2.221)

COMPRAS

COMPRO cámaras y cubiertas viejas. Bar Bruno. Teléfono 2719. (2.223)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDE casa libre inquilino, San Cirio, 4. Tratar: Manolo Escudero (Droguería). San Torcuato. (2.214)

VENTAS

VENDO o traspaso panadería moderna, única en pueblo esta provincia, negocio estupendo. Informes: Ventura García, Grupo José Antonio, 3. Teléfono 2268. Zamora. (2.219)

VENDO caja caudales "Gruber", totalmente seminueva. Informes, periódico. (2.222)

CEBADA seis catteras, de gran producción, producida bajo control del Instituto Nacional para producción de semillas selectas. Semillas Casa Prieto. San Pablo, 17. (2.218)

SE VENDE madera y puertas sobbrante obras. Victor Gallego, 18. (2.264)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

DON JUAN PARAISO GIL

Que descansó en la Paz del Señor en Zamora en el día de ayer a los cincuenta y cuatro años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD — R. I. P. —

Su apenada esposa, doña Margarita Sánchez y Sánchez; hijos, María del Carmen y Juan Paraíso Sánchez; hijo político, don Vicente Muñoz Calvo; madre, doña María Gil Garrido; hermanos, doña Victoria, don José, doña Mercedes, doña Irene, don Mariano y doña Angela Paraíso Gil; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades y personas piadosas tan sensible pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.

CASA MORTUORIA.—Avenida de Victor Gallego, 14, tercero izquierda. Zamora, 11 de noviembre de 1962.
VIGILIA Y CONDUCCION DEL CADÁVER.—Hoy, domingo, día 11, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lourdes.
MISA DE FUNERAL.—El lunes, día 12, a las nueve de la mañana, en la mencionada iglesia. (Funeraria de Sever)

Anuncie en este diario

EUROPA TENDRA SU "TELSTAR"

Francia, Inglaterra, Italia y Alemania trabajan en común, con tal fin

París. (Crónica del corresponsal de PYRESA.)—Francia, Inglaterra, Alemania e Italia se disponen a arrebatar a Rusia y a los Estados Unidos su exclusiva en la exploración del espacio lanzando el primer satélite europeo que girará alrededor de la Tierra. El problema está en saber si este satélite será europeo o nacional, pues franceses, ingleses, alemanes e italianos trabajan en común para una empresa única, pero al mismo tiempo luchan entre sí disputándose el privilegio de ser los primeros europeos que conquistan el espacio.

En los medios competentes se afirma que el primer satélite europeo podría ser lanzado al espacio en 1964. Se trata de una operación que debe realizarse con la colaboración de cuatro países: Francia, Inglaterra, Alemania e Italia. Cada uno de ellos, según el proyecto original, debe participar, con su técnica, en el triunfo de Europa. Así, el vehículo que debe colocar al satélite europeo en su órbita será un cohete compuesto de tres partes: la primera será inglesa; la segunda, francesa, y la tercera, alemana o italiana. Este satélite debe ser lanzado en Australia.

El satélite europeo serviría como el "Telstar" americano, para transmitir a millares de kilómetros emisiones de radio y televisión y conversaciones telefónicas. Sin contar con la exploración, ya clásica, del espacio ultraterrestre, en la cual los europeos pretenden ponerse al nivel de los norteamericanos y de los rusos.

El proyecto de satélite europeo, iniciado bajo los mejores auspicios, tropieza actualmente con ciertas dificultades y se correrá el riesgo de que cada uno de los países participantes prosiga los trabajos por su cuenta con la esperanza de arrebatar a los otros la palma de la primera victoria.

Los ingenieros alemanes, franceses e italianos estiman que la parte inglesa del cohete que debe transportar al satélite europeo es demasiado lenta y, sobre todo, anticuada. El ministro británico de Defensa prefiere que la tercera parte de dicho cohete sea italiana, en vez de alemana. Los franceses y los alemanes trabajan independientemente, cada cual por su lado. Los italianos, a su vez, no se quedan a la zaga, pues cuentan con la valiosa ayuda de los americanos. El ministro británico del Aire llegó a París para entrevistarse con su colega francés y todo el mundo supone que el "Telstar" europeo ha figurado en el primer plano de sus conversaciones.—ANGEL ROSELLO.

Legalidad de las medidas norteamericanas contra Cuba

Juristas holandeses opinan sobre el carácter legal de un bloqueo pacífico

La Haya. —(Del corresponsal de PYRESA.)—Todavía no se ha apagado en Occidente el eco del triunfo de Kennedy a consecuencia de su ya famosa decisión de bloquear a Cuba, y todavía se discute animadamente en determinados círculos políticos y jurídicos sobre la legalidad de un bloqueo sin previa declaración de guerra.

Un cañón de la "Invencible" está en venta

Piden por él más de medio millón de pesetas

Oslo, 10.—Un cañón de bronce de la Armada Invencible española está a la venta en esta capital. El propietario, que es un anticuario, no ha señalado su precio exacto, pero ha indicado que se encuentra entre las setenta y las noventa mil coronas (entre quinientos mil y seiscientos mil pesetas).

Sólo se conservan dos cañones pertenecientes a la Armada Invencible; el segundo se encuentra en el Museo Británico de Londres.

El cañón puesto a la venta perteneció al buque "Nuestra Señora del Rosario", que se hundió en la costa irlandesa, cerca de Dingle. De los setecientos hombres que componían su tripulación sólo se pudo salvar un muchacho. El cañón fue descubierto por unos pescadores en 1835.—Efe.

Tradicionalmente, Holanda se ha preocupado siempre del derecho internacional y marítimo. En 1609, el gran humanista Hugo de Groot publicaba ya su "Mare Liberum", tratado de la libertad de los mares. Y desde entonces, Holanda ha contado siempre con destacados especialistas en Derecho Internacional que han intervenido, a veces eficazmente, en la solución pacífica de diferencias y litigios entre las naciones. Hoy día La Haya es sede de la corte internacional de justicia y no es de extrañar que el tema del bloqueo en sus distintos aspectos —históricos y jurídicos— haya suscitado apasionados comentarios entre los juristas holandeses.

Hay dos clases de bloqueo: el bloqueo de guerra y el bloqueo de paz. El bloqueo pacífico se efectuó por primera vez en 1827, cuando Francia, Gran Bretaña y Rusia bloquearon la costa griega ocupada por los turcos. Y con ese bloqueo, sin violencias ni declaración de guerra, obligaron a los turcos a evacuar la costa griega. Cuatro años más tarde bloquearon los franceses la desembocadura del río Tajo, en Portugal, a raíz de haberse infligido malos tratos a un ciudadano francés, según el Gobierno de París. Y así sucesivamente, hasta principios de este siglo XX, se ha ido practicando con cierta regularidad este bloqueo llamado "pacífico".

Sin embargo, muchos especialistas de Derecho Internacional consideran ilícito este bloqueo pacífico, alegando que el hecho de un bloqueo implica un acto grave que sólo puede admitirse si existe un estado de guerra entre la potencia bloqueadora y la bloqueada. Otros creen que este bloqueo pacífico no puede ser válido para los países que no están directamente implicados en el conflicto. Ahora bien, si se reconoce el bloqueo pacífico, ¿cuáles son las reglas a que debe atenerse? Al parecer, son tres: la primera, que sea efectivo; la segunda, que se anuncie previamente su entrada en vigor; y la tercera, que sólo sea puesto en práctica en el caso de que se hayan agotado todos los medios pacíficos para resolver el conflicto en cuestión.

Queda bien claro, por tanto, que las medidas norteamericanas contra Cuba presentan todas las características de un bloqueo pacífico. Las medidas fueron anunciadas, así como la hora de su puesta en vigor. Es de suponer también que la flota norteamericana ha procurado que resulte totalmente efectivo el cierre por mar de todas las entradas y salidas a Cuba y desde Cuba. Y después de todas las advertencias que el Gobierno norteamericano ha hecho a Rusia, previniendo contra la instalación de bases en Cuba, podemos dar también por sentado que ha fracasado todos los medios pacíficos para arreglar el conflicto que es motivo de bloqueo.

La conclusión general a que han llegado mis autorizados informadores de La Haya es que las medidas norteamericanas coinciden exactamente con el concepto de bloqueo pacífico, tal como ha sido aplicado desde 1827 con relativa frecuencia para tratar de resolver determinados conflictos internacionales.

JOSE MARIA OLONA

Sorpresa en Marruecos, al anunciar un referéndum para que el país apruebe la Constitución

FERHAT ABBAS VISITARA RABAT EN BREVE

Tánger. (Crónica del corresponsal de PYRESA.)

La Constitución del reino de Marruecos, preparada ya en tiempos de Mohamed V, pero dejada en suspenso desde entonces, va a ser, por fin, sometida a referéndum, según ha anunciado oficialmente en Rabat el ministro del Interior y Agricultura y director del Gabinete real, Reda Guedira, en un comunicado ampliamente difundido por la radio y la prensa de todo el país. Su Majestad Hassan II ha firmado ya el dahir correspondiente y otro decreto señalará más adelante la fecha decidida para la consulta popular.

No se indica cuándo será publicado ese segundo decreto ni cuál podrá ser el día del referéndum, pero es de suponer que éste no se convocará, por lo menos, hasta comienzos del año próximo.

luto y la impresión casi general era que el proyecto de Constitución quedaría únicamente en eso, en proyecto, por mucho tiempo todavía. Pero, aparte esta sorpresa, el hecho ha sido acogido con gran interés en todos los medios políticos, ya que se trata de un acontecimiento para la vida de Marruecos en particular y del Magreb árabe en general. Inmediatamente después de conocerse el comunicado oficial se han reunido los jefes de todos los partidos y organizaciones sindicales, tanto los gubernamentales como los de la oposición, para prepararse con vistas al gran acontecimiento nacional. Lo que no se sabe todavía es qué actitud adoptarán esos últimos, ya abiertamente declarados enemigos de la monarquía y del régimen actual.

Precisamente la actitud de esta oposición, que ha tomado fuerte incremento desde la subida de Ben Bella al Poder en Argelia, puede haber sido una de las razones de la precipitación —llamémosla así— del referéndum constitucional. En unos momentos en que las tendencias revolucionarias y comunistas de los hermanos argelinos ha deshecho el equilibrio hasta poco existente en el Norte de África, en el Magreb, parece lógico y conveniente que Marruecos se dé su tan esperada Constitución para consolidar la monarquía y afianzar su sistema político. Es una medida de autodefensa, una especie de baluarte legal frente a eventuales peligros, amenazas o ataques. Los observadores creen que ésta ha sido, sin duda, una de las consideraciones que más han pesado en el ánimo de los consejeros del rey, y en el monarca mismo, para decidir el referéndum en la forma expuesta. Es decir, para dar vida a la Constitución mediante una votación del pueblo. Así la consulta tendrá los efectos de un plebiscito por la monarquía.

En este orden de cosas es interesante señalar que el anuncio del referéndum constitucional ha coincidido con la llegada a Marruecos, en visita oficial, del jefe del Gobierno libio, Mohamed Othman Es-Said, con un estricto séquito. La invitación de Hassan II había sido dirigida en principio al rey de Libia, Idris II, pero el viejo soberano de aquel país no está quizá en condiciones físicas de resistir tan largo viaje, y por eso ha enviado a su primer ministro. El recibimiento que se le ha dispensado ha sido extraordinariamente importante, y a sus conversaciones con S. M. Hassan II y sus principales ministros, entre ellos el de Asuntos Exteriores, señor Balafrech, se le está dando el relieve más significativo. No olvidemos que Libia es el cuarto país de los que integran el Magreb árabe, junto con Marruecos, Argelia y Túnez, y que es también una monarquía. Son, pues, dos monarquías y dos repúblicas, una de éstas moderada —la tunecina—, al lado de otra —la argelina—, cada vez más de extrema izquierda. Nada tiene de particular que los reyes traten de unirse y apoyarse mutuamente ante cualquier eventualidad, sin descul-

dar por eso sus buenas relaciones, hasta donde sea posible, con los otros dos asociados. Recientemente, con motivo de la fiesta de la independencia de Argelia, Hassan II envió un mensaje personal de amistad a Ben Bella por conducto del primer embajador de Marruecos en Argel, Mohamed Anad, y dirigió una alocución radiada a su pueblo y al pueblo vecino llena de sentimientos fraternales y constructivos.

Otra visita que se sitúa cronológicamente dentro del marco del referéndum constitucional es la de Ferhat Abbas, que fue el primer jefe de G. P. R. A. y que ahora es presidente de la Asamblea Nacional Argelina. El viaje de este antiguo amigo de Marruecos, que es la segunda personalidad oficial de la independiente Argelia, después de Ben Bella, se ha anunciado como puramente particular, pero es indudable que dará lugar a interesantes entrevistas relacionadas con la fricción reinante entre marroquíes y argelinos.

JOSE LUIS NAVARRO

España actuó correctamente en el caso de "Der Spiegel"

El Gobierno alemán lo reconoce así

Bonn, 10.—El Gobierno de Alemania occidental ha dicho hoy que el Gobierno español actuó "correctamente" al detener a Conrad Ahlers, periodista del "Der Spiegel", hace dos semanas, basándose en el orden de detención alemán, según ha declarado un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores alemán.

El embajador español en Bonn, marqués de Bolaque, fue informado de esto hoy, cuando fue recibido por el profesor Karl Carstems, secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal.

El portavoz del Ministerio hizo una declaración a la prensa en la que dijo: "En opinión del Gobierno federal, las autoridades gubernamentales españolas han prestado una efectiva ayuda para aclarar un caso criminal que afectaba gravemente los intereses de la defensa occidental."

Conrad Ahlers fue detenido en relación con las investigaciones alemanas llevadas a cabo contra la revista "Der Spiegel", la cual se supone ha publicado secretos de Estado. Ahlers y otros cuatro miembros del personal de la revista, incluyendo al editor, Rudolf Augstein, se encuentran aún bajo arresto.—Efe.

LA DETENCIÓN DE AHLERS EN ESPAÑA FUE CORRECTA

Bonn, 10.—En la declaración hecha por un portavoz del Ministe-

rio de Asuntos Exteriores alemán, en la que el Gobierno federal reconoce que el Gobierno español ha prestado una ayuda eficaz a las autoridades alemanas, se añade que la detención de Ahlers fue llevada a cabo por los funcionarios españoles de una forma correcta.

El ministro de Defensa de Alemania occidental, Franz Josef Strauss, declaró ayer, ante el Parlamento, que él había telefonado al agregado militar de la Embajada alemana en Madrid, el cual notificó a la Policía española la orden de detención.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores agregó que el barón Von Welcke, embajador alemán en España, no se encontraba en Madrid cuando se practicó la detención de Ahlers y que ha sido invitado a reducir sus vacaciones, por lo que cree que probablemente regresará a la capital española a última hora de hoy.

DETECTIVE CONDENADO POR PARTICIPAR EN ASESNATOS

Bonn, 10.—Wilhelm Doering, de cuarenta y cinco años de edad, ex detective jefe de la localidad de Siegburg, próxima a esta ciudad, ha sido condenado a seis años de trabajos forzados por colaborar en asesinatos masivos durante la guerra como oficial de la S. S. en la Unión Soviética.

Doering ha sido acusado de ser el responsable, en Patex, de la muerte de 667 judíos y de dieciséis niños deficientes mentales.

El abogado defensor solicitó la absolución del acusado afirmando que había actuado obligado por sus superiores.—Efe.

EL "DEFENSOR DE LAS AMERICAS"



RIO DE JANEIRO.—Poco después de que el presidente norteamericano, Kennedy, anunciara por radio y televisión el bloqueo de Cuba, carteles similares fueron colocados en distintos puntos de esta ciudad sudamericana.—(Foto Cifra.)

El Concilio Ecuménico continúa el examen sobre el oficio divino que rezan los sacerdotes

Curiosa exposición de un padre argentino sobre la "celebración dominical"

Roma, 10.—Obispos de las más diversas partes del mundo han continuado hoy examinando sus ideas y propuestas sobre el oficio divino que rezan los sacerdotes y religiosos. Como alguien había planteado el problema de la reducción del breviario, alguno de los padres han subrayado la importancia que tiene el rezo de las horas canónicas, mostrándose contrarios a la reducción, no obstante las siempre crecientes ocupaciones del Ministerio Pastoral. La oración y, especialmente la litúrgica, es el medio principal de santificación, después de la misa y de los sacramentos y ningún sacerdote puede abandonar, sin correr el riesgo de empobrecimiento espiritual, que resultaría tremendamente peligroso para él y para el pueblo. Por lo demás, se ha hecho observar que reduciendo quince o veinte minutos al día la oración oficial del sacerdote, no se resuelve el problema de sus ocupaciones, mientras se hace sufrir, sin duda, a su vida espiritual. El cotidiano coloquio con Dios, a través del breviario, es un manantial de sol y de luz de fuerza sobrenatural y de gracia.

Si se dan circunstancias especiales en las que un sacerdote puede ser dispensado de recitar una parte del oficio, tales circunstancias han de ser bien concretadas y reconocidas por el Obispo, para evitar abusos.

Algunos oradores se han referido a posibles revisiones de diversas partes del breviario como, por ejemplo, a una nueva traducción de los salmos con un latín que responda más al texto original y que sean de más fácil comprensión.

La selección de textos escriturísticos que se haga preferentemente en los libros del Nuevo Testamento teniendo en cuenta su contenido

formativo, ascético y pastoral y dejando lo referente a situaciones históricas del pueblo hebreo o a la psicología de sus leyes, que resultan menos comprensibles para la mentalidad actual y consiguen, a menudo, menos fructuosos para el espíritu. Algunos han pedido que se pueda usar la lengua vernácula en el breviario como una concesión de carácter particular para algunos casos concretos y nunca para la recitación en el coro.

Luego se pasó al examen de los cuatro restantes capítulos del esquema que tratan del año litúrgico, de los sacramentos, de la música y del arte sacro.—Efe.

«NO REZAR MENOS, SINO MEJOR»

Los padres conciliares no piden rezar menos, sino rezar mejor, ha dicho monseñor Luis Gnyón, obispo de Cufarces. Este mismo punto de vista parece ser también el del cardenal Paul Emile Leger, arzobispo de Montreal.

La cuestión de la reforma del breviario, sometida actualmente al Concilio, ha suscitado numerosas intervenciones por parte de los padres conciliares. Sin embargo, se cree en los medios conciliares, que no se lograrán los dos tercios requeridos en la votación, para una reforma. No obstante, se piensa, con no menos fundamento, que teniendo en cuenta el espíritu pastoral manifestado por el Santo Padre en este dominio, pesarán también las proposiciones formuladas por un amplio número de pastores que, basándose en sus experiencias, desean oraciones menos formalistas.

LA «CELEBRACIÓN DOMINICAL» PARA SUPERAR LA FALTA DE CLERO EN ARGENTINA

Ciudad del Vaticano, 10.—Un padre conciliar argentino, monseñor Jorge Kemerer, obispo de Posadas (Argentina), ha manifestado en una conferencia de prensa que debido a la falta de clero en su Diócesis y a la dispersión de los pueblos, tuvo la idea de introducir la llamada "celebración dominical".

En una diócesis en la que sólo hay un sacerdote para cada seis mil o siete mil habitantes, y en ciertas zonas, hasta para diez mil, la mayoría de las poblaciones no tienen más que una misa mensual, y en algunos lugares, el sacerdote llega cada dos meses o solamente dos veces o tres al año.

Movido por el deber urgente de solucionar el grave problema espiritual de tantos fieles, monseñor Kemerer concibió la idea de realizar una celebración dominical presidida por un seglar.

El primer paso se dio en la Semana Santa de 1959 y luego se continuó en los domingos de Adviento y de Navidad. Este año la celebración tuvo lugar en sesenta y cinco poblaciones de la Diócesis y se ha iniciado también en otras diócesis argentinas.

Preside la celebración un delegado del Obispo, seglar, debidamente preparado. Comienza la ceremonia con la colocación de un libro de los Evangelios en el altar entre dos velas encendidas.

El acto consta de seis partes: rito de preparación, celebración de la palabra (dos lecturas bíblicas, un canto meditativo y un comentario homilético enviado por el señor Obispo), rito de oración (letanías por las necesidades del pueblo cristiano y del mundo, acción de gracias, oración conmemorativa de la celebración eucarística, oración silenciosa y rezo del padrenuestro), admonición final, bendición y despedida.

Se espera que la Iglesia otorgue a la celebración dominical un carácter verdaderamente litúrgico, con lo cual se revalorizará la Palabra de Dios como alimento de la fe y preparación de la Eucaristía. Más adelante, de ligarse a establecimiento del diaconado, la celebración dominical culminaría con la administración de la Eucaristía.

LA UNION DE LAS IGLESIAS BRUSÉLAS, 10.— Cinco Teólogos

protestantes belgas han firmado un comunicado conjunto sobre el Concilio Vaticano II:

"Sin querer hacernos jueces de nadie, seguimos con simpatía el trabajo de reforma interior que se realiza en la Iglesia Católica, tanto más cuanto que los reformadores del siglo XVI pretendieron reformar la Iglesia y no dividirla. Sin embargo, nos parece necesario en la actualidad no estimular esperanzas ilusorias; únicamente espíritus superficiales y más informados pueden imaginar que la abolición de barreras confesionales pueda lograrse en un tercano porvenir. Hay que superar divergencias seculares y oposiciones de principio; ésta es una obra de gran envergadura."—Efe.

JUAN XXIII VISITARA HOY UN REFORMATARIO DE NIÑOS

Ciudad del Vaticano, 10.—Su Santidad Juan XXIII visitará mañana un reformatorio de niños en Roma, según anuncia un portavoz del Vaticano.

El reformatorio en cuestión está situado cerca de Porta Portese y está dedicado a delinquentes juveniles condenados por tribunales romanos.—Efe.

LA POLITICA DE LA SANTA SEDE ES ANTE TODO ESPIRITUAL

Ciudad del Vaticano, 10.—Monseñor Higinio Cardinal, de la Secretaría de Estado del Vaticano, habló para los periodistas sobre la política de la Santa Sede.

Ha mostrado cómo la Iglesia no pretende ser una potencia política y que su dominio es puramente espiritual, si bien no podría renunciar a asegurar la protección de los derechos inalienables de los fieles y de la persona humana, ni a su misión de paz entre los hombres.

Respondiendo a varias preguntas, monseñor Cardinal ha afirmado: "Que en caso de que le fuesen dadas garantías a la Iglesia de ejercer libremente su misión el Vaticano estaría bien dispuesto a solicitar el establecimiento de relaciones diplomáticas con el Estado de Israel."

Que únicamente en el caso de que las dos partes lo pidiesen explícitamente, la Santa Sede trataría de hacer de mediador entre Israel y los países árabes.

Que la Santa Sede no ve razón para romper sus relaciones con Cuba, mientras la voz de la Iglesia pueda hacerse oír en este país.

Que el establecimiento de un concordato con una nación no significa que la Santa Sede apruebe su régimen, ya que tal acuerdo está inspirado únicamente por el deseo de asegurar la protección de los intereses de la Iglesia y de los fieles.

Que las relaciones entre la Santa Sede y Portugal son excelentes. Que no hay noticia de arrestos de sacerdotes en este país y que en cualquier caso la Iglesia es contraria a la ingerencia de los eclesiásticos como tales en el terreno puramente político.—Efe.

MAS OBISPOS POLACOS, A ROMA

Varsovia, 10.—Es probable que la delegación polaca en el Concilio Vaticano II, se vea aumentada por cuatro obispos más, que ya han debido de haber salido de Varsovia hacia Roma, según se afirma en fuentes allegadas a la Iglesia católica.

Si, además, otros tres obispos pueden hacer viaje a la Ciudad Eterna, entonces cada una de las veinticuatro diócesis de Polonia se verán representadas. De esta forma, este país tendrá en el Concilio la más amplia representación entre los países de la Europa del Este.

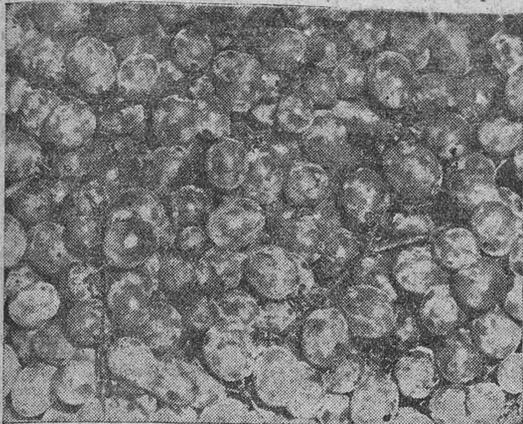
Actualmente, Polonia está representada por su primado, cardenal Wyszyński, dos arzobispos y ca-

PARA ACEITES NUEVOS DE TRES GRADOS SON ANTICIPADOS PRECIOS DE 28-29 PESETAS KILO

A medida que se aproxime la cosecha irán cediendo El refinado de 1961 se cotiza a 33-33,50 pesetas kilo

Sevilla.—Corren noticias de que se ha llegado a formalizar alguna operación para aceites nuevos por las 28 a 29 pesetas kilo los 3 grados, anticipándose, para poder atender la compra de aceituna, fuertes cantidades a cuenta.

Esto es lo único destacable, pues el mercado actual de las partidas que quedan es muy por encima de estos precios, pero es de creer que, a medida que se aproxime la cosecha, irán cediendo algo los altísimos precios actuales, aunque se estima, de todas formas, que se seguirá una corriente de precios para toda la campaña ligeramente inferiores a los que han circulado y circulan actualmente.



Las cotizaciones actuales son las siguientes:

Aceite de oliva sobre camión almacén vendedor:	
Refinado	de 33.— a 33,50 pesetas kilo
Finos hasta grado y medio	» 32.— a 32,50 »
» menos de 1 grado	» 32,50 a 33.— »
Corriente 5 grados	» 30.— a 31.— »
Refinado hasta 7 grados	» 28.— a 29.— »
Aceites de orujo sobre camión extractoras:	
Refinables (10º base)	de 21,25 a 21,50 pesetas kilo
Desdoblables	» 11.— a 11,50 »
Refinado	» 27,50 a 28.— »
Ácidos grasos para jabonerías	10.— a 10,25 »
Cacahuet refinado	22,25 a 22,50 litro.
» crudo	» 20.— a 20,50 »

Acetunas de verdeo.—Siguen registrando alguna alza sólo las gordales entamadas. Las demás defienden los mismos precios y hay cierta tendencia a pretender más, cosa que hace

que se registren pocas operaciones. **Acetunas de molino.**—Se han hecho precios firmes de acetunas en zonas de rendimientos bajos, habitualmente alrededor

del 20 por 100, por 5,60 a 5,75 pesetas kilo entregada sobre camión finca. Las pre-entenas de este tipo de acetunas son las 6 pesetas, cuando menos, por todos sitios: Montellano, Carmoña, Sierra de Cazalla, etc. En zonas de más rendimiento se piden 7 pesetas kilo, rendimientos superiores al 25 por 100. De todas formas parece que la mayoría opta por hacer su propia acetuna si dispone de cantidad e instalación apropiada o integrarse en las cooperativas y grupos de Colonización.

ACEITE. TEMA APASIONANTE EN SEVILLA
Sevilla.—He aquí un tema de apasionante expectación en los medios agrícolas. Porque, ¿a cuánto se va a pagar la aceituna de molino? Tenemos en la provincia de Sevilla, sus 270.000 hectáreas de olivar; véase si la cuestión es para... alegrarse. Decimos lo de alegrarse porque las cuentas que se están tirando los olivereros son de ensueño. Se habla de hasta siete pesetas el kilogramo de aceituna. Yo no sé de ningún trato adelantado con respecto a esas cotizaciones, pero se confía lograrlo. Por la parte de la comarca de Osuna «se dice» que se han hecho contratos a 5,75 pesetas. Esto, ante las perspectivas que el mercado de grasas ofrece, se considera poco precio.

La cosecha de aceituna de almazara viene corta en cantidad. Las lluvias últimas, tan abundantes, han dado turgencia al fruto y mejorado su aspecto, pero lo cierto es que hay poca aceituna. La producción no será, así se tiene por confirmado ya, abundante. Esto de la cordada de la cosecha y de los precios altos de los aceites justifica largamente las «alegrías» de que damos cuenta. Hay que considerar que la base de tales optimismos es lógica. Ojalá en próxima crónica podamos dar por confirmado todo ello.

YA HAY VINOS NUEVOS EN LA MANCHA

Se calcula que son los mejores desde hace veinticinco años

Más de 16 grados los de la Ribera del Jalón y entre 14 y 15 en el campo de Cariñena

Manzanera.—Los vinos nuevos ya están a cero grados de dulzor y se encuentran en condiciones de intervenir en la recién comenzada campaña vinícola. Muchas fincas están todavía fermentando, pero aquellas de los primeros días de la elaboración ya son perfectamente potables para beberlos. Los vinos de este año son, sin duda alguna, unos de los mejores elaborados desde hace un cuarto de siglo. La constitución de estos caldos se ajusta, en todas sus partes, a la suma perfección, pues la inmensa mayoría de ellos presentan una acidez volátil aparente, que oscila entre los 0,20 y 0,30 gramos por litro en acético, y una acidez total entre los 3 y 3,5 gramos, y se comenta en los medios documentados que se les presentan horizontes francamente esperanzadores.

Con vinos de estas características los industriales van eliminando sus temores y se viene observando el rotundo cambio, desde la incertidumbre más acusada, al más sano optimismo, circunstancia que pudiera producirse a lo largo de la campaña 1962-63 con la mayor naturalidad. Ya se va generalizando la salida de foudres y cisternas de estos nuevos vinos blancos y transparentes, que están llamando la atención, merecidamente, en los puntos de destino. Estos vinos, cuyas graduaciones oscilan entre los 12,5 y 13 grados, se están expendiendo en la propiedad a precios que oscilan entre las 25 y las 26 pesetas hectogrado. Se sabe ya, con más perfecto conocimiento de causa, que la cosecha, en esta parte de la Mancha meridional, ha sido ligeramente superior a la pasada, en proporciones que oscilan alrededor del 10 por 100, pero se acusa un grave descenso de grados absolutos con respecto al año anterior. Las cotizaciones al día son las siguientes: Vinos blancos, propiedad: viejos, 27, y nuevos, 25-26 pesetas hectogrado. Exportación: nuevos, 27,50-28, y viejos, 29-29,50. Tintos viejos, 29-30 y 31-32. Mistelas, 25,50-26. Alcoholes rectificados, 27-27,50. Flemas, 21-22. Caldos de pozo, 20,50-21.

parte de la uva desde su punto de referencia.

El precio, según las últimas noticias, ha quedado en las dos pesetas el kilo, si bien los vendedores muestran su descontento por tan corta cotización.

Buena cosecha en Valencia

Valencia.—Durante el desarrollo de las vendimias en casi todas las zonas vitivinícolas de España el tiempo se ha producido con abundantes aguaceros y ha repercutido enormemente sobre la perspectiva de la cosecha y de su orientación. Del anverso de la cosecha se ha pasado al reverso de la misma: previeron escasez y el hecho es de abundancia de cosecha. Efectos de las lluvias, en casi todas partes existe de un grado a dos inferior en la riqueza alcohólica, por lo que los precios de las uvas, supuestos de 2,50 en adelante el kilo, prácticamente han sido hasta de 2 y 1,90 pesetas kilo, basándose entre 18 y 20 centimos por grado y kilo, según graduación del mosto. Así se ha producido ese cambio de cotizaciones iniciales de 28 pesetas, hasta llegar actualmente a las 23,50 y 24,50 pesetas hectogrado, según plaza de origen en la Mancha. Parece ser que la campaña se ha inclinado a la elaboración de mostos azufrados ante alguna posibilidad de demanda de vinos dulces para exportación. Se ofrecen entre 27-27,50 pesetas con 11,5-12 grados Baumé.

Los vinos blancos en la zona levantina se han obtenido con mejor graduación que los manchegos. Hay buena graduación normal o superior, si bien alguna parte el costo de elaboración es superior a las actuales cotizaciones del mercado, pero no obstante sale alguna que otra oferta para blancos de 12,5-13 grados entre las 26-28,50 pesetas, según Liria, Chiva o Chestre; los blancos de Albalá, de 10, a 11 grados, se ofertan entre 24,50-25 pesetas hectogrado sobre Puebla del Duc, Benitandim, etc. Azufrados de esta zona, por las 26 pesetas. Tin-

torera de 11 grados, a 31 pesetas. Utiel-Requena tiene para los vinos viejos los precios de 27-28 pesetas, con escaso movimiento; en nuevos, que en estos momentos está elaborando, con posibilidades de verificar por las 26 pesetas hectogrado. La Manchuela ofrece en plaza vinos blancos a 26 pesetas y claretes a 25,25 hectogrado, caldo o nuevos. Los tintos de la zona de Castellón, con 14 grados, a 28-29 pesetas; mistelas moscatel, a 37; blanca, a 34, según plaza manchega. Alcohol único rectificado, a 29 pesetas, y para primeros del mes próximo a 28 y 27,50 pesetas litro, procedencia también de la Mancha.

Precios en Bilbao

Bilbao.— Se recogen las cotizaciones más bajas por ser en definitiva las que hacen mercado.

Alcánte: Jumilla, claro, de 16-16,5 grados, a 31 pesetas sobre camión bodega, filtrado; Jumilla, tinto, de 16-16,5 grados, a 32,50 pesetas sobre camión bodega, filtrado.

Aragón: Almonacid, tinto, de 16,5-17 grados, a 27,25 pesetas sobre camión bodega, filtrado; Almonacid, tinto, de 16,5-17 grados, a 27,30 pesetas sobre Rida, filtrado; Calatayud, tinto, de 16-16,5 grados, a 27 pesetas; Calatorao, tinto, de 16-16,5 grados, a 28 pesetas; Cariñena, tinto, de 15-15,5 grados, a 27 pesetas; Cariñena, tinto, de 16-17 grados, a 28 pesetas; Morata de Jalón, tinto, de 16-16,5 grados, a 28 pesetas.

Castellana: Tinto, de 13 grados, a 24 pesetas sobre camión bodega.

Centro: Arganda, tinto de 14-14,5 grados, a 27,50 pesetas sobre camión bodega, filtrado; Colmenar, tinto, de 14,14,5 grados, a 27 pesetas sobre camión bodega, filtrado; San Martín, tinto, de 16 grados, a 27 pesetas sobre camión bodega, filtrado; Villarejo, tinto de 14 a 14,5 grados, a 27,50 pesetas sobre camión bodega, filtrado.

Cueros y pieles en Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza

MADRID.—Pieles de lanar: Merinas, de 3 a 11 pesetas kilo canal; entrefinas, de 10 a 11 pesetas; bastas, de 11 a 12 pesetas; chivos, de 10 a 11 pesetas; cabras, a 8 pesetas; raponas, de 6 a 8 pesetas. **Cueros de vacuno:** Hasta 8 kilos de peso, de 39 a 42 pesetas; de 9 a 18 kilos, de 36 a 38 pesetas; de 18 a 35 kilos, de 20 a 21 pesetas, y de 35 kilos en adelante, de 17 a 19 pesetas.

BARCELONA.—Pieles de lanar: Corderos de León, de 8 a 9 pesetas; segureños y entrefinos, de 9 a 10 pesetas. **Cueros de vacuno:** Terneros del país, de 6 a 12 kilos de peso, a 52 pesetas kilo; de 12 a 19 kilos, a 46 pesetas; de 19 a 25 kilos, a 33 pesetas; de 25 a 30 kilos, a 28 pesetas, y de 35 kilos en adelante, a 16 pesetas.

ZARAGOZA.—Pieles de lanar: Corderos del país, a nueve pesetas; ovejas, a seis pesetas; ternascos del país, a diez pesetas. **Cueros de vacuno:** Hasta 18 kilos de peso, 36 pesetas kilo cuero sangre; de 19 a 35 kilos, a 29 pesetas kilo, y de 36 kilos en adelante, a 17 pesetas kilo.

VALENCIA.—Pieles de lanar: Merinas, de 3 a 11 pesetas kilo canal; entrefinas, de 10 a 11 pesetas; bastas, de 11 a 12 pesetas; chivos, de 10 a 11 pesetas; cabras, a 8 pesetas; raponas, de 6 a 8 pesetas. **Cueros de vacuno:** Hasta 8 kilos de peso, de 39 a 42 pesetas; de 9 a 18 kilos, de 36 a 38 pesetas; de 18 a 35 kilos, de 20 a 21 pesetas, y de 35 kilos en adelante, de 17 a 19 pesetas.

La sirena y la pitanza

Un ganadero inglés de Herfordshire, llamado William Livings, ha hecho instalar una sirena en su finca, en la que, entre otras especies, explota dos centenares de cerdos. A la hora del pienso, la sirena llama a todos los porcinos, que muy solícitos y disciplinados, acuden al lugar de la pitanza. El señor Livings puso en práctica tal innovación después de haber constatado que los cerdos advertían su presencia desde cualquier sitio en que se encontraran al oír el sonido del claxon de su automóvil. El procedimiento de la sirena le ha dado excelente resultado, pues ahora retiene el ganado en unos minutos y antes dos hombres tardaban dos horas en concentrarlos.



Boletín de Divulgación Ganadera

Correspondiente a los meses de septiembre y octubre acaba de aparecer el suplemento informativo del Boletín de Divulgación Ganadera, que edita la Junta Provincial de Fomento Pecuario de Valladolid. Además del sustancioso editorial de costumbre, publica numerosos trabajos de firmas de relieve destacado entre los técnicos agropecuarios españoles, junto con una sección nacional dedicada a noticias, otra sobre ferias y mercados, además del índice legislativo.

Más de 16 grados el vino de la Ribera del Jalón
Zaragoza.— Prácticamente se han terminado las vendi-

Otoño lluvioso, por I. Cuesta
—María, voy a dar una vuelta por el pueblo; prepárame el traje de hombre-rana.

GANADERIA Y PASTOS

Hasta ahora no se ha quebrantado la otoñada

Extraordinaria firmeza en los precios del cordero

(PYRESA).—Las nevadas se han reducido, hasta el momento de escribir estas impresiones, a cotas superiores a los 1.500 metros, aunque, como es natural, el blanco meteoro ha salpicado los territorios próximos a aquellos parajes, y así ha ocurrido en ciertas zonas de Avila, Segovia, Guadalupe y Soria. Mas tengamos en cuenta que, para nuestros fines; es decir, para deducir su influencia en los brotes herbáceos otoñales, tales precipitaciones sólidas no han alterado fundamentalmente la situación, porque el ambiente lluvioso contrarresta los efectos de los descensos térmicos, de manera que en las comarcas donde se han acentuado más esas características de ambiente invernal, la vegetación podrá quedar frenada en su desarrollo, pero sin detrimento para su frescura. Otra cosa sería si, encalmado el ambiente, se repitiesen las bajas temperaturas y las heladas. Esto, por lo que se refiere a los mencionados territorios de enlace con los sistemas montañosos, pues en el resto del país no hay retroceso apreciable de la otoñada. Y así es posible que con fecha 4 de este mes se nos haya comunicado desde la provincia de Albacete que allí el pasto verde es muy abundante y que la ganadería va muy bien, todo lo cual permite que el ganado lanar se esté vendiendo con bastante estimación, como lo demuestra el hecho de que los corderos buenos, con peso de 20 a 25 kilos en vivo, se están pagando entre 30 y 32 pesetas también por kilo en vivo. «Esto —se añade— permite a los ganaderos sobrealimentar con piensos para mejorar la calidad y el rendimiento de los animales.» Aquí tenemos otro indicio revelador de los «humos» que trae la cría lanar en la nueva campaña.

ALZA PERMANENTE EN EL MERCADO LANAR
La orientación de firmeza se extiende a todas las regiones y a todas las clases de ganado, habiendo recobrado ferias y mercados la animación que habían perdido en las últimas semanas por hallarse en su apogeo los trabajos de sembras. En

Vitoria, las mulas buenas, de 3 a 5 años, se pagan a 17-25.000 pesetas unidad; más inferiores, aunque en la misma edad, entre 13.500 y 19.000; viejas, de 4.500 a 9.000; parejas de bueyes, de 35.000 a 40.000. Crias porcinas de dos meses, de 890 a 1.200 pesetas; criotes o primales, de 1.900 a 2.500. En lanar, alza ininterrumpida. En las regiones bellotas, como por ejemplo la de Extremadura, el ganado de cerda se halla en pleno aprovechamiento de aquel fruto en monte y dehesa. Por cierto que se mantienen las buenas impresiones por lo que se refiere al nuevo peligro de peste africana que se había denunciado y que ha dado lugar a fulminantes y enérgicas medidas preventivas dictadas por la Dirección General de Ganadería, medidas entre las cuales figura la aplicación de una vacuna, por vía de ensayo, y que al parecer está dando resultados satisfactorios, si bien por lo que se refiere a estas observaciones entendemos que debemos mostrar cautela en tanto no dispongamos de una declaración oficial al respecto. Pero, en todo caso, no es mal síntoma que, incluso desde las zonas consideradas como más amenazadas, las impresiones que se difunden sean en cierto modo optimistas, porque es evidente que responden a un estado de ánimo de los ganaderos.

LA FIEBRE AFTOSA, EN ALEMANIA
Ya hemos visto, por referencias publicadas durante las últimas semanas en estas columnas, que las epizootias está quitando mucho sueño a los servicios técnicos de la F. A. O., por lo que se refiere a la propagación de aquellas en diversos países europeos. Ahora está en turno la República Federal alemana, donde la fiebre aftosa se ha extendido casi a la mitad de su territorio, alcanzando la mayor gravedad en la provincia de Magdeburgo —segunda en importancia y extensión de «quel país»—, así como en las de Erfurt y Dresde. Antes, la misma fiebre aftosa fue registrada en Halle, Leipzig y Francfort del Oder.—E. de P.



Pesadez en el negocio manchego

Valdeñas.—Como se preveía, el negocio, desde que terminó la vendimia, ha entrado en una fase de pesadez y desanimación, de la que será difícil sacarlo, según comentarán más adelante. De momento se opera poquísimo, tan poco que sólo se conocen operaciones muy aisladas y usadas más. La semana ha centrado toda su atención en la compra de caldos de pozo y orujos. Los precios de los vinos, para las poquimas operaciones que se han efectuado, han sido a las 28 pesetas para compra a la propiedad, como precio mínimo, y por las 23,50 en otras plazas, pero dominando la tónica de falta de operaciones precisamente por falta de compradores. En cuanto al comercio, se encuentra un poco bloqueado, ya que la demanda es cortísima y precisamente por ser escasa es por lo que no se decide a efectuar compras, queriendo dar salida primero a su elaboración y luego repondrá.

En materia de alcoholes hoy tanto o más desconcierto que hubo en los primeros precios de uva. En general, se han lanzado a pagar orujos a 1,30, cuyo precio se ha generalizado. Estos orujos transformados en flemas resultan éstas a 24 pesetas, y para hacer este cálculo se ha tenido presente un rendimiento del 6 por 100, cuyo rendimiento lo habrá en algunas partidas, pero en otras no; pero aun suponiendo un 6 por 100 de rendimiento que graciosamente se concede, son flemas a 24 pesetas, y por consecuencia, alcoholes a 30 pesetas.

Descontento del precio uvero en la zona del Condado

Huelva.—Por fin podemos decir que se ha terminado ya la faena de la vendimia en esta zona, que en verdad ha resultado difícil en cuanto a su desarrollo, por las continuas lluvias que cayeron y que llegaron a convertir los caminos en algo intransitable, resultando, por lo tanto, difícil el trans-

Recolección mecánica de remolacha

Hace pocos días ha tenido lugar en Villorón (Francia) una reunión internacional en la cual se exhibieron máquinas para hacer la recogida, carga y transporte mecánico de la remolacha. Ha sido organizada por el Instituto Técnico Francés de la Remolacha y participaron 26 constructores de máquinas de Europa y Estados Unidos.

Será importado maíz para la avicultura

Tenderá a estabilizar los precios de carne y huevos



Parece un hecho ya fuera de discusión que la Comisión General de Abastecimientos endosará a diversas entidades —Cooperativa Nacional Avícola, Junta de Mejora Ganadera, Pienso Compuestos, C. O. E. S., etcétera— la distribución de las cantidades de maíz que se es necesario importar para cubrir las necesidades de esas organizaciones. Desde luego, la Comisión solicitará las licencias, en contacto con el Ministerio de Agricultura, y una vez concedidas, se transferirán a las entidades antes dichas que realizarán las compras correspondientes en el exterior. Tenemos entendido que en manera alguna las cotizaciones de ese grano, en el escalón de los destinatarios, podrá entrar en co-

lisión con los que rijan en el país para la misma producción nacional, al objeto de no perjudicar a ésta, ni por supuesto el maíz de importación podrá concurrir al mercado libre. En líneas generales se trata de que las entidades dedicadas a producir huevos y carne puedan obtenerlo a precios competitivos internacionales y garantizar, como en el caso del primero de dichos artículos, la estabilidad de las cotizaciones en el interior, en cuyo sentido la Cooperativa Nacional Avícola, por ejemplo, viene realizando una labor que es de justicia poder de relieve, y ya lo hicimos así en otras ocasiones al analizar diversas facetas de las producciones ganaderas.—(PYRESA)

Las Juntas de Evaluación Global y los recursos de agravio absoluto y comparativo

Por FLORENCIO HERRERO VICENTE
De Cuerpo de Inspectores Diplomados del Ministerio de Hacienda

Todos los profesionales (abogados, médicos, gestores, etc.) por los beneficios que obtengan en el libre ejercicio de su profesión, están sujetos al Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal; dichos beneficios se cifran a través de las Juntas de Evaluación Global.

Por otra parte, los comerciantes e industriales individuales que reúnan las condiciones determinadas en la Ley (devengar una cuota de Licencia Fiscal superior a 1.500 pesetas o tener un volumen de operaciones superior a 300.000 pesetas anuales), están sujetos a la Cuota de Beneficios del Impuesto Industrial y los rendimientos que obtengan en sus negocios serán determinados, asimismo, a través de las referidas Juntas, siempre que los interesados no hayan renunciado a este régimen dentro del primer mes de cada año o ejercicio económico, para los resultados que se produzcan en el mismo. Caso de renuncia, el régimen que se aplica es el de Evaluación Individual, que consiste en determinar aquellos beneficios por medio de la contabilidad debidamente llevada de acuerdo con las disposiciones vigentes.

Las Sociedades y demás personas jurídicas que están sujetas, por el hecho de serlo, al Impuesto sobre Sociedades, quedarán sometidas al régimen de Evaluación Global, al solo efecto de cifrarle los beneficios que hayan obtenido en el desarrollo de sus actividades comerciales e industriales, cuando no renuncien, de la misma forma que los comerciantes e industriales individuales.

Las Juntas de Evaluación Global, formadas por representantes del grupo respectivo y funcionarios de Hacienda, tienen, pues, la misión de determinar beneficios. Primeramente, determinan los globales, es decir, los correspondientes a todos los integrantes del grupo respectivo sin discriminación; posteriormente, y en virtud de los índices básicos y de corrección previamente aprobados, aquel beneficio global se distribuye entre los componentes de dicho grupo.

Los índices básicos son elementos o datos que contribuyen o son consecuencia del desarrollo de la actividad de que se trate y por estar en íntima relación con el beneficio obtenido, se toman como base para distribuir el beneficio global. Por ejemplo: Número de empleados u obreros, kilovatios-hora consumidos, caballos de vapor de los motores, volumen de ventas, etcétera.

Este sentido en principio, puede ocurrir que, no obstante ser suficientemente significativos aquellos índices, existan circunstancias internas o externas que hagan que las empresas, aun con los mismos elementos, obtengan beneficios distintos. Por ejemplo: Emplear maquinaria antigua o moderna, distinta importancia comercial, mayor o menor importancia de la localidad y dentro de ella según la calle o distrito donde radica, cargas financieras, etcétera. Ello justifica la existencia de los índices correctores, que vienen a subsanar los posibles errores que por la aplicación de los índices básicos pudieran producirse.

Todo lo dicho hasta aquí, es igualmente de aplicación en las Juntas de Evaluación de los profesionales, sin más que adaptar la terminología empleada.

Se observa que la Ley, al regular las Juntas de Evaluación Global, ha tenido en cuenta todos los elementos posibles para que la distribución individual de la cifra global se haga dentro de los más estrictos principios de justicia fiscal que exige cualquier colectividad debidamente organizada.

No obstante lo dicho, el legislador, tratando de lograr aquella justicia, no ha olvidado se pueden padecer errores en la distribución del beneficio global, bien porque existan elementos o circunstancias no tenidos en cuenta al determinar los índices, o bien, porque si es verdad que existen índices de fácil valoración al observar las distintas empresas, como son el número de empleados, los kilovatios-hora consumidos, etcétera, existen otros cuya valoración está sujeta al juicio emitido por la Junta, que en definitiva es el juicio de sus componentes, como por ejemplo la importancia comercial. Puede ocurrir, por tanto, que alguno de los integrantes del grupo se considere perjudicado en términos absolutos o relativos, con el beneficio que le ha sido asignado. Ocurrirá lo primero, cuando el beneficio fijado sea superior al realmente obtenido hablando en términos fiscales, y lo segundo, cuando no guarde debida proporción con el asignado a otro u otros de los componentes del grupo.

De aquí que la Ley permita al contribuyente que se considere perjudicado con el beneficio que le ha sido asignado, haga uso del Recurso de Agravio Absoluto o de Agravio Comparativo.

Dichos recursos han de interponerse ante el administrador de Rentas Públicas, el primero, y ante el jurado de estimación el segundo, y ambos han de presentarse en la Administración de Rentas Públicas de la Delegación de Hacienda, en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente al de la notificación de las liquidaciones o de las bases asignadas, tratándose de Sociedades, y necesariamente habrá de consignarse en la instancia por cuál de los dos recursos se opta.

RECURSO DE AGRAVIO ABSOLUTO

Interponer este recurso, equivale a decir que el beneficio asignado es superior al efectivamente obtenido, pero la Ley exige que por el contribuyente recurrente sea ello debidamente justificado, no por cualquier medio de prueba, sino por medio de la conta-

bilidad debidamente llevada de acuerdo con el Código de Comercio; tratándose de comerciantes o industriales individuales o sociales, y por medio del libro-talario de ingresos tratándose de profesionales, hasta el punto que el artículo 35 de la Ley de 26 de diciembre de 1957, determina que se rechazarán estos recursos, si más fríamente, cuando los inspectores actuales comprueben que el contribuyente no ha cumplido las obligaciones contables o de otro orden exigidas por las normas reguladoras del impuesto.

De aquí que, para obtener resultados satisfactorios de esta clase de recursos, es condición indispensable llevar contabilidad o libro-talario de ingresos si el recurrente es un profesional.

Estos recursos serán comprobados por la Inspección de Hacienda, la cual, en documento que firmará conjuntamente con el recurrente o su apoderado, propondrá:

a) La desestimación del recurso, cuando el recurrente no haya cumplido las obligaciones contables o de otro tipo, según hemos visto anteriormente.

b) El beneficio que proceda. Este puede ser menor o mayor que el fijado por la Junta; en cualquier caso, será el que tome para efectuar la liquidación, pero teniendo en cuenta que si es mayor será sancionado el recurrente por aplicación de la Ley de 20 de diciembre de 1952, que regula la calificación de los expedientes como consecuencia de la actuación inspectora, y

c) Que se declare la competencia del Jurado de Estimación, cuando el recurrente lleve contabilidad o posea el libro-talario de ingresos tratándose de profesional, pero considere no se ajusta a la realidad, es decir, que está falseado pero no puede concretarse esta falsificación.

Estos recursos y a la vista del informe de la Inspección, serán resueltos por la Administración de Rentas Públicas, y contra su acuerdo podrá recurrirse ante el Tribunal Económico-Administrativo Provincial, en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente al de la notificación del acuerdo.

RECURSO DE AGRAVIO COMPARATIVO

Este recurso puede interponerse por dos causas: a) Indebida aplicación de los índices que fueron aprobados para hacer la distribución de la cifra global, y

b) Cuando al comparar el contribuyente la cifra que le ha sido asignada, con la de otro u otros de los componentes del grupo, se considere perjudicado, por entender que la distribución no se ha efectuado de forma equitativa.

La causa primera tiene lugar cuando se ha padecido error al valorar los elementos en que consiste el índice. Por ejemplo: En una Junta se ha fijado como índice para la distribución el personal empleado en la actividad, y cada persona se valora en cinco puntos. Pues bien, si un contribuyente ha tenido durante el ejercicio cuatro personas empleadas en la actividad y la valoración de este índice se le hace por veinticinco puntos, no hay duda que se han tomado cinco personas en lugar de cuatro, que son las efectivamente empleadas.

Esta es un caso claro de interposición de recurso de Agravio Comparativo por indebida aplicación de índices. Análogos ejemplos se podrían poner en relación con kilovatios, caballos de vapor de los motores, etcétera.

La causa segunda se produce cuando, habiéndose aplicado debidamente los índices, no obstante, el contribuyente se considera perjudicado, por comparación, con la cifra que le ha sido asignada.

En el escrito de interposición de esta clase de recurso, el recurrente podrá limitarse a solicitar que se tenga por interpuesto el recurso, pues posteriormente se le concederá plazo de quince días para que pueda hacer las alegaciones que crea convenientes para la defensa de su derecho, así como presentar las pruebas que crea necesarias, y cuando la causa sea la comparación de la cifra que le ha sido asignada con la de otro u otros de los integrantes del grupo, deberá necesariamente hacer constar el nombre de éstos.

Estos recursos serán informados por la Inspección de Hacienda. El informe emitido lo puede conocer el interesado y hacer nuevas alegaciones. Pasarán todas las actuaciones a sesión del Jurado de Estimación, el cual fallará en conciencia y contra sus acuerdos no se admitirá recurso alguno, ni en el Contencioso-Administrativo.

La interposición, tanto del Recurso de Agravio Absoluto como el de Agravio Comparativo, no interrumpe los plazos para hacer efectivas las cantidades que como consecuencia de la liquidación hayan de ingresarse en el Tesoro, por lo que si al resolver los mismos, las bases son disminuidas, es procedente iniciar expediente de devolución de ingresos a favor del recurrente.

Las minoraciones que se hagan en las bases, como consecuencia de interponer estos recursos, podrán ser distribuidas entre el resto de los componentes del grupo, siguiendo las normas que se emplearon para distribuir la cifra global.

LA FOTO INDISCRETA

Por CERNE Y PINA ROYO

Infracción del Código



La Avenida de Portugal es tan simpática que todos los días nos está proporcionando temas para copiarlos y traerlos a ustedes a esta sección de nuestros pecados.

Si un caballero admira las curvas de una mujer no lo hará lo mismo con las de las carreteras y, sobre todo, si va montado en un vehículo de dos o cuatro ruedas. Y si para ello le ponen obstáculos delante para que pierda la visibilidad, sentirá una particular adversión por todo lo que no sea recto.

Pues esto es lo que ocurre en dicha Avenida. Que además de hacerle la competencia a Sofia Lorea, también se la hace a cualquier estacionamiento permitido colocando coches y más coches, que dejan la calzada más estrecha que la Rúa de los Notarios.

Una ojeada al Código de Circulación no estaría nada mal para que ciertos señores se percatasen de que aparcar en curva está totalmente prohibido.

PUENTE DE LA ESTRELLA MAS DIFICIL TODAVIA

Una pareja a la que muy de verdad quiero, aunque estoy enfadado (en lo que en mí cabe), pues no los veo con la frecuencia que deseara, me escribe humorística y simpática carta con motivo de mi último artículo, publicado en estas columnas el pasado día 7. Les agradezco, ¡cómo no!, mucho, muchísimo, el contenido de la misma por las alabanzas inmerecidas que hacen de esta modesta "personita" y por el rato tan bueno que me ha hecho pasar lo saludísimo de la misma. Pero... (hagamos punto y aparte, porque va a resultar muy largo el parrafito.)

Se descuelgan diciéndome y viéndome, ¡ahí va! "¿Por qué no dices algo del Concilio Ecuuménico?" Formalidad, querida pareja; no se puede poner al "amiguete" en una situación así. Vamos, lo que queréis es que me coja el toro (¡Pues no! Doctores tiene la Iglesia e ilustres y bien dotados escritores el periodismo para que se ocupen de él. Lo único que yo os puedo decir es que si fuese posible, lo que sí debería hacer es reunirnos en concilio la humanidad siendo el único tema a tratar el de ser BUENOS (así, con mayúsculas). ¡Pero de verdad de la buena! Sin caretas, retorquimientos ni hipocresías, y a los príncipes y a los cardenales de la Iglesia, ahora reunidos les daríamos muchas facilidades para la labor tan penosa y espinosa que van a desarrollar.

Así que siento de verdad, aunque más lo haría si me tentase otra cosa; pero, esto, ¡vamos a cejarlo! Procuraré contestaros a los demás puntos de la vuest-

EL COMENDADOR

AQUI RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY

- 10.00—Apertura.
- 10.05—"Miscelánea del día".
- 10.25—"Creaciones del 'Duo Etnográfico'".
- 10.40—"Hechos y figuras".
- 10.45—"O endó el ritmo de Portugal".
- 11.00—"Misa para enfermos" transmitida desde la iglesia de la Universidad Laboral.
- 11.25—"Variedades ligeras".
- 12.00—"Linda religiosa".
- 12.05—"Canciones por Lucho Gatica".
- 12.10—"Melodías de San Remo 1962".
- 12.30—"Aqui Washington".
- 12.45—"Bailando con Tito Alberty y su orquesta".
- 13.00—"Titulares de la Prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.
- 13.05—"Interpretaciones de 'Los Cinco Latinos'".
- 13.30—"Canciones del mundo".
- 13.45—"Carta de Madrid" por Angel Carballo de Lucas.
- 13.50—"Ecos de sociedad".
- 14.10—"Banda sonora".
- 14.15—"Aperitivo con música".
- 14.30—"Melodías diversas".
- 14.30—"Tercer diario hablado para España".
- 14.45—"Microfonos a la actualidad".
- 15.10—"Melodías para la sobremesa".
- 15.30—"Minutos de humor".
- 15.40—"Música seleccionada".
- 16.00—"Carrusel deportivo". Informaciones.
- 16.05—"Escu hardo su música preferida" emisión del oyente asociado.
- 16.50—"La actualidad en reportaje".
- 18.55—"Música para bailar".
- 19.25—"Discomanía" emisión semanal de novedades musicales.
- 20.00—"Carrusel deportivo" Crónicas.
- 20.30—"Festival El Almendro".
- 21.15—"Charla religiosa" por el padre Venancio Marcos.
- 21.50—"Ecos de sociedad".
- 21.55—"Se dice, se habla, se comenta...". por Roberto Luana.
- 22.00—"Cuarto diario hablado para España".
- 22.15—"Música ligera".
- 22.30—"El reportaje de la semana".
- 22.45—"Antena deportiva" por Alvarez de Toledo.
- 22.55—"Oyendo a 'Los Tres de Castilla'".
- 23.10—"Una enemistad de cinco años".
- 23.40—"Música sinfónica".
- 23.55—"Pensamientos de medianoche".
- 24.00—"Cierre".

EN VOZ BAJA

MINIMO ACERTANTE

Supongo que habrán leído ustedes la curiosa noticia que apareció en IMPERIO del sábado acerca de un vecino de Lebrija llamado José Pérez Ruiz, modesto labrador, de cincuenta años de edad. Pues bien, este señor, que juega todas las semanas a las quinuelas, no sabemos cuántos boletos, aunque esto es lo de menos, esta semana última ha sido el mínimo acertante naturalmente de cero resultados o aciertos. Ni siquiera ha acertado los dos reservados que, como se sabe, siempre están para sustituir a los titulares. Pero al parecer en esta ocasión todo le salió al revés. En fin, que no ha dado una en el clavo.

Yo propongo a los organismos de portivos encargados de estas cosas de las quinuelas que se premie al vecino de Lebrija, señor Pérez Ruiz, por su falta absoluta de puntería, y de paso sugiero que, para dar más incentivo a los jugadores de quinuelas, se abra un nuevo estatuto por el cual sean premiadas aquellas quinuelas que, como la del vecino que estamos comentando, tengan el mínimo de aciertos. Y no se dude que habrá menos acertantes de cero resultados, valga la paradoja, que de catorce. Pues mal que bien todas las semanas hay unos cuantos, mientras que de cero aciertos es la primera noticia que llega a nosotros.

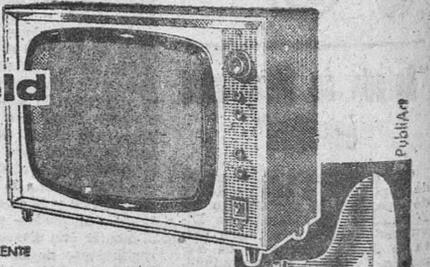
Es de suponer que el buen hombre de Lebrija, al que suponemos de buen humor, habrá festejado en compañía de sus amigos lo que supone todo un récord en el juego de las quinuelas y los vasos de tintorro y las tapas de pulpo y calamares fritos habrán puesto en el ánimo de los fuerguistas un "a mal tiempo buena cara", y entre bromas y chuchifletas habrán pasado agradablemente el día con íntimo regocijo para todos los vecinos de Lebrija.

Sólo nos resta enviar nuestra felicitación al señor Pérez Ruiz y animarle cordialmente para que siga jugando a las quinuelas y que algún día, con mejor puntería, en lugar de cero aciertos consiga el pleno y cobre unos cuantos millones. Entonces sí que de verdad iba a correr el tintorro. ¿A que se sí, amigo? LORENZO PEREZ



con
Silvergold

DES-MONTABLE EN 3 CHASIS
INTERCAMBIABLES EN 3
MINUTOS



MARAVILLOSA IMAGEN DE SU PANTALLA
bonded shield
DE 14" 10" y 23"

- ▶ IRROMPIBLE
- ▶ SIN REFLEJOS
- ▶ GRAN RELIEVE Y CALIDAD DE IMAGEN.

GARANTIZADO TOTALMENTE

SYLVANIA

ELECTRIC PROD. DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
PIDA UNA DEMOSTRACION A NUESTROS DISTRIBUIDORES

¡AGRICULTOR!
SE COMPRA
MAIZ en MAZORCA
y en **GRANO**
EMILIO AYALA
Piensos "EL ARCO"
Gamazo, 4 - Apartado 14 - Teléfono 26
MEDINA DEL CAMPO

Camiones PEGASO
Comet y 165 HP. También 1062 de 3 ejes para 16 Tms. Con y sin freno eléctrico
TELMA - AUSTIN - SAVA
MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO
Admitimos vehículos usados como parte de pago; resto a pagar en 36 meses
Automóviles SALVADOR
Avda. Alemania, 18 **SALAMANCA**

Anuncie en este diario

Los ingenieros de los distintos servicios de la Confederación cambian impresiones con el Gobernador Civil

Le entregaron una relación de las obras incluidas en el Plan de Inversiones del Ministerio de Obras Públicas

Nuevos equipos para el urgente dragado y limpieza de cauces Informe sobre el Canal del Esla

Trabajos para resolver el problema de abastecimiento de agua en Zamora

En el día de ayer, el Gobernador Civil recibió en su despacho oficial al ingeniero director de la Confederación Hidrográfica de Duero, don Juan Bautista Varela...

Obras por importe de dos millones y medio de pesetas en varios pueblos

Reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, don Luis Ameijeide Aguiar, y con asistencia de todos los vocales, se reunió la Comisión Permanente...

Entre los asuntos tratados figura un escrito de la Universidad Laboral, sobre cesión al Estado del puente sobre el río Duero...

Fueron aprobadas varias certificaciones de obras ejecutadas y varias actas de recepción de obras.

Se acordó que pasasen a integrar la red provincial de caminos los construídos a expensas de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos...

Quedó enterada del oficio de la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas, relacionado con la liquidación definitiva del Plan de 1961...

A la vista del remanente del Plan de 1962 y del Plan de urgencia económico-social de Tierra de Campos, se acuerda ejecutar, con cargo a dichos remanentes, las siguientes obras:

Table with columns: MUNICIPIOS, Presupuestos (Subv. estatal), CLASE DE OBRA. Lists municipalities like Marquíz de Alba, Escobar, etc., and their respective budgets and projects.

Dando una suma total la cantidad distribuida de dos millones cuatrocientos cincuenta y cinco mil novecientos treinta y seis pesetas con setenta y dos céntimos (2.455.936,72).

Se aprobó la modificación de la instalación eléctrica del pueblo de Villanueva de Campeán.

La Comisión, de acuerdo con el informe de la Comisión de Industria, acordó no tener nada que objetar sobre el recargo solicitado por la Empresa Eléctrica Popular Vallisoletana e Iberduero, S. A.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el señor Presidente levantó la sesión a las veintidós horas de dicho día.

Advertisement for GRAN VINO SANSON BACARLES APERITIVO RECONSTITUYENTE. Includes an image of the bottle and text: BARCELÓ CARLES, S. A. - MÁLAGA.

Advertisement for RUIMAR cars. Text: FACILIDADES HASTA 24 MESES, PROTECCION • CONFORT • ISEGURIDAD! Includes an image of a car and text: SOLO CUESTA UN POCO MAS Y CONSUME LO QUE UNA BUENA MOTO.

EL ESTADO SANITARIO DE ESPAÑA ES ADMIRABLE

Se ha logrado la inmunidad por la vacunación antivariolosa

Madrid, 10.—El estado sanitario de España puede considerarse muy satisfactorio en el momento actual, según nota facilitada por la Dirección General de Sanidad.

La extraordinaria facilidad y rapidez de comunicaciones que permiten el constante intercambio de viajeros entre nuestro país y el resto del mundo, obliga a permanecer vigilantes ante la posibilidad de entrada en España de casos importados...

ASAMBLEA DE ADMINISTRADORES DE FINCAS

Madrid, 10.— Hoy terminó sus trabajos la III Asamblea Nacional de la Agrupación Sindical Autónoma de Administradores de Fincas.

Un destructor norteamericano inspecciona un barco ruso

Varios países de aquel continente piden a Cuba que acepte el desarme atómico

A bordo de un avión de patrulla de la Marina norteamericana, 10.— Un destructor norteamericano se acercó anoche a un gran transporte ruso y efectuó una inspección en él...

El encuentro entre el destructor norteamericano "Barry" y el buque soviético "Anasof" tuvo lugar a unos 910 kilómetros al noroeste de Puerto Rico.

Esta ha sido la primera vez que se ha permitido a los corresponsales de prensa que presencien las actividades de las unidades de guerra norteamericanas desde que se impuso el bloqueo de la isla...

Señaló Aparicio Laurencia que la Unión Soviética pretende ahora establecer un acuerdo con Brasil para que los aviones rusos que se dirigen a La Habana puedan hacer escala en los aeropuertos de este país...

VARIOS PAISES AMERICANOS PIDEN A CUBA ACEPTAR EL DESARME ATOMICO

Sede de las Naciones Unidas, 10. Los países sudamericanos que aún mantienen relaciones con Cuba han pedido hoy al Gobierno de Fidel Castro que acepte un plan para una desnuclearización controlada de Iberoamérica...

El presidente de la República portuguesa, Américo Thomaz, ha concluido su visita oficial a Oporto después de haber inspeccionado las obras ya en marcha de un puente sobre el Duero de grandes proporciones.

Ha sido nombrado para desempeñar la Subdirección General de Cinematografía y Teatro, creada recientemente, don Florentino Soria Heredia, en la actualidad secretario general, cargo que este para el cual ha sido designado don Manuel Andrés Zabala.

La Asociación Cultural Hispano-Norteamericana, de Madrid, celebró una cena en homenaje de los profesores Manuel Alonso Olea y Agustín Cotarruelo Sendagorta, que han sido recientemente designados directores generales de Empleo y subcomisario del Plan de Desarrollo Económico, respectivamente.

El ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, ha salido en viaje para Jávea (Valencia).

Se espera que la inspección de la Cruz Roja comience el lunes tras una aprobación final de los planes por los Estados Unidos, Rusia y Cuba.

La inspección naval norteamericana de los cargueros soviéticos que devuelven los proyectiles a Rusia progresa, al parecer, sin incidentes. Pero Rusia ha fijado la fecha del lunes como top para todas las inspecciones, declarando que todos sus proyectiles estarán fuera de Cuba para ese día...

Pese a estos planes de inspección, los Estados Unidos mantienen su insistencia en una verificación "in situ" de las bases desmanteladas frente a la afirmación de Castro de que no se permitirá la entrada de observadores en Cuba.

Ello les daría el derecho de recibir un informe anual de la OTAN y formular recomendaciones al Consejo de la Organización.

En el orden del día provisionario figura el estudio de las crisis de Cuba y Berlín, así como cuestiones relativas a la estrategia de la OTAN en lo que respecta a las relaciones entre el Este y el Oeste...

Washington, 10.—El Ejército llamará a filas a 4.000 reclutas en enero, 2.000 menos que en el mes de diciembre, según ha sido anunciado en el Pentágono.

El Departamento de Defensa ha señalado que el Ejército necesitará 16.000 hombres en enero, por cuyo motivo, los 12.000 soldados restantes habrán de ser voluntarios.

Las líneas aéreas no tienen prisa en reanudar los vuelos. La Habana, 10.—Las compañías de aviación que operan en Cuba, entre ellas la Pan American e Iberia, parecen no tener prisa por reanudar sus servicios comerciales con la isla.

El aeródromo internacional de La Habana ha sido abierto de nuevo al tráfico, pero un portazo de las citadas compañías ha declarado que no puede decir cuándo serán reanudados los vuelos.

SUCESOS EN ESPAÑA Y EN EL EXTRANJERO

Ladrones peligrosos: robaron millón y medio de dólares

Cien paráliticos en Egipto por ingerir aceite adulterado

Londres, 10.— Bobby Randall Wilcoxon, de treinta y tres años, y su amiga, de diecinueve años de edad, acusados ambos de un robo de millón y medio de dólares cerca de Plymouth (Massachusetts), en el pasado mes de agosto, se encuentran, al parecer, en la zona de Londres.

Detectives de Scotland Yard, avisados por el F. B. I., han comunicado anoche al público que "nadie debe tratar de detenerlos, porque pueden disparar. Lo único que se debe hacer, en caso de ser vistos, es informar inmediatamente a la Policía".

La Policía cree que la pareja en cuestión formaba parte de un grupo de ocho bandidos que atacaron con metralletas un camión del servicio de Correos y huyeron llevándose millón y medio de dólares.

Wilcoxon es también buscado como sospechoso del asesinato de un vigilante de un Banco de Nueva York. El fugitivo y su amiga, Jacqueline Rose, fueron detenidos esta semana en Buffalo (Nueva York) y actualmente se encuentran en un hospital, donde está siendo tratado de envenenamiento.

El F. B. I. ha advertido que se considerará a ambos como "muy peligrosos". El pretendido jefe de la banda, Albert Nussbaum, fue detenido esta semana en Buffalo (Nueva York) y actualmente se encuentra en un hospital, donde está siendo tratado de envenenamiento.

Wilcoxon, que tiene un ojo de cristal, está clasificado por el F. B. I. como el décimo hombre más buscado.—Efe.

CIEN PARALITICOS EN EGIPTO, POR INGERIR ACEITE EN MALAS CONDICIONES

El Cairo, 10.—Más de cien personas han quedado parcialmente paráliticas por haber ingerido aceite en malas condiciones en Lismalia, ciudad que se encuentra en la zona central del Canal de Suez, según se informa hoy en El Cairo.

Las últimas noticias indican que ochenta y ocho personas han tenido que ser hospitalizadas de las ciento veintiséis afectadas, pero, hasta el momento, no se ha registrado ningún fallecimiento. Entre las primeras víctimas de la enfermedad figuran una mujer de sesenta años de edad y sus nueve hijos.—Efe.

MUERTO EN ARANDA POR ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Aranda de Duero, 10.— En las primeras horas de la madrugada murió en accidente de automóvil ocurrido en las cercanías de esta población el industrial don David Bartolomé del Cura, de treinta y nueve años. Resultaron con heridas graves los hermanos Luis y Marcelino Iglesias López, que iban con él en el vehículo.—Cifra.

MINERO MUERTO EN PONTEVEDRA

Pontevedra, 10.—Rogelio Castro Núñez, de treinta y ocho años, minero, ha resultado muerto, por un desprendimiento de piedra, en una mina de estaño del término de Sillera.—Cifra.

HERIDO EN LA CABEZA AL DAR CONTRA UN PUNTE, EN LEON

León, 10.—Jesús Bermejo Niño, de veinticinco años de edad, maquinista, resultó con graves heridas en la cabeza, al pasar el tren que conducía por debajo del puente de la vía férrea de Palencia a La Coruña.

El accidente se produjo cuando en un descuido se asomó al exterior de la máquina.—Cifra.

Siete víctimas de las últimas inundaciones en Cataluña

Cadenas para el puerto de Navacerrada

Barcelona, 10.—El ministro de la Vivienda, don José María Sánchez Arjona, acompañado de los directores generales de la Vivienda y de Arquitectura, es esperado mañana al mediodía en esta ciudad.

El motivo del viaje es visitar las zonas dañadas por las últimas inundaciones en el Vallés para informar personalmente de los daños causados en las viviendas particulares y preparar su inmediata reconstrucción.—Cifra.

Barcelona, 10.—Se van recibiendo noticias complementarias sobre los daños causados por los últimos temporales en las más apartadas comarcas de esta región.

Se sabe que en Campodón se registraron cuatro muertos víctimas de la riada. Uno de ellos era el vecino de Freixanet Jaime Sala, domiciliado en Puigfranc, quien al intentar cruzar la ribera de Rocabrana resbaló y fue arrastrado por la corriente. Las otras tres víctimas son Luis Solá, su esposa, doña Antonia Ruiz Suárez, y Cecilia Pagés, vecinos todos de Mollo, los cuales salieron en el automóvil del primero con dirección a Olot. En el paraje conocido por "Maraños" se produjo un socavón y el automóvil con sus ocupantes cayó al río. Los cadáveres fueron hallados en diferentes puntos del curso del río, el más alejado a unos tres kilómetros del lugar del accidente. El matrimonio deja dos hijos y la señora Pagés uno.

De Puigreg informan que en su curso alto, el Llobregat arrastró varios puentes al desbordarse e inundó los pozos de agua potable y la maquinaria para el suministro a varios pueblos de aquella zona.—Cifra.

ADENAS PARA EL PUERTO DE NAVACERRADA. Madrid, 10.—La Dirección General de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas, comunica que es obligatorio el uso de cadenas para el paso del puerto de Navacerrada en la carretera general número 601, de Madrid a León por Segovia, y que han quedado abiertos a la circulación normal el puerto de Pajares y el túnel de Viella.

Asimismo, comunica que ha quedado abierta la carretera nacional 150 de Barcelona a Tarrasa, y que se hallan cortadas por desprendimiento la carretera nacional 152, de Barcelona a Puigcerdà, kilómetro 160, y para vehículos de peso superior a veinte toneladas, la de Madrid a Francia por Barcelona, en el kilómetro 727. El desvío se hace por Gerona, Pedret y Sarriá de Ter.—Cifra.

EL PUERTO DE PAJARES QUEDA ABIERTO. León, 10.—El puerto de Pajares, que estaba cerrado a la circulación a causa del temporal, ha sido abierto de nuevo.

La temperatura se ha suavizado y se está fundiendo la nieve.—Cifra.

Advertisement for MOTORES CENEMESA lic. Westinghouse. Includes an image of a motor and text: MOTORES todos tipos en sus distintos tamaños y rendimientos para aplicaciones industriales.

Advertisement for RUIMAR. Includes an image of a car and text: RUIMAR VICTOR GALLEGO, 6 - ZARAGOZA. REAL PRIMO RIVERA, 33, TEL. 514 - BENAVENTE.

Advertisement for Irate. Includes an image of a car and text: Irate son más rentables. Anuncie en este diario.

Cesa el teniente general Robles Pazos en la Capitanía de la VII Región Militar y se nombra para sustituirle al teniente general Valderrábano Samitier

Por reciente acuerdo del Consejo de Ministros ha sido trasladado a la Capitanía General de la IX Región (Granada), el teniente general don Ramón Robles Pazos, quien llevaba poco menos de un año al frente de la Capitanía General de Valladolid, ya que tomó posesión de este cargo el 21 de diciembre de 1961.

El teniente general Robles Pazos, durante su brillante actuación al frente del mando militar de nuestra Región, se distinguió por la altura y dignidad con que desempeñó tan alto cometido, pues a sus destacadas virtudes castrenses supo unir en todo momento una gran simpatía personal y una caballerosidad sin límites. Su presencia en todos los actos oficiales mostró su vinculación en otros campos de la vida pública, en particular los de orden cultural o artístico. El hecho de ser un amable conversador, sonriente y cordial, le hizo popular entre nosotros, siendo al mismo tiempo muy querido por todos sus subordinados. Las

numerosas condecoraciones que ostenta simbolizan los méritos que el teniente general Robles Pazos supo prestar a la Patria, tanto en la guerra como en la paz.

Recordamos como hecho inolvidable de su presencia entre nosotros el cálido homenaje que le rindieron las Hermandades Provinciales de la División Azul de Valladolid, León, Zamora, Salamanca, Asturias, Palencia y Segovia, al nombrarlo presidente de honor por su condición de excombatiente de aquella gloriosa Unidad. Las Hermandades de Alférces Provisionales de las Provincias de esta Región Militar también tuvieron oportunidad de conocer la presencia y el cariño del señor Robles Pazos.

Con motivo de su traslado, deja entre nosotros, junto al respeto y cariño de sus subordinados, el afecto de cuantos le trataron. Le deseamos una brillante y continuada carrera en el nuevo destino que el Generalísimo le ha asignado.

Después de la Victoria, sirvió en el cuadro de profesores de la Escuela Superior del Ejército, con el empleo de teniente coronel.

Al ascender a coronel, mandó el Regimiento de Dragones de Arnesio, de Valladolid. Promovido después a general de Brigada fue destinado a la Brigada perteneciente a la División de Alcalá de Henares.

En 1958, con el grado de general de división, mandó la 42 de Lérida. En 1961, ascendido a teniente general, pasó a ocupar la Jefatura del Estado Mayor Central. El teniente general Valderrábano, sirviendo este destino, ha sido nombrado, en el último Consejo de Ministros, capitán general de la VII Región Militar, cuya sede central está en la misma ciudad donde hizo sus primeros estudios y donde ingresó en el Ejército.

Cuenta actualmente sesenta y dos años de edad. Está casado con doña Carmen Nuñez Bachiller, de familia muy distinguida y arraigada en Valladolid, y donde ella ha nacido.

El teniente general don Valero Valderrábano ha escrito muchas

obras de carácter profesional, como es, por citar uno de sus libros, "La Caballería mecánica". Asimismo, en revistas militares, como "Ejército", su firma es muy conocida.

Al felicitarle por su nombramiento, le deseamos una brillante labor al frente de esta Capitanía General, lo que es innegable, dada su gran preparación, sus dotes personales y su patriotismo.

VEA y LEA en "FOTOS" el gran "show" de la actualidad

- La última noticia de arte.
- La más relevante manifestación cultural.
- El más agudo comentario de política nacional e internacional.

Un escaparate de cristo pasa por el mundo, dispuesta con inteligencia y gracia

Es una revista completa y moderna, al precio del mercado común español

¡CINCO PESETAS!

Personalidad del teniente general Valderrábano Samitier

El teniente general don Valero Valderrábano y Samitier, recientemente designado para el cargo de capitán general de la VII Región Militar, nació en enero de 1900, en la ciudad de Zaragoza, donde su padre, militar de profesión, estaba destinado.

De muy niño se trasladó a Valladolid, con la familia, por haber sido destinado a esta Plaza el coronel don Grillevaldo Valderrábano, su padre.

Estudió en Valladolid los cursos de Bachillerato en el Instituto. Acabados éstos con lucimiento, se preparó para el ingreso en la carrera de las Armas, que también siguió su hermano, don Juan, y en la Academia de Caballería, donde fue galonista sargento, estuvo desde 1915 a 1918.

En este año salió de segundo teniente con destino al Regimiento de Lanceros del Rey, de Zaragoza.

Dos años más tarde, marchó a África de expedicionario con el regimiento que guarnecía Villanueva y Geltrú e hizo toda la campaña de la Reconquista en los tiempos del desastre del año 21. Vuelto a la Península, no mucho tiempo después de regresar, volvió nuevamente a África, a petición propia, como capitán de Regulares, donde, entre otras acciones, estuvo en la retirada de Xauen, en tiempos del general Primo de Rivera, el pacificador de Marruecos.

Vino a la Península de nuevo y fue destinado al grupo de Instrucción de Caballería, en Carabanchel, y solicitó el ingreso en la Escuela de Estado Mayor. A los cinco años —tiempo regular de estancia en la Escuela— salió a prestar diversos servicios como capitán de Estado Mayor.

El Movimiento Nacional le sorprendió en Madrid, de donde, meses después de iniciado el alzamiento, logró pasar a zona nacional con su esposa y su hijo, por medio de la Embajada de Turquía, y se presentó en Burgos al Alto Mando, que le designó a la División XIII con el cargo de Jefe de Estado Mayor de la Sección de Operaciones que mandaba el general Barrón, con el que hizo el resto de la campaña, participando en numerosos frentes: en Cataluña, en el Ebro, en la batalla de Brunete, etcétera, pues la División XIII desarrolló extraordinaria movilidad durante la guerra.

LOS EXTREMOS "MUJERES CULPABLES"

EN EL TEATRO PRINCIPAL

Entre los problemas que plantea la guerra en la retaguardia no es nada desdeñable el desamparo y la soledad en que quedan las mujeres cuando los hombres son movilizados, desamparo y soledad que experimentan, también, los soldados cuando, entre batalla y batalla, pasan unos días de descanso en un lugar cualquiera de un país que no es el suyo y entre gentes que les son extrañas.

Este fenómeno motiva las llamadas "bodas de guerra", precipitadas noviazgos y matrimonios que, según la tesis del protagonista de la película que nos ocupa, raramente resultan felices y las más de las veces son un completo fracaso.

"Mujeres culpables", filmada en CinemaScope y blanco y negro, nos cuenta la odisea de cuatro hermanas huérfanas, de muy distintos caracteres, en una ciudad de Nueva Zelanda durante la última guerra mundial. Tres de ellas permanecen unidas, en tanto que la otra sigue un camino equivocado.

Tiene la película una primera parte muy prometedora, que es la que nos va ofreciendo, en certeras pinceladas, los tipos y reacciones de estas mujeres. Se plantea un problema de indudables perfiles humanos y de hondo dramatismo. Pero, conforme avanza la proyección, y sin duda en aras de una mayor comercialidad, los guionistas derivan hacia lo sentimental, si bien la pericia del director Robert Wise, y la calidad de los intérpretes, evitan la caída en el melodrama. Es lástima que esa concesión a los gustos del público nos haya escamoteado lo que hubiera sido una película excelente con el testimonio de una época y un formidable alegato contra la guerra.

El conjunto de notables artistas que forman el reparto demuestra su calidad y su talento, descollando la labor de Jean Simmons, bien secundada por Paul Newman, Joan Fontaine, Piper Laurie y Sandra Dee.

Trascendencia de la supresión de los arbitrios municipales

Desarrollo de la Ley de Ordenación Bancaria

Madrid, 10.—Se resalta hoy oficialmente la trascendencia de la importancia que tiene el proyecto de ley de Haciendas Locales, por el que se suprime todos los impuestos y arbitrios que gravaban el consumo y la simplificación de los que recaen sobre edificios y la industria. Esta supresión de arbitrios municipales significará un gran sacrificio para el tesoro público, pero se compensará con la contribución urbana y la licencia fiscal del impuesto industrial. Desaparecerán también las tasas sanitarias de los servicios municipales, que se prestarán gratis, y la Hacienda pública asumirá las atenciones de la sanidad municipal.

También, por acuerdo del Consejo de Ministros, se dictarán las disposiciones que desarrollarán la Ley de Ordenación Bancaria. Se evitará la existencia de nuevos Bancos de carácter mixto y se precisarán perfectamente las funciones de los tres grupos de Bancos privados que la ley autoriza. El acoplamiento de la cartera de los Bancos a las disposiciones legales

MEJORAMIENTO FISICO

En todas las edades

En horas semanales

POTENCIA en sus músculos...

OPTIMISMO en su carácter...

Método FACH, RAPIDO, ECONOMICO, EFECTIVO

Si se compromete HOY MISMO prospecto informativo dirigiéndose a:

Deportes ALVAREZ

Apartado 1396 BARCELONA

Vale GRATIS para un prospecto informativo

Si: _____

Calle: _____

Ciudad: _____

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"Currito de la Cruz" (3) y "Una pistola para un cobarde" (3).

RAMOS CARRION.—"Pena penita, pena" (3) y "A 23 pasos de Baker Street" (3).

PRINCIPAL.—"Mujeres culpables" (3).

VALDERREY.—"La fiera anda suelta" (3R) y "El sargento negro" (3).

ARIAS GONZALO.—"Los comancheros" (2).

CINE BARRUECO

HOY: 12,15 y 3,30 - (Tolerada)

COPIA NUEVA

CURRITO DE LA CRUZ

Pepe Martínez Vázquez, Jorge Mistral, Nati Mistral, Manuel Luna y Tony Leblanc

HOY: 5,30, 7,45 y 10,45 (Mayores)

CinemaScope - Estamancolor

La película del Oeste que supera en emoción a todas

Una pistola para un cobarde

Fred MacMurray, Jeffrey Hunter, Chill Wills, Janice Rule, Dean Stockwell

Su odio a la violencia le dio fama de cobarde

Una mujer los enfrentó como enemigos mortales

CINEMA VALDERREY

HOY - A las 4,15 y 7,30

¡Extraordinario programa! (Localidades numeradas)

GRAN ESTRENO de un interesante relato de espionaje, con la máxima acción

La fiera anda suelta

Lino Ventura - Estelle Blain

Luchas emocionantes sin cuartel en formidable programa con

EL SARGENTO NEGRO

de Warner Bros - EN COLOR

Jeffrey Hunter - Billie Burke (Para mayores)

NOTA.—A partir de las 7,30 el programa será en continuo.

TEATRO RAMOS CARRION

HOY

Matinal, 12,15 - Infantil, 3,15

LOLA FLORES

Luis Aguilar - Antonio Badú en

Pena, penita pena

A las 5, 7,45 y 10,30

MAXIMA INTRIGA...

Emoción y zozobra con

A 23 PASOS DE BAKER STREET

CinemaScope - Technicolor

(Para todos los públicos)

con Van Johnson y Vera Miles

Director: Henry Hathaway

Un film de la 20th. CENTURY FOX

TEATRO PRINCIPAL

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30

Triunfa diariamente en Madrid y ahora también en Zamora

MUJERES CULPABLES

CINEMASCOPE (Solo para mayores)

Paul Newman, Jean Simmons, Joan Fontaine, Piper Laurie y Sandra Dee

¡La película de las mujeres! ¡Para ellas, cualquier amor era mejor que la soledad de una tierra sin hombres!

ARIAS GONZALO

HOY: A las 5, 7,45 y 10,30

GRANDIOSO EXITO con el emocionante ESTRENO en CinemaScope y Color

LOS COMANCHEROS

John Wayne - Stuart Whitman (Para todos los públicos)

¡La película de más acción que se haya realizado nunca!

la chinchilla

Una joya que se multiplica

La piel más valiosa del mundo.

Es fácil de criar en la ciudad y en el campo.

Un negocio sin problemas.

Ofrecido por Shenstone Ranch Española.

Que siempre es garantía.

SHENSTONE CHINCHILLAS, famosas en el mundo entero

PORQUE...

Garantiza la vida de los animales mediante seguro. Compra las crías a los mejores precios. Adquiere sus pieles a los precios del mercado internacional.

Pone a su servicio su departamento científico y su personal técnico.

Suministra los mejores reproductores seleccionados, con hoja de clasificación y todo lo necesario en esta nueva industria.

Shenstone Ranch Española

FRANCS DE LA SIERRA (SALAMANCA), primera organización mundial en el fomento y cría de la CHINCHILLA

VEINTE AÑOS DE EXPERIENCIA EN ESTUDIO Y SELECCION DE RAZAS HAY HECHO NUESTRO LIBRO "CRÍA DE LA CHINCHILLA EN REGIMEN DE CAUTIVIDAD", PRIMERO Y ÚNICO EN SU GENERO. SOLICITE SU EJEMPLAR HOY MISMO. (ENVÍOS A REEMBOLSO)

Compre ahora una de las hembras cubiertas que disponemos para entrega inmediata

Delegación en Zamora: **HERMANOS CIFUENTES**

Avda. Víctor Gallego, 5. 2.º - Teléfono 2429

EXPOSICION Y VENTAS: De once a una y de cinco a ocho

ESTE NIÑO QUIERE SER TORERO



- SUS CREDENCIALES SON:
- Trece años de edad.
 - Fugado tres veces de casa para ir de capeas.
 - Tirarse en nuestro coso de espontáneo
 - Ver todas las corridas por televisión.
 - Querere «subir» a sus padres.

Y no importarle morir de una cornada.

UNA ENTREVISTA DE PINARROYO

Tener trece años, haberse escapado tres veces de casa para ir de capeas, "colarse" dos veces en la plaza de toros para ver a los maestros, ver todas las corridas por televisión y lanzarse de espontáneo en una ocasión en nuestro coso taurino son motivos más que suficientes para reconocer en este muchacho una afición desmesurada por el arte de "Cúchares" y para traerlo a estas columnas.

Felipe Alejandro Mozo es rubio como un rayo de sol. Su físico nos recuerda el de "El Cordobés". Su pose la de un torero consagrado que luce un pantalón vaquero ajustado y una botas camperas que hacen ruido al pisar.

Con desparpajo nos fue diciendo: —Nadie me ha enseñado nada ni sé cómo nació la afición en mí. El caso es que desde pequeño quiero ser torero por encima de todo. Me hice una "torra" con unas tablas y me entrenaba todos los días.

—¿Has estado alguna vez delante de un toro?

—Aunque lo he intentado, nunca. Pero frente a vaquillas, sí.

—¿Cuándo?

—Hace aproximadamente un año fui con mi padre a Villoria a comprar una vaca. Vi ganado bravo y decidí volver al día siguiente yo solo para dar unos capotajes. Salí temprano de casa y me fui como

un loco hasta allí. Salté la valla y, sin nadie delante, comencé la faena. Me dio varios revolcones, pero no hice caso y seguí hasta que la vaquilla se cansó. Cuando llegué a casa mis padres me estaban buscando y me rieron mucho.

—¿Te volviste a escapar?

—Al mes siguiente quise ir a Salamanca. Bajé a la estación a las once de la noche. Pregunté que si salía algún tren para esa ciudad. Como me dijeron que no, me metí en un mercancías y allí pasé toda la noche esperando que saliera. Como llegaron las ocho de la mañana y aquello no se movía me fui a la carretera a hacer "auto-stop". Pero nada. Decidí irme andando, hasta que mi padre, que me estaba buscando, dio conmigo y me llevó a casa.

—¿Sería la última vez que te escapaste?

—No. Hubo otra. Un día cogí la "bici" y me fui a Villagodio. Salté hasta donde estaban los toros y llamé a uno. Pero tuve que desistirme porque había muchos juntos y varios intentaron arrancarse a la vez.

—¿No sentiste miedo?

—Aunque alguno me hubiera matado no me importaba. Quiera ser torero y como no empiezo desde ahora a perder el miedo a los toros, nunca seré nada.

—¿Algun "roce" más con los novillos?

—En el Festival que se celebró

el año pasado en Zamora a beneficio de los damnificados por las inundaciones y en el que actuaron los Peregrinos de la Caridad, me tiré al ruedo, pero sufrí un revolcón y no pude hacer nada.

—¿Has visto corridas de toros?

—Por la televisión, todas. Y aquí en Zamora quise ver dos, pero como me había «colado» me echaron a la calle.

—¿A quién te gustaría parecerse como torero?

—Con la capa a "El Viti" y con la muleta, a Andrés Vázquez, con el cual he hablado varias veces y es amigo mío.

—¿Quién es el mejor torero, actualmente, para tí?

—No se puede decir que hay toreros buenos o malos. Eso depende del ganado. Si el toro es bueno, el torero puede hacer una buena faena. Si el bicho sale malo, ya puede ser un maestro, que no hara nada.

—¿No crees que eres muy pequeño para ponerte delante de un novillo?

—Eso no importa. Lo que lleva uno dentro hay que demostrarlo desde pequeño. Quiero subir a mis padres arriba, pues carecen de medios económicos.

—¿Entonces estás dispuesto a seguir adelante?

—Estoy deseando que alguien, Andrés Vázquez o algún ganadero, me lleve por ahí de capeas y me diga: "Este muchacho vale, o esta no es su carrera". Pero que alguien me ayude, por favor".

Felipe, el niño que quiere ser torero, vive en el pueblo de Villagodio, una carta del boisillo. Nos la enseñó. El remitente es un hombre de negocios taurinos, al que Felipe conoció en la Feria de septiembre de nuestra ciudad.

Entresacamos algunos párrafos: "No desesperes ni te impacientes, eres joven y aún te queda tiempo. Si vales y tu familia te autoriza, serás torero. El próximo verano te llevaré a fincas a probarte. No debes tirarte nunca al ruedo de ninguna plaza sin permiso de la autoridad. Esto-ro que estudiarás cuanto puedas para ser el orgullo de tus papás, hoy como estudiante y el día de mañana como artista. Si así lo haces, yo te protegeré y ayudaré; pero si eres mal hijo, mal trabajador o mal estudiante, no cuentes conmigo para nada."

Pero el rubiales, a pesar de estas promesas, quiere más. Pide que alguien le lleve a una capea para demostrarle que vale o que es mejor que piense en otras cosas.

Felipe, sigue con esa afición, que será torero.

LA FIESTA NACIONAL

FESTIVAL BENEFICO EN CARTAGENA

Cartagena, 10.—A beneficio del Hogar de la Infancia de esta ciudad se ha celebrado un festival taurino. Se lidiaron cinco novillos de la ganadería de don Fermín Bohórquez.

En el primero, de rejones, Fermín Bohórquez cortó las dos orejas y el rabo.

En lidia ordinaria también cortaron las dos orejas y el rabo de sus respectivos enemigos Antonio Bienvenida, Miguel Báez "Lliri", Juan García "Mondeño" y Paco Camino.—Cifra.

LOS NIÑOS JUEGAN

Y ATRAVIESAN SIN PENSAR

RESPECTA SUS SEÑALES

CELA, RUMBO A ZAMORA

LIBERTAD: Por no irle las características del juego (?) del Salamanca.

ACUERDO: Dos mil pesetas mensuales hasta junio por marcharse del equipo.

PROCESO: Mes y medio firmando todos los días en el Club sin permitirle entrenar en el Calvario.

Fin o un acuerdo entre la Directiva y el entrenador

Después del tiempo que había transcurrido desde que Cela y Saro fueron castigados al más completo aislamiento, se pensaba que el asunto una vez «enfriado» los ánimos —¿quién los calentó?—, todo volvería a su cauce normal, como en el caso de Saro. Sin embargo, ambos jugadores quedaron, por disposición arbitraria, al margen del equipo. Con uno de ellos, Saro, se tuvo «olemanencia». Con el otro, no. Y el miércoles fue llamado al club para «acordar» su despido. Al cabo de mes y medio la gestión de la Directiva no ha podido ser más desdibujada en el fallo del caso Cela.

Con el exultante estruendo charlando ayer unos momentos. Y Cela comenzó diciéndonos:

—No quiero que en esta entrevista haya el más mínimo reproche ni la más leve crítica hacia los que me han dirigido, pues si ellos —Directiva y entrenador— han llegado a la conclusión de que debían prescindir de mí, es porque creen firmemente que esta medida beneficia al club. Diré la verdad de cuanto ha acontecido, pero en ello no puede haber, porque no es mi intención, deslealtad o reproche hacia nadie.

—¿Qué motivó tu separación del equipo?

—Creo que el partido de la Real Sociedad.

—¿Estuviste tan mal, a tu juicio, para que se tomara esa determinación?

—Estuvimos todos en un plano realmente inferior a nuestra norma de conducta, pero no porque ninguno de los jugadores pretendiera rendir lo menos posible, sino porque las cosas se torcieron y pese a que en todos existía el mayor deseo posible en salvar ese bache que considerábamos fuerte, no hubo forma de ganar.

—¿Qué ocurrió luego en la caseta?

—Como es lógico, los nervios estaban algo alterados en quien nos dirigía y hubo reproches, ciertamente justificados, pues el partido no salió como el entrenador había previsto.

—¿Fueron dirigidos directamente a ciertos esos reproches?

—A todos en igual medida.

—Explicame el proceso de vuestra separación.

—Como es normal, el martes fui a entrenar —mi compañero Saro no fue ni el martes ni el miércoles por motivos familiares—, y el entrenador me habló, diciéndome que no quería en el equipo jugadores que no se amoldaran a las características de juego que él imponía. Esto fue más que nada un comentario. No pasó nada más y entrené normalmente.

—¿Cuándo te comunicaron que dejaras de entrenar?

—Volví el miércoles y cuando llegó la sesión de los ejercicios de pelota me mandó a la caseta. El jueves, el encargado del material me indicó que no me vistiera. Pregunté, naturalmente, que qué era lo que sucedía y me respondió que ni él ni el entrenador me tenían que dar explicaciones. El viernes fui nuevamente a entrenar y el encargado del material me dijo que habían retirado mi ropa. Totalmente alarmado, porque ignoraba qué pasaba, fui por la noche al club y allí me enteré que a mi compañero le habían comunicado el deseo de la Directiva de prescindir de él.

—¿Y respecto a tí?

—Que por informe del entrenador se había acordado igualmente prescindir de mí.

—¿Hubo negociaciones en aquel instante?

—No; sólo me advirtieron que todos los días debería ir por el club, a firmar, hasta que se llegara al acuerdo entre las dos partes.

—¿Cuál fue tu reacción?

—Estaba totalmente descorazonado, desmoralizado para reaccionar. Iba todos los días al club a firmar, esperando que una situación tan violenta y perjudicial para mí se arreglara de un día a otro, hasta que llegó el miércoles último y les dije que yo quería hallar una solución.

—¿Te entrenaste durante este tiempo?

—Por las mañanas, en Educación y Descanso.

—¿Cómo fue la reunión del acuerdo?

—Me atendieron tres directivos y quedamos en que me concedían la carta de libertad, percibiendo yo dos mil pesetas mensuales, hasta junio, las cuales me girarían mensualmente a mi domicilio en Zamora.

—¿Te ha dolido a tí esta decisión?

—Desde luego. Y aunque, sinceramente, salgo beneficiado por obtener la libertad en unas condiciones favorables, me duele marcharme de Salamanca, en cuya capital me encontraba como en mi propia tierra y donde contaba con numerosos simpatizantes de mi juego.

—¿Por qué crees que se ha producido este «despido»?

—El primer sorprendido soy yo y no encuentro motivos para explicármelo.

—¿Fuieste indisciplinado alguna vez?

—En ningún momento.

—¿Infringiste las normas del club?

—En absoluto.

—¿Te gustaba jugar en el Salamanca?

—Más que en otro cualquier club de la misma categoría. Ya en Zamora le tenía yo muchas simpatías al Salamanca y el venir aquí fue una de mis ilusiones.

—¿Se adaptaba tu juego a las características del Salamanca?

—Llevo dos años en el equipo y mi juego siempre se adaptó a las características del conjunto.

—¿Qué piensas hacer ahora?

—Como he perdido un poco el ritmo de los entrenamientos, recuperaré en Zamora lo que haya podido perder y así ser útil, más tarde, al equipo que requiera mis servicios.

—¿Qué hay de tu posible ficha por el Coruña o el Valladolid?

—Fudiera ser que en breve se realizara con alguno de estos dos clubs.

Y estas han sido las declaraciones de Cela, el jugador que tras dos años de rendimiento en el equipo ha sido puesto en libertad porque «no iba a las características (?) del juego del Salamanca», después de trabajar de lo lindo para que se quedara en el equipo a principios de temporada. Pero bastaron dos jornadas para «ver» lo que a otros todavía no se les ha visto en más partidos. Entrenador y Directiva, de completo acuerdo, sin sopesar para nada las preferencias de la afición. Entrenador y Directiva, de completo acuerdo en muchas cosas en que la afición y la crítica están en desacuerdo. Y ya van cayendo mal tanta unanimidad de criterio para no enderezar ningún entuerto.

(EVA, en «La Gaceta Regional».)

—¿Cómo fue la reunión del acuerdo?

—Me atendieron tres directivos y quedamos en que me concedían la carta de libertad, percibiendo yo dos mil pesetas mensuales, hasta junio, las cuales me girarían mensualmente a mi domicilio en Zamora.

—¿Te ha dolido a tí esta decisión?

—Desde luego. Y aunque, sinceramente, salgo beneficiado por obtener la libertad en unas condiciones favorables, me duele marcharme de Salamanca, en cuya capital me encontraba como en mi propia tierra y donde contaba con numerosos simpatizantes de mi juego.

—¿Por qué crees que se ha producido este «despido»?

—El primer sorprendido soy yo y no encuentro motivos para explicármelo.

—¿Fuieste indisciplinado alguna vez?

—En ningún momento.

—¿Infringiste las normas del club?

—En absoluto.

—¿Te gustaba jugar en el Salamanca?

—Más que en otro cualquier club de la misma categoría. Ya en Zamora le tenía yo muchas simpatías al Salamanca y el venir aquí fue una de mis ilusiones.

—¿Se adaptaba tu juego a las características del Salamanca?

—Llevo dos años en el equipo y mi juego siempre se adaptó a las características del conjunto.

—¿Qué piensas hacer ahora?

—Como he perdido un poco el ritmo de los entrenamientos, recuperaré en Zamora lo que haya podido perder y así ser útil, más tarde, al equipo que requiera mis servicios.

—¿Qué hay de tu posible ficha por el Coruña o el Valladolid?

—Fudiera ser que en breve se realizara con alguno de estos dos clubs.

Y estas han sido las declaraciones de Cela, el jugador que tras dos años de rendimiento en el equipo ha sido puesto en libertad porque «no iba a las características (?) del juego del Salamanca», después de trabajar de lo lindo para que se quedara en el equipo a principios de temporada. Pero bastaron dos jornadas para «ver» lo que a otros todavía no se les ha visto en más partidos. Entrenador y Directiva, de completo acuerdo, sin sopesar para nada las preferencias de la afición. Entrenador y Directiva, de completo acuerdo en muchas cosas en que la afición y la crítica están en desacuerdo. Y ya van cayendo mal tanta unanimidad de criterio para no enderezar ningún entuerto.

(EVA, en «La Gaceta Regional».)

LA IMPORTANCIA DEL PARTIDO QUE SE ANUNCIA PARA ESTA TARDE EN EL ESTADIO

El partido que se anuncia para la tarde de hoy en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma, amigos, ofrece un interés indudable, el cual sólo puede ser negado por quienes tienen por norma ir en contra de la opinión general o el capricho de no confesar interiores sentimientos. Pero la verdad es que la presentación del equipo titular de la A. D. Unión Zamorana tiene el gran aliciente de ver sobre la verde pradera de juego a los jóvenes valores del fútbol local, que próximamente intervendrán en el torneo de Primera Regional.

Por otra parte, el aficionado, que anhela el retorno del balompié de Zamora a categoría nacional, debe prestar su más decidido y entusiasta apoyo a estos

muchachos, los únicos, por ahora, que pueden lograr el ascenso a Tercera División, en caso de alcanzar el éxito en el torneo que se avecina.

La Obra Sindical de «Educación y Descenso», sus técnicos y todos los jugadores militantes en la A. D. Unión Zamorana están animados de los mejores deseos, y ahora únicamente se precisa la colaboración incondicional y sin desmayos de todos y cada uno de los aficionados.

Así las cosas, es de esperar y suponer que esta tarde sean muchos los que acudan al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma.

La contienda —se enfrentan la Unión y la Cultural, como ya se sabe— dará comienzo a las cuatro en punto.

El At. de Madrid ha eliminado a Sport Lisboa e Benfica de la Copa Europea de Balonmano

El equipo español basó su triunfo en la velocidad y en el tiro a puerta

Madrid, 10.—El Atlético de Madrid ha eliminado al Sport Lisboa e Benfica de la Copa de Europa de Balonmano, al vencer esta noche por 13 puntos a 6, en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la competición, que se ha celebrado en el Palacio de los Deportes Primer tiempo: 5-1 favorable a los madrileños.

Clara superioridad durante todo el encuentro del equipo español, que basó su triunfo en la velocidad y en el tiro a puerta.

Presidió el encuentro el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eliola Olaso.

Con anterioridad al encuentro de balonmano se celebró, por vez primera en España, un partido de fútbol en sala entre el equipo portugués del Bandeirantes y el Atlético de Madrid, que terminó con el triunfo de los jugadores portugueses por cinco goles a cuatro.

El primer tiempo finalizó cuatros, también favorable al equipo luso.—Aflil.

BOXEO

Franco de Piccoli vence por k. o. a Johnny Riggins

Valerio Núñez derrotó a los puntos a Frank García

Roma, 10.—El peso pesado italiano, Franco de Piccoli, ha vencido por k. o. técnico en el primer

Paul Pender, suspendido por la Comisión de Nueva York

Nueva York, 10.—La Comisión Atlética del Estado de Nueva York, al suspender a Paul Pender, reconociendo como único campeón mundial de los pesos medios a Dick Tiger de Nigeria, ha actuado de acuerdo con la Unión Europea de Boxeo.

Pender sólo es reconocido ahora por el Estado de Massachusetts, y en el resto del mundo lo es Dick Tiger.

Tiger deberá enfrentarse de nuevo a Fullmer en combate revancha por el título, ya que el anterior campeón ha decidido continuar su carrera.

Dick Tiger, hasta el momento, sólo era reconocido campeón por la Asociación Mundial de Boxeo por su victoria sobre Genz Fullmer.—Aflil.

asalto a Johnny Riggins, Estados Unidos, que puso en estado de coma al pugil argentino Alejandro Lavorante, el pasado 21 de septiembre.

De Piccoli, favorito, venció a los dos minutos cuarenta segundos del primer asalto, Riggins fue lanzado contra la lona en tres ocasiones antes de que el árbitro suspendiera el combate, concertado a diez asaltos.

El pugil italiano no ha sido vencido desde su paso al campo profesional y todas sus victorias las ha conseguido por knockout en los primeros asaltos.

En la categoría de los ligeros, Valerio Núñez (Mendoza) Argentina, venció a los puntos a Frank García (España), en combate mediocre, con un pugil argentino frecuentemente errático en sus golpes y García demasiado poco interesado en su contrincante.—Aflil.

Campeonatos Escoc'ares

Partidos a celebrar hoy, domingo

BALONMANO.—A las 10.15, en Pantoja, E. de Maestría-Instituto. A las 10.15, en el C. C. de María, Corazón de María-Magisterio.

ATLETISMO.—A las 11.45, en la U Laboral, infantiles, juveniles y mayores.

BALONCESTO.—A las 4, en la U Laboral, U Laboral-C. de María. A la misma hora, en el Instituto, E. de Maestría-Magisterio.

FUTBOL.—A las cuatro, en Pantoja, C. de María-Instituto. A las cuatro también, en la U Laboral, Universidad Laboral-Tránsito. A la misma hora, en el Instituto, E. de Maestría-Magisterio.

El equipo español basó su triunfo en la velocidad y en el tiro a puerta

El equipo español basó su triunfo en la velocidad y en el tiro a puerta

Madrid, 10.—El Atlético de Madrid ha eliminado al Sport Lisboa e Benfica de la Copa de Europa de Balonmano, al vencer esta noche por 13 puntos a 6, en partido correspondiente a la primera eliminatoria de la competición, que se ha celebrado en el Palacio de los Deportes Primer tiempo: 5-1 favorable a los madrileños.

Clara superioridad durante todo el encuentro del equipo español, que basó su triunfo en la velocidad y en el tiro a puerta.

Presidió el encuentro el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Eliola Olaso.

Con anterioridad al encuentro de balonmano se celebró, por vez primera en España, un partido de fútbol en sala entre el equipo portugués del Bandeirantes y el Atlético de Madrid, que terminó con el triunfo de los jugadores portugueses por cinco goles a cuatro.

El primer tiempo finalizó cuatros, también favorable al equipo luso.—Aflil.

Anuncie en este diario

técnica y prestigio unidos a un mismo fin

el televisor AUTOMATICO-SUPERPLANO Invicta

le complacerá mucho más de lo que Vd. desea.

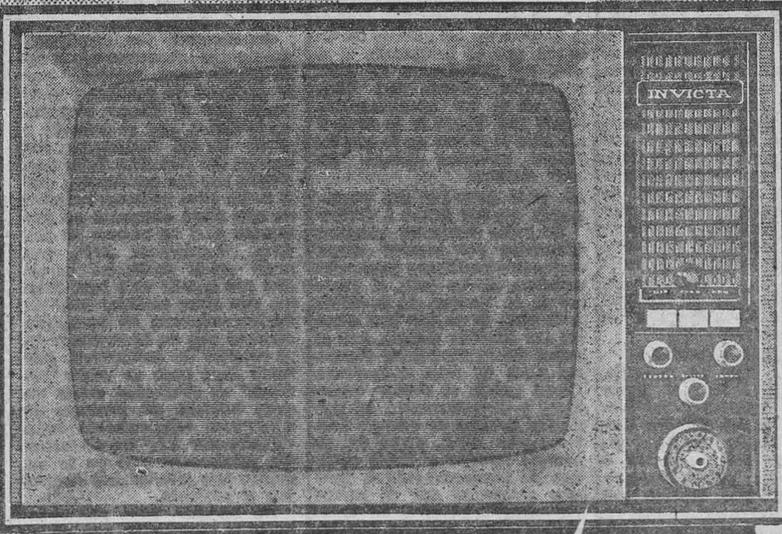
Además de reunir los últimos adelantos técnicos realizados hasta ahora, se destacan en él, tres nuevas ventajas de extraordinaria importancia.

Pantalla tamizada VIDEORAMA que asegura visión nítida sin cansancio visual.

Circuito "LUMINO-ESTÁTICO" que elimina las vibraciones lumínicas y centelleantes tan molestas durante los programas.

Selector CON MEMORIA "Memomatic" que proporciona el ajuste preciso de recepción sin preocupación técnica de manejo.

Equipado con tubo y válvulas *Minicote*



19"-23" GRAN ANGULAR 110°

Invicta

se lo digo yo:

Ufac

la serie M (para ganado ovino)

garantiza más rentabilidad en la producción lanar, lechera y cárnica.

"Lo único importante es marcar goles", dice Seminario

Sólo ha visto actuar al Fiorentina por la TV

Florenza, 10.—El jugador de fútbol peruano Juan Seminario, que probablemente fichará con el Fiorentina, ha dicho hoy a los periodistas que había visto actuar al equipo italiano sólo en la televisión, en el partido que perdió con el Atlético de Madrid, final de la Recopa.

"Algunos jugadores, como Ramirín, son muy populares en España. Los jugadores zaragozanos que se enfrentaron al Fiorentina en partido amistoso, hace dos años, me hablaron mucho del Fiorentina." Aclaró que le tiene sin cuidado el puesto que elijan para él en el equipo. "Lo único importante es marcar goles."

Un periodista le dijo que las defensas italianas no tienen contemplaciones a la hora de defender, y Seminario contestó: "No son fáciles tampoco en España."

Francia vence a Hungría por 2-1

El primer tiempo terminó con 1-0 a favor de los franceses

Bucapest, 10.—Por dos goles a uno ha vencido Francia a Hungría, en partido de fútbol celebrado hoy en el Nép Stadion, entre las selecciones "B" de ambos países. Primer tiempo: 1-0, a favor de los franceses.—Aflil.

AL CENSO AGRARIO sólo le interesan datos; los nombres de los declarantes permanecerán secretos.

¡Y a unos precios sensacionales!

PIENSOS DEL DUERO, S. A.

Calle Muro, 6 VALLADOLID

PULSO DE LOS DIAS

PASCAL, 1962

Por Adolfo Muñoz Alonso

Pascal realiza el milagro más codiciado por un escritor: identificar estilo, idea y palabra. Lo que dice — me refiero a los «Pensamientos» — no se puede decir mejor que como él dice, si lo que se quiere decir es lo que él dice. Faja a las ideas con el lienzo fino de las palabras y consigue unas frases exactas y esbeltas. En el horario de su prosa, cada palabra señala exactamente el instante de su pensamiento y de su vida.

Lo que acontece es — y no son ganas de paradoja — que Pascal no ha escrito sus «Pensamientos». No llegó a escribir una obra; tampoco compuesto fragmentos de ella. Los «Pensamientos» de Pascal no son, como se ha dicho, una obra incompleta. Son un volteo de semillas hirvientes, que llegan al surco con la flor ya en el brote. Strowski, que ha estudiado el tema con detenimiento y agudeza, desarrolla la hipótesis de Sainte-Beuve sobre el carácter de apuntes o anteproyecto a que quedaron reducidos los «Pensamientos».

No parece que esta fuera la voluntad del autor, sino porque este fue el tanto que se anotó la muerte. No estaban destinados a impresionar, herir o amansar a los lectores, como un apotegma, un bistrú o un eco de flauta, sino que, en la mente de Pascal, sus «Pensamientos» eran argumentos para montar con ellos un diálogo. El diálogo, como género literario, era lo perseguido por Pascal. Sus «Pensamientos» no serían al final del diálogo, sino la temática intelectual y religiosa para entablarlo, dirigirse y orientarse. Los «Pensamientos» no dan idea de lo que Pascal pensaba y quería. Sólo permiten adivinar lo que habrían podido ser, si la muerte no hubiera madurado tanto.

El estilo de Pascal revela algo más hondo que la originalidad; es personal. No escribe como habla o como piensa, sino como sufre y como ama. Todo su estilo, todo él y siempre, revela un afán de precisión, de exactitud, de rigor. No el «todo más claro», sino el «todo más auténtico», podría ser su lema. Si se arranca a Pascal del instante preciso en que expresa su pensamiento, la idea expresada queda desfigurada, desvaída, sin rostro. Borra y tacha y rehace la expresión; pero no para que el arte del estilo resplandezca en ella, sino para que la verdad de la idea no escape por las rendijas de una palabra equivocada o torpe. Traza el pentagrama, no sólo para que podamos distinguir las notas, sino para que la idea quede fija y se pueda formar el arpegio y volver sobre él una vez expresado el pensamiento completo.

Pascal es un autor al que la imprenta traiciona. Hay que leer los «Pensamientos» en el original manuscrito, y observar con detenimiento no sólo los rasgos de la pluma, sino también las rasaduras del papel. Todo en Pascal está en su explicación, porque todo obedece en Pascal a una clara y terminante aspiración de autenticidad vital. Lo que dice Pascal se lo dice primero a sí mismo, y se tiene la sensación de que nunca queda satisfecho, de que nunca las palabras espejan su idea. Cosa, por lo demás, evidente, si se recuerda que Pascal es un manojito de ansias atormentadas, al que la fe, la esperanza y la caridad ponen un lazo sagrado para que tenga unidad. A Unamuno, teniendo como tiene a Pascal por inspirador y hermano mayor, nada fundamental le une. Jugando un tanto con la

intención de la frase, podemos escribir que Pascal no tiene «ascendiente» sobre Unamuno, aunque Unamuno sea un descendiente suyo en algunos trazos. La grafología manual podía ser semejante; la grafología espiritual, no.

Este afán de exactitud y autenticidad con que Pascal fatiga su pluma, le sirve para purificar y adelgazar el pensamiento. Para Pascal es cierto de toda certeza que lo que no se acaba de expresar con exactitud es que no ha sido pensado con hondura. La transparencia del lenguaje limpia el pensamiento. No es que Pascal profese el tradicionalismo filosófico, adelantándose a la época, pero sí que tiene conciencia de que la frase es el pensamiento pensado. El lenguaje tiene como misión reducir el área de la diversión del pensamiento, estrechar el círculo para meter en él la idea; podar el ramaje. El tono sentencioso no revela un determinado género literario — en Pascal —, sino que expresa la calidad y concentración real del pensamiento. Todo en su estilo es una llamada a la interiorización.

No se nos antoja la ocasión pertinente para un examen detenido y minucioso de los «Pensamientos», analizando las variantes del manuscrito y comparando en las intenciones y en los hallazgos. El que guste de este trabajo recurra al libro de Simonetti. Es un hermoso estudio, que ofrece perspectivas y aliento para proseguir en la tarea y obtener un Pascal vivo, que nada dejó a la facilidad de la improvisación. En algunas correcciones Pascal pretende poetizar, en otras purificar el pensamiento. Cuando lo que desea es un más alto nivel poético, no es la belleza de expresión que le anima, sino la expresión de la belleza, porque se lo está plidiendo la idea que quiere expresar. A veces, no es un trabajo de estilo, es la búsqueda de la palabra exacta, porque el sinónimo verbal empleado refleja un pensamiento que no consiente esa sinonimia. Esta búsqueda se extiende a todas las partes de la oración, no sólo a los sustantivos o adjetivos.

La sistematización de la obra fundamental de Pascal, los «Pensamientos», es una empresa imposible. No es — como se dice enfadosamente — que Pascal no sea sistemático, es que su obra fue pensada en voz alta, pero no llegó a ser escrita como tal obra. Y si hay un autor que no tolera que se llenen lagunas es Pascal. Las distintas, diversas y opuestas interpretaciones del estilo de su obra no conducen a un examen que mejor el propósito del autor. Pascal no es un arquitecto, es un profeta, que no acaba de decir nunca lo que sabe, porque mientras escribe se flagela con sus propias expresiones. No deja de ser digno de atención que antes de escribir sobre la «Miseria del hombre sin Dios» se haya cuidado de pensar acerca del estilo y del «espíritu», pero todo ello dominado por una honda preocupación moral.

Pascal se llevó al sepulcro su obra. El anteproyecto de ella — que es lo que nos legó — es la proyección de sí mismo. Pascal es un escritor dotado de personalidad como pocos. Conmemoramos el tercer centenario de su muerte, y sin percatarnos de ello, lo que logramos con la conmemoración es asegurar que no ha muerto. Su estilo — y no sólo su pensamiento — es lo que le mantiene entre nosotros.

(PYRESA)

II.-LA LUCHA EN EL LADAKH

Desde que los chinos invadieron el Tibet y lograron «pacificarlo» tuvieron un extraordinario interés en comunicar el reino de los ladakhs con la provincia exterior del Sikiang, provincia que limita con la Rusia asiática, de la que, no sin extrañeza en Moscú, los mapas chinos se han adjudicado, sobre el papel, un par de trozos que, evitando el Paso de Khyber, en el Afganistán, dejan a este país a merced de una invasión por el Norte. Pero para ello se necesitaba construir una carretera por el Aksai Chin. Esta carretera, cuya construcción ha durado casi dos años, sin que diera cuenta de ello el señor Krishna Menon, atraviesa el territorio citado por el norte del Ladakh, lo que da a esta zona un considerable valor estratégico y por lo que es bastante más difícil que en la N. E. F. A. suponer que los chinos van a dar marcha atrás.

El Ladakh es un territorio considerable en extensión, pero poco, muy poco poblado. Apenas si en toda su superficie viven unas 37.000 personas. La mayor parte son budistas y poseen características étnicas muy parecidas a los tibetanos. Por su territorio, sumamente frío y casi desértico, han pasado las rutas de caravanas indias que hacían el comercio con el Tibet y también las peregrinaciones de los budistas.

Las progresiones chinas en estos años de fricciones entre China y la India han sido considerables. Cuando yo estaba en Delhi se calculaba que los chinos habían ocupado unos 20.000 kilómetros cuadrados, de los que unos 6.000 fueron recuperados por los indios en el pasado mes de septiembre. Si el lector mira el mapa adjunto verá que la zona mayor ocupada por los comunistas es la comprendida entre los pasos de Karakorum y Kongka. Al sur del primer paso citado corre el río Chip Chap, excelente vía de penetración hacia Cachemira, y cuyo nombre está sonando estos últimos días por los combates que tienen lugar en sus orillas, con suerte alterna. Más arriba del Paso de Karakorum la zona rayada indicativa de las

apetencias chinas corresponde a la zona cachemir, ocupada por Pakistán y en la que se encuentra el K2, desde cuya falda la penetración por el Norte es facilísima.

No puede extrañar a nadie — aun cuando hiciera caso omiso de las divergencias existentes entre Pakistán y la India — que al Gobierno de Nueva Delhi le haya pa-

li se ha ido orientando hacia China en la creencia de que de este modo se vería libre de las apertencias chinas. Tras muchas idas y venidas a Pekín, los actuales dirigentes nepaleses han conseguido una pirra victoria moral: que el Everest siga estando dentro de su territorio nacional y no compartido con la China. Pero se han lle-

pal, que es el auténtico corazón del subcontinente indio.

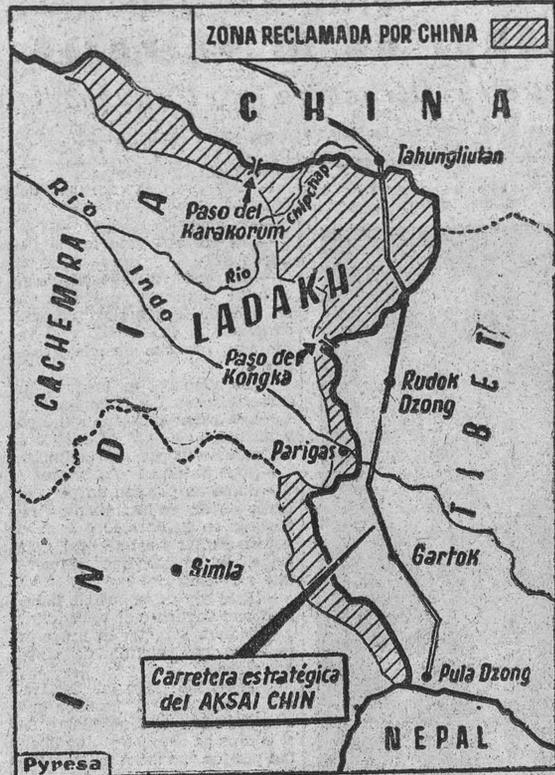
Con esto, indudablemente, juega la diplomacia china más que con las armas. Pekín sabe que su entrada armada en Nepal no puede hacerse sin desencadenar quizá una guerra mundial en la que se prevé que no sería apoyada por Moscú. Pero su indudable influencia en la corte de Katmandu se está utilizando para presionar al Gobierno de Nueva Delhi. Es como si, sin palabras, Pekín preguntase a Nueva Delhi: ¿Qué os interesa más: un Nepal amigo mío, del que no podréis fiaros, o ceder en el Ladakh unos miles de kilómetros cuadrados que comprenderían desde luego el Aksai Chin?

Hubo un momento, cuando se vio que Nueva Delhi iba a pasar al ataque en los frentes, que Nepal vaciló. Su ministro de Asuntos Exteriores visitó a Nehru. Hubo mutuas explicaciones y parecía que el Nepal iba a volver a la amistad con sus vecinos del Sur. Pero poco después, de nuevo, el rey accedió y destituyó al ministro, acusándole de demasiado amigo de Nehru. Inmediatamente después se produce la reacción armada de los chinos, y la guerra, aún no declarada, se incendia y tinte de rojo las nieves del Himalaya.

Es muy difícil prever una solución. El mismo Nehru dijo que la guerra sería muy larga. Pero ya se está viendo algo importante, y es el giro del Gobierno indio hacia una mayor unión con los occidentales. En este giro tiene peso, jquién lo dudal, la necesidad apremiante de ayuda contra China, pero también — de a par de el mando del Ejército indio, para mucha gente, antipático Krishna Menon — el parecer de los altos jefes militares, hechos según el modelo inglés, y que serían partidarios para el futuro de una mayor colaboración con los occidentales en el aspecto exterior, mientras que en el interior algunos de ellos, quizá los más influyentes, verían con buenos ojos un reforzamiento del régimen mediante la prestación de su apoyo directo. Pero este problema se escapa ya a los límites de esta crónica.

JUAN PEREZ CREUS

(Exclusivo para PYRESA.)



tercio que Pakistán hiciera conversaciones en Pekín para la cesión a China de esa zona del K2. Y más, ahora, en unos momentos en que los chinos han vuelto a sus ataques y ya en cantidad considerable de efectivos.

La situación es realmente difícil y de aquí que los Estados Unidos hayan decidido la ayuda a India y traten con las autoridades pakístanas de encontrar una palabra de paz para Delhi, al menos mientras duren las actuales circunstancias. Pero, según algunos centros occidentales, generalmente informados a la perfección, mucha más importancia que los frentes abiertos en la N. E. F. A. y en el Ladakh tiene para India, y para el equilibrio asiático, la postura del Nepal. Se asegura que Pekín estaría dispuesto a ceder en el frente oriental y llegaría a reconocer la línea Mac Mahón con ligerísimas rectificaciones dentro y fuera de los territorios que actualmente delimita, pero que no cedería un ápice en la N. E. F. A. ni consentiría que la política india de influencia volviese a penetrar en el Nepal.

Desde que el rey Mahendra dio el golpe de Estado encaminado a eliminar al nepalí Congress Party, calcado en los moldes del homónimo partido indio, la política nepa-

vado a cabo rectificaciones fronterizas, encaminadas, como las verificadas en Birmania, a demostrar que sólo India es intransigente en la materia fronteriza con los chinos. Pero, ¿a costa de qué el rey Mahendra se cree hoy libre, lejos de la influencia india? Todavía no puede saberse, pero no es difícil predecir que después de solucionarse o complicarse el problema indio-chino Pekín tratará por todos los medios de entrar en el Ne-

En contra de lo que se creía, la Tierra no está envuelta más que por una faja de radiaciones

Se extiende entre 640 y 64.000 kilómetros de altura. Esta se halla poblada por multitud de electrones y protones

Científicos norteamericanos informaron recientemente, en una conferencia de prensa celebrada en Washington, que la Tierra no se halla rodeada por dos fajas de radiaciones, como se venía creyendo, sino por una sola, cuyo límite exterior máximo puede situarse a una distancia de 64.000 kilómetros. La discontinuidad que se suponía existir entre una y otra faja se encuentra, en realidad, llena por multitud de protones y partículas electrónicas. Tal descubrimiento se debe a un satélite estadounidense, «Explorador XII», puesto en órbita el 15 de agosto del pasado año con objeto de recoger y transmitir datos acerca de las partículas cósmicas. Aunque hasta la fecha se ha estudiado tan sólo el 10 por 100 de los datos facilitados por dicho satélite, el resultado de este estudio es ya más que suficiente para obligar a los científicos especializados en cuestiones espaciales a revisar sus opiniones sobre la estructura y composición de las llamadas fajas de radiaciones de Van Allen, descubiertas hace unos cuatro años.

PARTICULAS COSMICAS ATRAPADAS POR LA TIERRA. Como es sabido, el lanzamiento de cohetes y satélites por parte de los Estados Unidos y la Unión Soviética ha contribuido poderosamente a esclarecer no pocos enigmas. Puede asegurarse incluso que con el comienzo de la Era espacial, iniciada el 4 de octubre de 1957, se inició también una etapa que habrá de ser decisiva en lo que respecta al mejor conocimiento del espacio. El satélite norteamericano «Explorador I», de ocho kilómetros de peso, lanzado el 31 de enero de 1958, reveló, entre otras cosas, la existencia en torno a la Tierra de dos cinturones de partículas de rápido desplazamiento. Sus datos permitieron localizar uno de estos cinturones a una distancia situada a entre 600 y 5.000 kilómetros; el otro, entre 12.000 y 60.000. La existencia de tales cinturones de radiaciones, denominados interior y exterior, se achacó sencillamente a la acción ejercida por el campo magnético terrestre sobre tan minúsculas partículas cósmicas. Como es sabido, asimismo, no todas las partículas cósmi-

cas que se dirigen a la Tierra consiguen llegar a superficie. Las que se mueven a velocidades relativamente bajas son desviadas de su vuelo en línea recta y atrapadas por el campo magnético terrestre, que actúa sobre ellas a la manera que actúa un imán sobre las limaduras colocadas dentro de su campo de atracción. En cambio, las partículas dotadas de mayor velocidad, y por tanto las de mayor energía, logran entrar en nuestra atmósfera, donde chocan con los átomos y núcleos de las átomos de los gases que la componen. A su vez, los fragmentos de estas partículas chocan con otros núcleos y, así sucesivamente, hasta que llegan a la superficie bajo la forma de lo que los físicos atómicos llaman «lluvia» cósmica.

EL POR QUE DE SU TRASLADO DE UN POLO A OTRO

De estas partículas cósmicas atrapadas por nuestro campo magnético realizamos profundos estudios, de un lado, el profesor S. N. Vernov, de la URSS, y de otro, el doctor Van Allen, de los Estados Unidos, que es quien dio nombre a las supuestas fajas de tales radiaciones. Como señala el doctor Gusev, única y exclusivamente, las partículas dotadas de energía relativamente débil, esto es, de energía inferior a 10.000 millones de electrones-voltios, quedan atrapadas por el campo magnético terrestre, en torno al cual giran en espiral. Sin embargo, al llegar a la zona de los polos, donde el campo magnético es más fuerte, son reflejadas a la manera que un espejo refleja los rayos de luz enviada al polo opuesto. Como no hay nada que obstaculice sus movimientos, y como tales partículas no pierden sino una parte muy reducida de su energía, estas pueden trasladarse millones de veces de un polo a otro. Se creía que el cinturón exterior, es decir, el más alejado de la Tierra, se hallaba «poblado» por electrones, mientras que la faja interior o más próxima a nosotros lo estaba principalmente por protones. Y se creía, también, que de estas dos fajas de radiaciones la más peligrosa era la exterior. Se estimaba, sin embargo, que el hombre podría salvar fácilmente el primero de tales cinturones

si se lanzaba al espacio a través de los embudos cónicos que forman los polos. Y se creía, asimismo, que los futuros astronautas podrían, con la adecuada protección, salvar sin riesgo alguno el segundo cinturón de radiaciones. Los descubrimientos hechos por el satélite «Explorador XII» han confirmado plenamente el peligro que para los astronautas pueden suponer tales radiaciones. OTRA REGION EXISTENTE MAS ALLA DE LA MAGNETOSFERA

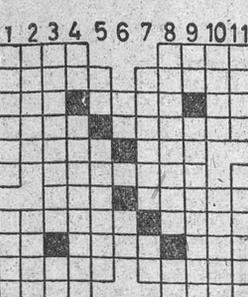
Actualmente, los científicos denominan magnetosfera a esta amplia zona, «poblada» por la multitud de partículas atrapadas por el campo magnético terrestre, que se extiende a partir de 640 kilómetros por encima del Ecuador. Tales partículas son tan minúsculas, que si todas ellas pudieran reunirse en una masa compacta no formarían sino un puñado de materia. «Explorador XII», que pudo medir partículas cargadas con mucha más baja energía que otros satélites también norteamericanos, ha permitido conocer que en la supuesta faja exterior de radiaciones, que hasta hace poco se creyó «poblada» de electrones, existe un gran número de protones de energía relativamente baja. «Explorador XII» ha demostrado, igualmente, que en la supuesta faja interior hay electrones y protones.

Ha acabado, pues, por imponerse la creencia de que, en lugar de dos fajas de radiaciones, la magnetosfera no tiene más que una, aunque formada por diversas capas, de las cuales la más próxima a la Tierra parece contener la mayor concentración de protones de más alta energía. A unos 3.200 kilómetros de altura, por ejemplo, se encuentran protones con energías de decenas de millones de electrones-voltios. En cambio, a 12.800 existen protones con una energía de sólo una fracción de un millón de electrones-voltios. A su vez, entre 32.000 y 64.000 kilómetros, el satélite estadounidense «Explorador XII» detectó electrones de una energía de 10.000 electrones-voltios. Ahora bien, tal límite exterior no es fijo ni mucho menos. La faja de radiaciones que envuelve la Tierra oscila constantemente. Más allá de

las cuatro capas de que parece componerse la magnetosfera se extiende otra región, poco conocida aún, de un espesor aproximado de 20.000 kilómetros, con campo magnético fluctuante y vientos solares. Por último, más allá aún, se extienden los tan anhelados y enigmáticos espacios interplanetarios.

JULIO BARRIENTOS MEDINA (Exclusiva para PYRESA. Prohibida su reproducción.)

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA



1: Altares. Cuerpo esférico. 2: Quitar la moneda. Curas. 3: Empleo. Al revés, tacha, defecto. Pronombre. 4: Piedra muy dura. Árboles oleáceos. 5: Termina. Fonéticamente, realicé. 6: En plural, tercer caso de la declinación. 7: Nombre de mujer. Que tiene alas. 8: Fundamental. Al revés, simía. 9: Al revés, nota musical. Atraviesa. Terminación del diminutivo. 10: Ruido confuso de voces. Extraído. 11: Reces. De alto precio.

VERTICALES

1: Purificar, limpiar. Cierta metaloidé. 2: Al revés, unir con hilo. En femenino, que tiene cosas de loca. Pronombre. 4: Sigla comercial. Instrumentos para hacer aire. 5: Dios. Acometer. Letra griega. Al revés, artículo. 7: Humor que segregan las glándulas. Uno. 8: Correa de la silla de montar que pasa por debajo de la cola de la

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

caballería. Al revés, fonéticamente, nombre de letra. 9: Al revés, adverbio de negación. Dícese de la persona que tiene o padece locura. 10: Dilatado. Prover. 11: Ciudad italiana. Sujetado.

SOLUCION AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Sa. Os. 2: Eta. Ama. 3: Soméla. II. 4: Ale. Atinase. 5: Pira. Animo. 6: Ito. Ara. 7: Ocaso. Inés. 8: Ocarina. Era. 9: Si. Amasaran. 10: Eta. Ato. 11: Sa. Os.

Verticales.—1: Sesap. Oses. 2: Atoli. Octa. 3: América. 4: Atapa. 5: Roa. Osimos. 6: Eta. Ona. 7: Colina. Asor. 8: Anri. 9: Amanera. 10: Omiso. Erato. 11: Sale. Sanos.

JEROGLIFICO LAS TRIBUS DEL NORTE.



Solución al último jerooglífico: RETOCARLOS

ESCUELA DE LIBREROS

Se hacía sentir la necesidad en España de un centro de formación para esa función tan delicada de vender libros. Y decimos función delicada, porque el libro es sobre todo un producto del espíritu. Y como tal producto ha de ser manejado por quienes tienen la misión de presentarlo y tentar con él al lector. Por otra parte, las técnicas de venta pueden ser aplicadas, en su debida proporción, al libro. Sólo que esas técnicas del mercado librero han de ser refinadas por motivaciones de orden extracómico, si se nos permite la expresión. Un librero que procediese con la mentalidad de un tendero, pongamos por caso, equivocaría de medio a medio su función.

No es verdad que el buen país en el arte se venda. Los países (los buenos como los malos) se venden en el escaparate. Tratándose de libros, el escaparate ha de ser cuidado con una meticulosidad especial. El librero puede utilizar ciertamente todas las técnicas mercantiles, siempre que las transporte del plano puramente material y económico al plano cultural. El libro debe convertirse en una «atención» para el lector. Y esto requiere en el librero una buena información psicológica para saber tocar los registros de la curiosidad humana. También hay un apetito del alma. Y la misión del librero es hacer que ese apetito funcione con regularidad. Para ello, los libreros necesitan unos «saberes» de tipo, si se me permite la frase, dietético-espiritual. Esos saberes los da la psicología experimental y el conocimiento de los problemas que en cada tiempo pesan sobre la conciencia de los posibles lectores. Un librero fuera de su tiempo y despreocupado de lo que pasa en su derredor, será siempre un mal librero.

Con esto creemos que está más que justificada la creación de la Escuela de Librería que el Instituto del Libro Español ha fundado bajo los auspicios de la Dirección General de Información y con la entusiasta colaboración de editores y libreros. No basta vender libros, hay que orientar al lector sobre aquellas lecturas que más le pueden convenir, según su cultura, su profesión, sus estados de alma, etc. Y ello requiere en el librero el cultivo de lo que podríamos llamar conocimiento de su área de venta. Para ello, el librero deberá periódicamente enviar a cada posible cliente la información sobre los libros que le son más adecuados. La interrelación entre el librero y el cliente es esencial para difundir la lectura. Sin duda, hemos pasado en España de una compartimentación estanca entre los libreros y el público.

El conocimiento profundo de lo que el público quiere y necesita para satisfacer sus necesidades intelectuales es una asignatura que todo librero debe dominar. Creer que se puede ser librero como se puede ser vendedor de zapatos, es un enorme error.

Y prueba de ello es que cuando se meten a libreros personas de notoria cultura y preocupadas de comunicar sus curiosidades con el público, suelen obtener un claro éxito económico en su negocio. En cambio el que prueba a ser librero como probaría a ser comerciante de cualquier otro artículo de consumo, suele fracasar lastimosamente. Y es que la función del librero es muy compleja. Requiere estar informado al día sobre las novedades editoriales y poseer la suficiente cultura para poder en cada caso informar al cliente del libro que necesita y cuyo título ignora. En cierto modo, el librero ha de poseer respecto del libro la misma acuciente curiosidad que el periodista tiene respecto de los hechos. Y por ello el librero necesita de una formación técnica especial que le ponga en contacto con el mundo de la bibliografía, de las tendencias del público, de las corrientes ideológicas, artísticas y culturales, de los grandes acontecimientos editoriales de cada hora en el mundo. Todo ese cúmulo de saberes exige una formalización y un sistema que los haga fácilmente asequibles al librero.

He aquí, pues, someramente indicadas, las profundas razones que han movido al Instituto Nacional del Libro a llenar este vacío que existía en la formación de nuestros libreros. La Escuela de Librería puede convertirse en el gran motor del comercio del libro, pues hemos de tener en cuenta que el hombre es el todo cuando se trata de realizar una empresa. Y la empresa que el estamento cultural tiene hoy que realizar en España es la extensión e intensificación de la cultura. Pero la cultura no es auténtica si no se difunde a través del libro.

